EL ADELANTADO

Año CIV Número 32.879

DE SEGOVIA

LUNES 21 de noviembre de 2005

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1001 POR DON RUEINO CANO DE RUEDA

1,00 euro

LABORAL CRISIS INDUSTRIAL

Los vecinos volvieron a pedir en la calle la supervivencia de Bimbo



La plantilla celebró otra concentración./P.L.MERINC

- Asistencia Unas 400 personas acudieron ayer a la concentración convocada por los trabajadores en El Espinar
- ►Movilizaciones Los sindicatos anuncian la posibilidad de que las futuras protestas se recrudezcan segovia6 y 7



La Asociación Ronda Segoviana homenajeó a la figura del maestro folclorista en un acto celebrado frente a la estatua ubicada en la Plaza del Socorro

►FÚTBOL

La Segoviana empató a un gol en el campo del Guijuelo

- ►El equipo azulgrana encajó el 1-0 en el minuto cinco de partido
- ►Un penalty transformado por Mayordomo igualó el marcador antes del descanso
- La expulsión de Ramsés condicionó el juego del conjunto en la segunda parte DEPORTES28 A 30



Mayordomo, a la derecha, observa el balón./EL ADELANTADO

Y ADEMÁS...

AYUNTAMIENTO

El tercer plan municipal de bacheo llegará a cerca de 60 calles

El Ayuntamiento de Segovia dedicará algo más de 59.000 euros a la ejecución del tercer plan de bacheo y asfaltado, que llegará a cerca de 60 calles. SECOVIA**9**

ECONOMÍA

Las estaciones de esquí, pendientes del tiempo

Los responsables de La Pinilla y Navacerrada prevén la apertura de sus instalaciones antes del puente de la Constitución». SEGOVIAT**2**/13

LABORAL

UGT denuncia deficiencias en el Juzgado de lo Social SEGOVIA11







|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

Contra el desgaste y la erosión

TO DEL GOBIERNO de Zapatero reforzar su núcleo duro y abrir cuanto antes una nueva etapa con más política social. Es un modo evidente de demostrar la grave preocupación que en el propio gobierno, así como en su grupo parlamentario y en el partido gobernante han ocasionado las más recientes iniciativas políticas, propias o del adversario: la propia de alentar y apadrinar el Estatuto catalán y la del adversario consistente en vapulear en la calle los propósitos de la reforma educativa que se tramita en el parlamento. Rajov y el PP, alentados a su vez por los datos de las encuestas y por la opinión pública y publicada, siguen mostrándose alentados en su propósito de desgastar y erosionar al Gobierno del catorce de marzo. No sólo anuncia una manifestación en Madrid contra el Estatuto catalán, sino que no duda en proclamar, desde una cierta prepotencia y excelente idea de sí mismo y desprecio del contrario, que 'una tropa de indocumentados gobierna España".

Pero así están las cosas cuando aún no se ha llegado a la mitad de la legislatura o del mandato que recibieron los socialistas de gobernar España después de los ocho años aznarianos. Para la mayor parte de los analistas, probablemente es demasiado pronto para determinar lo que acontecerá cuando correspondan una nuevas elecciones generales, pero resulta evidente que Zapatero está siendo objeto de embates formidables con el consiguiente deterioro para el mismo y para las posibilidades de su equipo y su partido. Y con un panorama de ese género, llama la atención lo que plantea el estratega Alfonso Guerra: Hay que tirar del PP hacia una posición común y no empujarlo hacia una radical.

Guerra vuelve a ser personaje clave en la política, una vez más, ahora como presidente de la Comisión constitucional que debe revisar y rectificar el proyecto de reforma de Estatuto catalán. Tiene claro Guerra que la llamada fórmula de financiación de Cataluña no pasará el examen de los ponentes ni comi-

sionados, toda vez que la financiación no puede establecerla cada Comunidad en su propio Estatuto. En el mismo sentido se ha expresado anteriormente Pedro Solbes, quien explicó que esa fórmula de financiación deben debatirla todas las comunidades y aprobarse la nueva en el seno del Comité de Política Fiscal y Financiera.

Guerra habla también de la conveniencia de que el Estatuto catalán, y cualquier otro estatuto que pase a revi sión, cuente con un apoyo muy mayoritario porque, de lo contrario, no tendrá una consolidación histórica suficiente. Es decir, está alentando al PP a que se sume a las reformas que el texto catalán padecerá. Por más que Guerra piense y explique que "el PP creyó que el Estatuto catalán era su guerra de Irak. Han mordido ahí v no quieren soltar, pero no es la guerra de Irak", dice. También reaparece el Guerra combativo con la Iglesia, cuando señala que ésta, en materia educativa, no quiere perder lo que le dio el PP y que no admite la Constitución.

|LA SEMANA POLÍTICA QUE EMPIEZA| FERNANDO JÁUREGUI

Propósito de la enmienda

DICEN QUE, allá en la sala columnada del palacio de estucos de La Moncloa, Zapatero musita que ha entendido el mensaje. A los españoles ya no les basta con gestos. Ha habido errores. ¿Llegará el propósito de la enmienda de Zapatero hasta el punto de remodelar su Gobierno? Parece que no, de acuerdo con todos los indicios. Y eso que tanto en el PSOE como en determinados ámbitos de La Moncloa te admiten que parte del Ejecutivo no funciona, aunque menos mal, añaden, que el 'núcleo duro' sí marcha. Entendiendo como tal núcleo a los dos vicepresidentes, Interior, Justicia y...¿Exteriores? ¿Asuntos Sociales? ¿Administraciones Públicas? ¿Sanidad? Hay varios interrogantes. Porque lo que es evidente es que ni Educación, ni Agricultura, ni Cultura, ni Fomento, ni Medio Ambiente, por ejemplo, han logrado, por diversas razones no siempre achacables a las titulares de las respectivas carteras, la proyección pública deseada, cuando se cumplen más de veinte meses de mandato de Rodríguez Zapatero. Pero, en fin, lo que desde el poder di-

Pero, en fin, lo que desde el poder dicen a aquellos a los que el poder llama para contárselo parece ser que consiste en que se reforzará ese 'núcleo duro' (¿Defensa, cuyo titular es el más popular de todos los ministros, Zapatero incluido? ¿Industria, tan zarandeado, por sus propias culpas y por las vendettas ajenas, últimamente?) para dar una imagen de eficacia y de firmeza. Llueve mucho en los prados socialistas, qué duda cabe, y las últimas arremetidas contra los ministros Montilla y San Segundo, por razones muy diferentes, no han ayudado a digerir los bastante malos, aunque no catastróficos, resultados de la encuesta del CIS. Así que esta semana, en la que Zapatero debe reunirse con gentes de la Educación y Moratinos explicar lo de los aviones-espía de la CIA, tan mal enfocado desde el Ministerio de Bono, tiene aspecto de ir a ser la que marque los esfuerzos de recuperación. Mientras desde el PSOE apoyan, reconociendo bravamente que hay que reflexionar sobre las razones por las que los españoles hacen descender su apoyo al mandato socialista.

Y claro que no es solamente, aunque también, que el Gobierno no funciona (en parte), que lo del Estatut sigue siendo un lío aún más enmarañado por Maragall, sometido a declaraciones y contradeclaraciones, que con Estados Unidos la cosa sigue sin marchar. Hay que reconocer que, aunque provoca un entusiasmo muy limitado en sus iniciativas, los acontecimientos están haciendo que la oposición se cargue de razón. Y que lo que Mariano Rajoy va predicando por toda España provoque muchos asentimientos en cabezas que jamás pensaron votar al Partido Popular y que seguramente seguirán sin hacerlo en el futuro. Lo que no está claro es a quién votarán los desencantados que el 14 de marzo de 2004 apovaron a los socialistas porque querían cambio con respecto al

Creíamos que habían entendido que entrábamos de verdad en una nueva etapa, precisamente ahora que conmemora-mos no los treinta años del fin del franquismo, que había muerto de hecho muchos años atrás, sino el inicio de aquella era flamante, apasionante, ilusionante, que fue la transición. Si la clase política, que tantos traspiés nos está dando -menuda semanita de noticias pringosas la pasada, y la anterior-, quiere de verdad re-cuperar la ilusión de los españoles tendrá que pensar en sacar de la chistera algo más que una nota este lunes procedente de la ejecutiva del PSOE, por más que su secretario de Organización, José Blanco, sea de los pocos que parece estarse dando cuenta de lo que está pasando, aunque nunca lo diga, claro, a micrófono abierto. Sí, son muchos los que creen que, para

Sí, son muchos los que creen que, para recuperar la fe en el concepto España, para asentar la Monarquía del futuro -vaya conmemoraciones tímidas de las tres décadas de reinado de Don Juan Carlos I-, para que los ciudadanos de este país lleno de posibilidades -viajar a cualquier nación europea te convence inmediatamente de ello- vuelvan a sentirse orgullosos de llamarse españoles, hace falta una segunda transición, moleste a quien moleste el concepto. Y eso es algo más que pensar que algo tiene que cambiar para que todo siga igual. No; varias cosas tienen que cambiar, comenzando por el comportamiento de la clase política, para que esto cambie. De verdad.

|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

Zapatero tiene un plan

 $D^{\text{ICEN QUE ZAPATERO TIENE UN PLAN para recuperar la} \\ \text{credibilidad perdida y la confianza malgastada.} \\ \text{Dicen que se va a rodear de un "núcleo duro", for-} \\$ mado por Solbes y Fernández de la Vega, Rubalcaba y Blanco, su jefe de Gabinete, José Enrique Serrano y el portavoz, Fernando Moraleda. Pero ¿es que hasta ahora no le arropaban? ¿Iban por libre? ¿Iban en contra? Zapatero tiene varios problemas a los que hacer frente y el primero debería empezar por un examen de conciencia. No voy a decir que deba mostrar arrepentimiento e, incluso, dolor de constricción y propósito de la enmienda, porque entraríamos en terrenos delicados y no está el horno para bollos. Pero lo primero que tendría que repensar el "núcleo duro" es qué cosas ha hecho Zapatero para que los ciudadanos le retiren poco a poco la confianza y la credibilidad y qué no han hecho sus ministros para que un sesenta por ciento de los españoles, por ejemplo, no sepan quién es la ministra de Educación, pero todos sepan que lo del Estatuto catalán es una barbaridad y lo de la LOE sin pacto, un error grave.

Pero el principal problema de Zapatero es Zapatero. El catedrático Ignacio Sotelo, que no es sospechoso de ser un crítico, analizaba hace unos días el "fenómeno Zapatero" y presentaba a un un hombre frío, calculador, que juega siempre a ganar y que no duda en triturar al enemigo, interno o externo, si eso le acerca a sus fines. Es posible que sea un idealista que tiene objetivos muy claros, no hechos públicos, y un referente en su abuelo -"yo tenía desde muy joven una especie de deuda moral con la familia de mi padre, que ha tenido una enorme influencia en mi formación intelectual y en mis convicciones éticas"pero si hay que atacar, ataca. "Por lo que dice, a menudo de un enorme vacuidad -dice Sotelo en el artículo citado-, la imagen que provecta es la de un hombre de buena voluntad que confía en el diálogo y en el compromiso, el famoso talante, pero la verdad es que cuando cree que es preciso actuar rápido y sin contemplaciones, obra como en el Congreso que lo eligió, eliminando a la vieja guardia de un plumazo, o, al llegar al Gobierno, sacando de inmediato y por sorpresa las tropas españolas de Irak". Y ahí no le tiembla la mano ni le acecha la duda. Si hay que traer a Madrid a Durao Barroso, lo trae.

Así que si Zapatero el "rojo", como el se definió en 'Vogue', tiene un plan y en su entorno están, activos en la maquinación, Fernández de la Vega y Rubalcaba, Rajoy y compañía deberían tomarse las cosas en serio. Zapatero no es un ningún ingenuo ni la utopía que persigue le impide actuar como en la guerra. Ahora bien, más que un "núcleo duro", lo que necesita el presidente, o lo que necesitamos los ciudadanos, es un proyecto de futuro, claro, abierto y compartido por una mayoría de españoles, especialmente en los asuntos más sensibles. Es decir, solucionar problemas y no crear otros innecesarios. Y, de momento, Zapatero ha optado por legislar, hablar y actuar en defensa de media España contra la otra media.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

ELMUNDO

En "Los vuelos de la sospecha" refiere que "existe la sospecha de que el territorio español podría haber sido utilizado por EEUU para llevar a cabo prácticas que vulneran los derechos humanos, lo que resultaría de todo punto intolerable. En su "lucha contra el terrorismo", fortalecida a partir del 11-S, Estados Unidos ha incurrido en prácticas que quedan al margen del Derecho Internacional".

LA VANGUARDIA

En su editorial, titulado "Treinta años después", se afirma que "el próximo año se cumplirán setenta años del estallido de la Guerra Civil, y ahora recordamos los treinta años del fin de la dictadura. Las commemoraciones no deben servir para la nostalgia ni para ejercicios vacuos de paternalismo oficial o tacticismo partidista".

EL PAIS

"Nadie podía estar seguro aquel 20 de noviembre que tres décadas después de la muerte de Franco España sería una democracia consolidada. Es el momento de felicitarse por que haya ocurrido. La perspectiva del tiempo permite valorar de manera más sosegada episodios que entonces fueron muy polémicos".

LA RAZON

En "El pasado como coartada" LA RAZON dice que "tres décadas después, Franco vuelve a ser un referente del debate político cuando sólo debía ser una figura reservada para el estudio y análisis de los historiadores. Da la sensación de que la izquierda siente cierta melancolía de otros tiempos, reverdeciendo aquel eslogan según el cual "contra Franco vivíamos mejor".

ABC

"España apostó con firmeza por pasar página, después de una Transición modélica, culminada en la Constitución de 1978. Nadie tiene derecho a contradecir la voluntad de la gran mayoría. Ningún interés partidista puede justificar una política de sedicente recuperación de la "memoria histórica", eufemismo bajo el que se oculta un afán de revancha.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Tendría que liderarlo, señor alcalde

A QUÍ SÍ QUE VALE LO DE "EL UNO POR EL OTRO, LA CASA SIN BARRER"; me refiero a la lamentablemente suspendida, o para ignota fecha aplazada, teatralización de la coronación de Isabel la Católica.

No creo que haya que esforzarse mucho para demostrar que este acontecimiento, el de la coronación de Isabel I de Castilla en la escalinata de la iglesia de San Miguel, es el más importante, trascendente y singular de cuantos han acontecido aquí, aún siendo consciente de la importante nómina de hechos que, aunque tampoco se les ha dado el aire adecuado, han tenido lugar a la vera del Acueducto.

Aquí se editó el primer libro impreso en España, en las cecas segovianas se acuñaron las más perfectas monedas, aquí se tejieron los más delicados paños, llegándose a decir "hilar tan fino como el paño segoviano", siendo telas con nuestro sello objetos de regalo para reyes de las casas euro-peas; con fiestas declaradas "de interés turístico nacional" se recuerda la hazaña de las féminas de Zamarramala, tomando a los moros el Alcázar; cada año se revive el intento sacrílego de la sinagoga -hoy iglesia del Corpus Christi -con los actos de las Catorcenas, liturgia singular y única en el mundo-; aquí se firmó la Concordia del 'Tanto Monta", en las dependencias del Alcázar; Carlos III y el Conde de Gazzola fundaron el primer colegio artillero del mundo, y un largo etcétera de acontecimientos y personajes segovianos..

Lo cierto es que, tras muchas iniciativas, preparativos y colaboraciones de ciudadanos y entidades se consiguió la rememoración de tan singular acontecimiento, resultando un auténtico éxito, tanto en interpretación, textos, vestuarios y ambientación, como en los escenarios que la ciudad ofrece, como en la masiva afluencia de propios y visitantes. Puedo decir que por momentos me emocionó 'casi asistir" a la coronación de la Reina que cambiaría no sólo los destinos de la España que unificaba, sino del mundo, que se abría a la Edad Moderna, descubriendo, colonizando, evangelizando y llevando cultura, lengua, leyes y costumbres a la América que llegó a la luna..., pudiendo decir en Segovia -y escribirlo en Casa Cándido- el astronauta Aldrin, que realizó tal aventura: "sin Segovia no Isabel, sin Isabel no América, sin América no luna".

Fue una exitosa y eficaz manera de promover nuestro turismo y dar a conocer nuestro patrimonio cultural, humano y monumental, al modo que tantos muestran su historia, tradiciones y leyendas, como las teatralizaciones en la muralla de Ávila, las "filas" de moros y cristianos de todo el levante hispano, la romántica relación de sus amantes en Teruel, o las peculiares representaciones de hechos como "Il Misteri" en Elche, o las bajadas del Ángel en Peñafiel o Aranda, rememoraciones de hechos pasados que quedaron en tradición, como el Tributo de las tres vacas en Isaba (Navarra), o en la mismísima capital del reino en que las célebres verbenas de La paloma no son sino recuerdo del cambio de nombre de la Virgen de las Maravillas por el de La paloma, por esta ave que acompañó al cuadro desde el corralón a la capilla conventual; o incluso motivos más fútiles y frívolos como Salamanca que con sus "Lunes de Aguas" recuerda la vuelta de las putas, desterradas durante la cuaresma...

Me parecería gran apatía y desinterés desaprovechar nuestra interesante historia y dejar pasar tal acontecimiento.

Cuando cada uno elude su responsabilidad y justifica su negativa a participar en el evento, es digna del mayor aplauso la consejera de Cultura, Silvia Clemente, y los que aportan su apoyo, siendo el menos indicado para retirarlo y decir que nunca quiso liderarlo el señor alcalde presidente del Ayuntamiento de Segovia, pues todos los beneficios, que opino abundantes serían para la ciudad que rige y representa, pues da categoría a la ciudad, exhibe su monumentalidad, atrae a miles de visitantes, recuerda el noble pasado, y hasta proporciona temporales puestos de trabajo (escenarios, vestuario, caballerías, material, prensa...)

Señor alcalde, creo recordar que figuró en el reparto de personajes de la comitiva real de la primera edición, no se rinda y estírese en el presupuesto, que en beneficio para la ciudad recogerá el ciento por uno. |CARTAS AL DIRECTOR | LAURA ÁLVARO FUENTES

Monólogos de humor sobre los desfiles de Cantimpalos

Señor director:

 $M^{\rm ETEMO\ QUE\ EST\'A\ RECIBIENDO\ USTED\ en\ estas\ últimas\ semanas\ más\ cartas que los mismísimos\ Reyes\ Magos,\ y\ no\ pidiendo\ Barbies\ y\ Consolas,\ precisamente.$

Por favor, rogamos incluyan las cartas con crítica destructiva y que interpretan la Constitución según conveniencias propias, en una nueva sección, catalogada como de Humor Sin Fronteras. Sería el mejor modo de poner sobre aviso al lector que se acerca a estas misivas en búsqueda de contenidos, sin duda alguna, menos tronchantes.

Más nos hemos reído cuando la persona que desencadenó la polémica y las risas, ¡no ha estado nunca en Cantimpalos!, por lo que nunca ha visto los desfiles de estas fiestas, y mucho menos ha participado, sin duda, si así fuera o fuese sabría que los participantes están libres de la tijera oxidada de la censura de cualquier autoridad.

Para finalizar quería pedirles a los críticos destructivos (la crítica constructiva y coherente sí tiene cabida) de los acontecimientos y encuentros culturales de Cantimpalos, que dejemos de utilizar el periódico como transmisor de críticas y acudan al Festival de Aficionados en el Certamen Navideño de la villa para hacer uno de sus ingeniosos (¿...?) monólogos de humor.

Gracias por hacer la vida en el pueblo más amena, porque como ya deben imaginar, cuando se recoge la siembra y la paja, hay poco de qué hablar, y, entre indignados y descojonados llevamos hablando de esta cruzada, que se han empeñado en emprender, todo este mes.

Quisiera añadir una última observación, es cierto que se cometió una "injusticia" en los desfiles de Cantimpalos: la posición en la que quedó el Cantibrown, con el tremendo esfuerzo que supuso ajustar el calendario del Carnaval de Carlinhos para que acudiera a Cantimpalos.

|CARTAS AL DIRECTOR| JESÚS MANSO DE ÁNDRES (*)

Sobre el pastel de San Frutos

Señor director:

 $E_{\text{SCRIBO ESTAS LÍNEAS PARA TRASLADARLE,}} como presidente de la Asociación Provincial de Pasteleros, el malestar que entre muchos de nuestros socios ha causado la referencia al pastel de San Frutos que aparece en la página de "El Adosado", el pasado domingo día 6 de noviembre.$

Entendemos y aceptamos cualquier crítica que pueda hacerse a nuestros productos porque es consustancial a cualquier trabajo de cara al público, lo que no entendemos ni compartimos es esa extraña referencia al "grupo étnico representado" por el pastel, según reza el breve artículo al que califica de "soso y escaso de matices e imaginación". ¿A quién se refiere exactamente? Si alude a los profesionales que lo producimos, elaboramos y vendemos, me parece una referencia fuera de lugar, puesto que lo único que hacemos es trabajar lo mejor que podemos y ofrecer a nuestros clientes los mejores productos. Puede gustar o no, pero eso no justifica que se descalifique a todo un colectivo. Ante eso, sólo nos queda reiterar nuestro malestar a través de esta carta.

(*) Presidente de la Asociación Provincial de Empresarios Pasteleros de Sagovia

EL ADELANTADO

EDITA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

> Editor-Director: Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martin González
Redactor Jefe
Jesús Martinez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 Segovia Teléfono: 921 437 261 Fax 921 442 432 Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2° Teléfono: 921 461 212 40001 Segovia Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO | FOTO: F. PEÑALOSA

La Navidad, más cerca

EL ADELANTADO lanzó ayer la promoción de su nacimiento infantil que, durante estos días, permitirá a los lectores coleccionar treinta figuras que harán que niños y mayores sientan la Navidad un poquito más cerca. La primera entrega, compuesta por la Virgen y un cordero, fue adquirida por miles de segovianos. Se trata de figuras realizadas en plástico PVC, pintadas a mano con tintas no tóxicas y su tamaño oscila entre los cinco y los siete centímetros. Una vez más, el 'diario de los segovianos', ofrece una oportunidad única para que los más pequeños puedan coleccionar y construir su propio Nacimiento. La última entrega será el 22 de diciembre, justo antes de las fiestas



BAR SANTANA



Pinturas de Carlos Rivera

El pintor Carlos Rivera expone sus obras en el Bar Santana hasta el próximo 30 de noviembre. *(Foto: Fernando Peñalosa)*

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELAN-TADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

21 noviembre de 2005

Faltan 41 días para que finalice el año

Santoral

La Presentación de Ntra. Sra., y santos Honorio, Rufo, Esteban y Celso.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

Comisaría de policía 921414700 PROTECCIÓN CIVIL ...921759115 GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363 INF DE CARRETERAS . . .921417131 BOMBEROS SEGOVIA . .921422222 Вомв. Соса921586132 BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS HOSPITAL GENERAL ..921419100 Hosp. Políclinico . .921419100 H. MISERICORDIA .921460115-16 Cruz Roja 921440202 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000 ESTACIÓN RENFE902240202 ESTACIÓN DE AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS TURISMO921460334 AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88 CORREOS921461949

GOBIERNO921759000

Castilla y León **921417384**

Instituciones Subdelegación de

JUNTA DE

AYLLÓN921553000 CARRONERO EL MAYOR921560002

Coca**921586011** MOZONCILLO921577392 NAVALMANZANO921575002 NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036

NAVAS DE ORO921591000 PALAZUELOS

STA. MARÍA LA REAL

DE NIEVA**.921594036** Turégano921500000 VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Carlos Rivera

Pinturas de Carlos Rivera bajo el título 'Lembranças'. Hasta el 30 de noviembre. BAR SANTANA

"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre. CAFETERÍA EL DESVÁN

Maratón fotográfico

Hasta el 30 de noviembre, muestra del III Maratón Fotográfico "Nuestro patrimonio sin coches: Segovia romana 2005" en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12).
CASA DE ANDRÉS LAGUNA

Premio de carteles

Mañana, martes, inauguración de la muestra de las obras seleccionadas en el Premio de Carteles de Caja Madrid, dedicado a la educación como derecho fundamental. Hasta el 11 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Colectiva

Exposición colectiva de varios artistas en el Espacio de Arte Miñón. (c/ Valdeláguila, n. 3). Hasta finales de noviembre.

ESPACIO DE ARTE MIÑÓN

Fran Herreros

Exposición 'Pinturas Fresa'. Hasta el 30 de noviembre. (Barrio El Salvador, c/ Pedro de Fuentidueña, 13). GALERÍA BRICOPEKE

Klaus Ohnsmann

Muestra de pinturas de K. Ohnsmann. Hasta el 29 de noviembre. GALERÍA NÉLIDA

Vanessa Hernanz Calvo

Exposición 'Paisajes', pastel sobre papel. Hasta el 30 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

Fuencisla del Amo

Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

Ikella

"Espacios pintados", de Ikella, en Montón de trigo, Montón de paja. Hasta el 30 de noviem-

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM

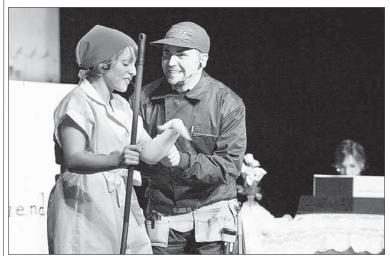
Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Concha Prada

Muestra itinerante "Invisibles" de la zamorana

MÚSICA



Opera para niños. La compañía Gentiles Producciones ofreció ayer en el teatro Juan Bravo un espectáculo de introducción a la ópera para niños. (Foto: Fernando Peñalos)

Concha Prada. Hasta el 27 de noviembre.

Alfonso Martín González

Muestra de Alfonso Martín González, Hasta el 10 de diciembre.

losé Bueno Maroto

Hasta el 1 de diciembre, exposición fotográfica 'Sombras', en horario comercial.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

José Luis López Saura

"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Eugenio Granell-Leoncio Martínez Cameno

Hasta el 27 de noviembre, muestra "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell" en el Torreón de Lozoya.

"Observando la naturaleza", de Leoncio Martínez Cameno. Hasta el 27 de noviembre en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Fernando Villapol

Hasta el 30 de noviembre, muestra de las esculturas de Fernando Villapol en la SEK. UNIVERSIDAD SEK

Héctor Garrido

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas.

Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAÍN. CENEAM

Muestra de óleos sobre tela de Alos P. en El

Desván de Patricia. Hasta el 3 de diciembre. VALSAÍN, EL DESVÁN DE PATRICIA

"Hipocampo", pintura, escultura e instalación del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.

Francisco-Luis Puch Abad

Muestra del escultor segoviano Francisco-Luis Puch Abad en el centro cultural "La Despernada" de Villanueva de la Cañada (Madrid). Hasta el día 22 de noviembre. VILLANUEVA DE LA CAÑADA (MADRID)

MÚSICA

El Carnaval de los Animales

Mañana, martes, interpretación de esta composición de Camille Saint-Saëns a cargo del Quinteto Ibert para los alumnos del CP San Juan Bautista, CP San Gil y CRA El Pizarral en el Centro Cultural Los Caños a las 11,00 h. CARBONERO EL MAYOR

CINE

Hoy y mañana, en sesiones de 19,30 y 22,00 h., proyección de las películas "Memorias de un asesinato" y "Memoria del saqueo", respectivamente. Salón de actos de la Escuela Universiatria de Magisterio.

OTRAS ACTIVIDADES

Personas mayores

ESCUEL A DE MAGISTERIO

Hoy, a las 18,00 h., merienda de hermandad en el Centro de Personas Mayores de El Espinar. Mañana, a las 16,30 h., taller sobre asociacionismo y voluntariado. También mañana, martes, a las 17,00 h., charla informativa

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY

Día y noche: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).

Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de

EL ESPINAR El despacho de guardia está en

San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Torre Val.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Cantimpalos, Bernardos, Navas de San Antonio y La Granja.

sobre "La compra saludable" a cargo de Miguel ángel M. en el salón de actos de la Residencia Mixta de Personas Mayores de Segovia.

EL ESPINAR-RESIDENCIA MIXTA DE SEGOVIA

Cultura científica

Programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnología organizado por Caja Segovia. Hoy, lunes, a las 20,00 h., conferencia sobre "Las sequías en España: tipos y efectos, predicción y acciones mitigantes" a cargo de Ramón Llamas Madurga. (Carmen, 2).

SALA CAJA SEGOVIA

Bolsa de empleo

Hoy, día 21, comienza el plazo para acceder a la Bolsa de Empleo de la Delegación de la Junta en Segovia y que se extenderá hasta el jueves, 1 de diciembre. Las solicitudes pueden presentarse en la Oficina de Información de la Delegación Territorial y en todos los Puntos de Registro Únicode la Junta en Segovia.

DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA

Jornadas de pensamiento y debate

Hoy, a las 19,30 h., charla-coloquio sobre "Los pueblos subsaharianos y el drama de su emigración" con Itziar Ruíz-Giménez Arrieta como ponente. Salón de actos de la residencia Emperador Teodosio.

RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

María del Salto

Mañana, a las 18,00 h., conferencia sobre "Repercusión del AVE en los usuarios del transporte y movilidad en Segovia" a cargo de Ana San José Rodríguez, concejala de Transportes en el Ayutamiento de Segovia. En el salón de actos de la residencia Emperador Teodosio. Organiza la asociación de consumidores María del Salto.

RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Deshabituación tabáquica

Mañana, a las 17,30 h., programa de deshabituación tabáquica a disposición de los médicos de Segovia que quieran abandonar este hábito. Colegio Oficial de Médicos (Conde Sepúlveda, 24). COLEGIO OFICIAL DE MÉDICOS

Universidad de la Experiencia

El miércoles, día 23, a las 18,00 h., inauguración oficial del curso 2005-06 a cargo de Mariano Esteban Piñeiro, doctor en Ciencias Físicas, que ofrecerá una conferencia sobre "Un mundo sin física". Salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO

Museo Esteban Vicente

Ciclo "Los museos de arte contemporáneo en España: un balance crítico". El miércoles, día 23, a las 20,00 h., conferencia sobre "La moderniza-

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

ción del gusto: el arte en la Fundación Juan March" a cargo Javir Gomá, director de la Fundación Juan March en Madrid. Salón de actos del Museo Esteban Vicente

MUSEO ESTERAN VICENTE

CONVOCATORIAS

Cursos del FOREM-CCOO

Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Contína en Segovia, La Granja y Palazuelos de Eresma. Información e inscripción en c/ Lirio, 5. tlf.: 921412358.

SEGOVIA-LA GRANJA Y PALAZUELOS DE ERESMA

Certamen de poesía

El Ayuntamiento de Abades convoca la quinta edición del concurso de poesía rural "Luis Ayuso del Pozo 'El poeta labrador" en el que se han establecido dos categorías: de 6 a 16 años y mayores de 16. Las poesías serán inéditas, originales, escritas en castellano y versarán sobre el mundo rural; tendrán una extensión máxima de 50 versos.

Las obras deberán remitirse, antes del 9 de diciembre, a: Ayuntamiento de Abades. c/ Santo Cristo del Humilladero, 1. 40141 Segovia.

AYUNTAMIENTO DE ABADES

Hablar en público

Los días 26 y 27 de noviembre, técnicas para hablar en público. Tlfs.: 921461177.

ESCUELA DIOCESANA DE EDUCADORES DE TIEMPO LIBRE

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.
CABAÑAS DE POLENDOS

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva reanuda sus actividades.

Las personas interesadas en obtener más información pueden hacerlo en la dirección: plaza de El Salvador, 7 o a través del teléfono 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

Actividades

El Centro Cultural de la Asociación de la Mujer de San Millán, en la capital, organiza cursos sobre danza, gimnasia, cultura y pintura. De martes a jueves, de 17 a 19 horas. Teléfono: 649010474.

ASOCIACIÓN DE VECINOS DE SAN MILLÁN

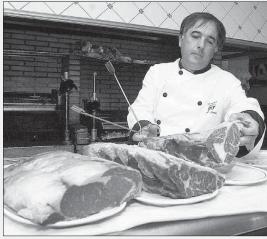
Cursos en Cruz Roja

Curso de primeros auxilios (93 euros) del 12 al 21 de diciembre. Información en c/ Camino de la Piedad, 10 (Segovia) y tlf.: 921440202.

AGENDA SOCIAL



Felicitación. Muchas felicidades de parte de tus amigas M. Carmen, M. Mar y Elena.



Gastronomía. Ayer concluyeron con notable éxito las VII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey, que durante los últimos días se han desarrollado en las instalaciones de La Parrilla de Tejadilla, en Segovia capital. (Foto: Juan Martín)



Gastronomía. También se clausuraron ayer con un rotundo éxito las I Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas que se han venido celebrando en el restaurante **"El Huerto de San Roque"** de Torrecaballeros. (Foto: Fernando Peñalosa)

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

NADAMIAJES NASPIRADORES NARREDORAS NA BOMBAS DESAGÜE

CASETAS DE OBRA NA CARRETILLAS ELEVADORAS NA COMPACTACIÓN

COMPRESORES-CORTADORAS NA CHORRO DE ARENA

DUMPERS ELEVADORES

CRISTALIZADORA



Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA
PRECIOS ESPECIALES
SOMOS FABRICANTES



C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77. CRISIS INDUSTRIAL

Los vecinos piden de nuevo en la calle la supervivencia de Bimbo

Protestas. Los representantes sindicales adelantaron la posibilidad de que las futuras protestas contra el cierre se radicalicen

Afluencia. La concentración convocada por los trabajadores congregó ayer a menos gente que en las dos anteriores



C.G.Q. / SEGOVIA

Unos 400 vecinos de El Espinar se congregaron aver en la plaza de la Constitución para mostrar su rechazo al cierre de la fábrica de Bimbo Martínez, anunciado por su propietaria Sara Lee Bakery, La afluencia fue sensiblemente inferior a la alcanzada en las dos protestas similares anteriores, en un mediodía en el que la temperatura, no muy agradable, y el aire no ayudaron a que la asistencia fuese

Como en las ocasiones anteriores, los trabajadores de Bimbo Martínez estuvieron arropados en la concentración que convocaron por vecinos y representantes políticos y sindicales. Acudieron a la protesta el alcalde de El Espinar, Juan Martín, encabezando la Corporación, también representada, entre otros, por el secretario pro-vincial del PSOE y concejal en este Consistorio, David Rubio, y el diputado provincial por IU y edil de el Espinar, José Luis Martín. De esta formación también acudieron los coordinadores regional, José María González, y provincial, Carmen Sastre. Tampoco faltó el procurador en las Cortes regionales

por el PP y ex alcalde de El Espinar, Juan José Sanz Vitorio, entre otros. Se contó con la presencia de trabajadores de Bimbo Martínez de Las Mercedes (Madrid), de Santander, Briviesca v Alicante.

Después de media hora de concentración, que comenzó sobre la una, un vecino leyó un comunicado en el balcón del Ayuntamiento en representación de la localidad, labor que recayó en el colaborador de EL ADELANTADO Juan Andrés Sáiz Garrido. El texto recalcó que "la postura de la em-

presa está siendo profundamente injusta, sin corazón y sin memoria; pretende atropellar la esperanza de muchas familias trabajadoras y está pisoteando la dignidad de un pueblo generoso, que en su día le entregó unos terrenos de excepción, muchas ayudas y toda su ilusión colectiva, a cambio de que creara un número de terminado de puestos de trabajo, compromiso que esa empresa nunca ha cumplido plenamente y que ahora quiere cortar de raíz".

El comité de empresa se

mostró satisfecho por la asistencia a la concentración, apoyada "por los ciudadanos y colectivos sociales", según indicó el representante Eugenio López, mientras que la presidenta del colectivo, Ólga Fernández, aseguró que aver el protagonismo lo tuvo "el pueblo". Mientras, aseguraron que no tenían información sobre la posibilidad de la compra de la fábrica por otra empresa, que hasta el momento "son solo rumores".

El secretario provincial de UGT, José Centeno, criticó que

"después de mes y medio de conflicto, vemos que hay un paro por parte de la Administración, de la que no vemos ninguna respuesta", por lo que "nos planteamos radicalizar las acciones". Por su parte, el secretario provincial de Organización de CCOO, José Luis Álvarez, recalcó que el posible cierre de Bimbo "es un problema que nos afecta a todos". Añadió que "si seguimos perdiendo puestos de trabajo en Segovia, sufriendo la deslocalización y despoblación, no sé dónde vamos a parar".

OPINIONES



IUAN MARTÍN. ALCALDE DE EL ES-PINAR

«Esto es una carrera de fondo», aseguró aver para asegurar que el traba-

jo para la supervivencia de Bimbo se extenderá durante tiempo. Incidió además en que el Avuntamiento tratará por todos los medios posibles de que, si Bimbo cierra, los terrenos reviertan en el municipio.



DAVID RUBIO. SECRETARIO PRO-VINCIAL DEL PSOE «Echo en falta que la respuesta en apoyo a los trabajadores fuese más

contundente; lo que está en juego son los puestos de empleo que es patrimonio de todos los espinariegos ». Añadió que el mantenimiento de los trabajos «tiene solución», aunque «las instituciones van demasiado despacio».



IUAN IOSÉ SANZ VITORIO, PROCU-RADOR DEL PP COR-TES REGIONALES «La Junta y el PP respaldan absolutamente el mante-

nimiento de los puestos de trabajo. «La Junta está trabajando de forma serie y con rigor», aunque «en el ejercicio de responsabilidad de la acción de Gobierno no se puede dar traslado de todas las gestiones que se realizan».



GONZÁLEZ, CO-ORDINADOR RE-GIONAL DE IU «No damos el tema por cerrado; todos somos en Castilla

y León El Espinar». «Exigimos a la Junta a que se implique, que hable con la empresa y se encargue de buscar un comprador», si finalmente Bimbo cierra. «Nos planteamos que Gaspar Llamazares se reúna con el comité».



SEAT ALTEA

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A. Navacerrada, 21 Teléfono: 921420200 Fax: 921 434394 **SEGOVIA**

tecnología sin límites

SEGOVIA**7**

ez./PEDRO LUIS MERINO

Los trabajadores portaron camisetas alusivas a la protesta./P. L. MERINO

Un largo mes y medio de movilizaciones contra el cierre de la fábrica

Los trabajadores prevén que la empresa presentará esta semana el expediente de movilidad geográfica. Han transcurrido siete semanas desde el anuncio de Bimbo de trasladarse a Briviesca



Los trabajadores de Bimbo repartieron ayer dulces, en protesta por el posible cierre de la fábrica./PEDRO LUIS MERINO

S.A. / SEGOVIA

Hoy se cumplen siete semanas desde que la Dirección de Bimbo Martínez de El Espinar, perteneciente al grupo Sara Lee Bakery, anunciase a sus trabajadores la decisión de cerrar la fábrica y trasladar su producción a la planta de Briviesca (Burgos).

Desde entonces se inició un completo calendario de reuniones, comunicados y movilizaciones, cuyos principales protagonistas han sido los trabajadores, unos 140 a los que se unen otros 30 de mantenimiento y limpieza.

Los partidos políticos, los sin-

Los partidos políticos, los sindicatos y las administraciones mostraron desde un principio su "apoyo y solidaridad" a los trabajadores, así como su "compromiso" con el mantenimiento de los puestos de trabajo en El Espinar.

Así, desde el comienzo del conflicto, la Junta ha adelantado su intención de no admitir el expediente de movilidad geográfica colectiva, que la empresa no había remitido al cierre de esta edición, y que los trabajadores prevén que presentará esta semana. Los encuentros con el consejero de Agricultura, José Valín; con direcciones generales de la Junta; con la Diputación; con el Ayuntamiento de El Espinar... se han completado con las entrevistas con los partidos políticos y los sindicatos, en niveles cada vez más altos, como la reunión con el secretario general de CCOO. José María Fidalgo.

Los comunicados en apoyo de los trabajadores han sido continuo, así como la presencia del conflicto en los congresos provincial y regionales del UGT, en las Cortes regionales o en preguntas parlamentarias al Gobierno central. Los trabajadores han mantenido cuatro reuniones con la empresa hasta el momento (durante las que han recorrido las calles de Segovia), un paro y dos concentraciones.

→ PRÓXIMAS MEDIDAS DE PRESIÓN

26 de noviembre: Concentración, la cuarta, convocada por los trabajadores, en el Azoguejo, a partir de la una de

>2 de diciembre: Está previsto un paro, el segundo, de cuatro horas, en la producción de la fábrica. Entrelas doce del mediodía y las cuatro de la tarde ▶9 de diciembre: Concentración de delegados sindicales de todo el grupo de Sara Lee Bakery, en la sede central de

Huelga indefinida: Los trabajadores han decidido convocar una huelga indefinida en todo el grupo de Sara Lee, aunque la fecha de su inicio se decirirá en asambleas.



AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



Integrantes del grupo "La Esteva" bailaron en honor al maestro la popular "Entradilla" en uno de los momentos del homenaje de ayer. / JUAN MARTÍN

M.GALINDO /SEGOVIA

a recoleta plaza del Socorro al-⊿berga desde hace seis años el recuerdo hecho bronce de Agapito Marazuela, que fuera maestro de folcloristas y decidido impulsor de la investigación y la recopilación de la música tradicional castellana. En este lugar en el que en 1999 el Ayuntamiento de Segovia decidió ubicar la escultura de Marazuela realizada por el cincel del escultor Moro, cerca de medio centenar de personas se dieron cita ayer para recordar el 114 aniversario del músico de Valverde del Majano por medio de la convocatoria realizada por la Asociación "Ronda Segoviana".

En una mañana fría, los segovianos que se reunieron en torno al recuerdo de Marazuela —en su mayoría relacionados de alguna manera con la cultura y el folclore— participaron en un emotivo acto en el que también estuvieron presentes el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, así como varios ediles del Ayuntamiento de la capital.

La escritora y Defensora del Ciudadano del Ayuntamiento de Segovia, Claudia de Santos, fue la encargada de pronunciar un breve elogio de la figura de Marazuela, en el que destacó que su trabajo como compilador del folclore castellano "nos dejó bien perfilado el canto de esta tierra y los anhelos de sus hombres".

De Santos evocó su primer encuentro con el folclorista en una actuación que Marazuela realizó en una conocida discoteca segoviana en la década de los 70, señaló que en este encuentro "me enseñaste que es necesaria la pasión para estar vivos, porque aquel día vi como tu dulzaina te sujetaba al mundo y comprendí que personas como tu conforman la maroma que sujeta el planeta".

Posteriormente, el presidente de la Asociación "Ronda Segoviana", Carmelo Gozalo, depositó a los pies de la estatua del folclorista un ramo de flores, mientras que un grupo de danzantes del grupo "La Esteva" de Segovia bailaba la popular "Entradilla" a los sones de la dulzaina y el tamboril de los hermanos Zamarrón en honor a



Carmelo Gozalo deposita un ramo de flores a los pies de la estatua. / JUAN MARTÍN

Marazuela, que sin duda fue el momento más emotivo del acto.

Los recuerdos en torno a la figura de Marazuela también llegaron a través de las intervenciones de Luciano Municio y del alcalde de Segovia. De este modo, el delegado territorial de la Junta recordaba una vivencia de su niñez basada en las "costumbres metódicas" de Marazuela que servían como referencia horaria a los chavales del barrio de Santa Eulalia.

Por su parte, Arahuetes significaba la trascendencia internacional de la figura del folclorista; ejemplificada en su reciente viaje a Francfort (Alemania), donde la alcaldesa de la capital teutona recibió al regidor segoviano saludándole como "el alcalde de la tierra de Agapito Marazuela".

Tras las palabras, la música de la dulzaina continuó sonando durante varios minutos en honor al maestro, ante la curiosa mirada de muchos turistas y curiosos que pasaban por la plaza del Socorro y que quizá por primera vez concieran de la existencia de un hombre que vivió al servicio de la historia cotidiana de su provincia.

Amueblamiento y Equipación de Residencias y Centros Sociales











Gremio de los Caldereros s/n Polígono Industrial de Hontoria 40195 HONTORIA (Segovia) Teléfono 921 43 19 74 glezmaseda@infonegocio.com



DISLUZ diseño y luz su gran tienda de iluminación

C/Rancho, 7. Teléfono y fax: 921 44 48 60. 40005 SEGOVIA

40005 SEGOVIA C/ Ntra. Sra. de Sonsoles, 32. Telf. 920 35 27 80. ÁVILA







► AYUNTAMIENTO

El plan de bacheo llegará este año a más de 60 calles de toda la ciudad

La Concejalía de Obras y Servicios destinará algo más de 59.000 euros a este proyecto, con un conjunto de actuaciones que comenzará a desarrollarse en los próximos días

• El concejal de Obras, José Julián Llorente, destaca que los planes desarrollados en los tres últimos años han llegado a cerca de 300 calles en los distintos barrios.

A.S.R. / SEGOVIA

El Plan de Bacheo y Asfaltado de este año, que la Concejalía de Obras y Servicios del Ayuntamiento de Segovia prevé poner en marcha en próximas fechas, llegará a más de 60 calles de la ciudad que presentan un deterioro parcial en la calzada, más de medio centenar de calles que, según explicó a esta Redacción el concejal de Obras, José Julián Llorente, se encuentran repartidas por todos los barrios de la capital.

Aunque en algunas ocasiones se incluyen en los planes de bacheo actuaciones algo más amplias, por lo general las intervenciones se limitan a eliminar los molestos baches que aparecen en la calzada, renovando pequeñas zonas de asfalto, una labor que, según indicó Llorente, "los servicios del Ayuntamiento no pueden acometer por sí mismos, ya que no tenemos la maquinaria nece-

saria, de modo que se junta el trabajo y se da a una empresa" para su ejecución.

Este año, de acuerdo con las cantidades aprobadas por la junta de Gobierno local en su reunión de esta semana, se dedicarán al plan de bacheo y asfal-

tado 59.194 euros, a los que hay que sumar otra partida para el acerado de otras calles en las que este elemento se ha deteriorado.



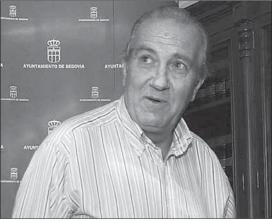
El Ayuntamiento destinará casi 60.000 euros a la eliminación de los baches existentes en la ciudad./FERNANDO PEÑALOSA

José Julián Llorente apuntó que la idea es comenzar las obras del plan de bacheo lo antes posible, antes de que el tiempo empe-

ore, ya que unas condiciones climatológicas adversas podrían obligar a detener los trabajos.

El concejal de Obras y Servicios destacó que éste es el tercer plan de bacheo y asfaltado que desarrolla el actual equipo de Gobierno munici-

pal, un periodo de tres años en el que se ha intervenido en cerca de 300 calles, incluyendo las previstas para este año.



El concejal de Obras y Servicios, José Julián Llorente / JUAN MARTÍN

► SUCESOS

Cuatro personas heridas graves en un accidente de tráfico en Cerezo de Abajo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cuatro personas resultaron heridas de gravedad en un accidente de tráfico ocurrido ayer en la autovía A-1 en el término municipal de Cerezo de Abajo (Segovia) en el que solamente se vio implicado un vehículo.

Según informó el servicio de Emergencias de Castilla y León 112, el accidente tuvo lugar a las 9,30 horas en el kilómetro 107 de la citada vía, cuando un turismo se salió de la calzada volcando posteriormente por causas que no han sido determinadas en la investigación.

A consecuencia del vuelco, resultaron heridos los cuatro ocupantes del vehículo, I.H.H, de 42 años y R.M.A.A., de 41 años, ambas mujeres, así como L.A.A, de 41 años y J.C.V.H., de 44 años.

Hasta el lugar del siniestro se desplazaron un helicóptero medicalizado, una UVI móvil de Aranda de Duero (Burgos) y dos vehículos de transportes sanitario convencionales, así como un médico del punto de atención continuada de Riaza (Segovia) y efectivos de los Bomberos de Sepúlveda (Segovia) y de la Guardia Civil.

Tras ser rescatados del interior del vehículo, tres de los heridos fueron evacuados en ambulancia convencional al hospital Santos Reyes de Aranda de Duero (Burgos), mientras que el de mayor gravedad fue trasladado en helicóptero al Hospital Río Carrión de Palencia,

Por otra parte, el conductor de un quad resultó ayer herido de gravedad cuando conducía su vehículo por un camino vecinal en Nava de la Asunción, según los datos facilitados ayer por la Guardia Civil El suceso ocurrió ayer a las 11,40 horas al volcar el quad conducido por J.M.M.M., de 35 años.



Este es el

tercer plan de

bacheo del

Ayuntamiento,

que ya ha actuado

en unas **300** calles

LLEGA A LA CIUDAD EL NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE.

SÓLO EL ORIGINAL PODÍA SUPERAR AL ORIGINAL.

Motor diesel V6 de 218 CV.

Motores gasolina V8 de 226 y 326 CV.

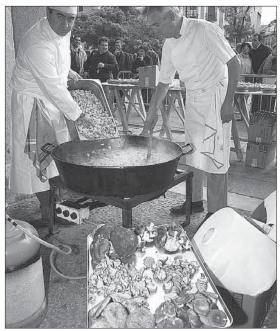
Cambio automático "Autostick" 5v, ESP, Reductora, Quadra-Drive II*...

Tecnología DaimlerChrysler.

Jeep es una marca del Grupo DaimlerChrysler WWW.jeep.es



▶ GASTRONOMÍA



Hace dos años los restaurantes hicieron una degustación. //UAN MARTÍN

Hoy comienza el "Busca Setas 2005" en el que participan 16 restaurantes

Los establecimientos segovianos ofrecerán menús a base de platos confeccionados con setas, principalmente de la provincia

• Un total de 144 restaurantes de Castilla y León toman parte en esta actividad que surgió de la Asociación Europea de Coci-

JUANA HITA / SEGOVIA

Hoy comienza en Castilla y León y en Segovia el programa "Busca Se tas 2005", en el que participan 16 restaurantes de la provincia de Segovia. Durante toda esta semana los establecimientos hosteleros

ofrecerán a sus clientes un menú a base de platos elaborados con setas, desde los entremeses hasta el postre.

Esta iniciativa surgió de Eurotoques (Asociación Europea de Cocineros), y además de los restaurantes inscritos en ese colectivo, también pueden tomar parte otros interesados en esta campaña de promoción. El delegado de Eurotoques en Segovia, Oscar Hernando, reconoció que este año no se están recogiendo muchas especies de la provincia, debido a las adversas condiciones climatológi-

cas. En este sentido, apuntó que los establecimientos se abastecen también de otras comunidades como Galicia y el País Vasco. En Segovia, las especies más conocidas son, entre otras, las setas de cardo, el boletus edulis, rebozuelo y pucherete.

Oscar Hernando explicó que la seta es un alimentos que ofrece muchas posibilidades en la cocina. Así, entre los platos que se podrán degustar esta semana, destaca, un caldo de judiones con rebozuelos y tártara de ciervo de Marugán.



SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA

Delegación Territorial de Segovia Servicio de Industria, Comercio y Turismo

ANUNCIO de Información Pública de autorización administrativa y declaración en concreto de utilidad pública, de instalación eléctrica ubicada en Sacramenia y Laguna de Contreras (Segovia)

tos en el artículo 40, y en el título IX, sob Alos efectos previstos en el artículo 40, y en el título IX, sobre expropiación y servidumbre en materia de instalaciones eléctricas de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, y en los artículos 125 y 144 del R.D. 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de energia eléctrica, respectivamente, se somete a información pública la periodin de atunistración administrativa y declaración, en concreto, de Utilidad Pública de la instalación eléctrica cuyas características se citan más adelante.

1. Expediente: AT-12.006

2. Peticionario: UNIÓN EFENGSA DISTRIBUCIÓN, S.A., con domicilio social en funciós. Sagi use de 27 a 20/230 A hosfris

- en Avenida San Luis nº 77, 28033 Madrid.
- 3 Objeto: Se pretende la construcción de una pueva línea de media tensión
- object. So priect se pretente a constituction to una nueva intea de media ensatu entre el apoyo de hormigion n' 109 de la LMT BUO704 y la LMT CLL706. 4. Lugar donde se van a establecer las instalaciones: Términos municipa-les de Sacramenta y Laguna de Contreras, en la provincia de Segovina. Tiene su origen en el apoyo nº 109 de la LMT BUO704 y final en la LMT CLL705.
- 5. Características fundamentales: Línea aérea trifásica, con circuito simple a 15 kV, longitud de 2.903 m y conductores de aluminio-acero LA-110 de 116,2

(6. Presupuesto: 50,614,89 €. La relación individualizada de afectados por el trazado de la línea, así como la afección a cada uno de ellos, se publican en el anexo a este anuncio.

Lo que se hace público para que en el plazo de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este Anuncio, cualquier persona pueda examinar el proyecto de las instalaciones en las oficinas de este Servicio Territorial examinar le projectudo esta instanciones en las tinuales de este exerción cilentidad de industria, Comerción y Turismo, Piezza de la Merced número 12, planta baja, en días hábiles de lunes a viemes en horario de 9 a 1 4 horas, pudiendo presentar en dicho plazo, las alegaciones, por duplicado, que estimen pertinentes. Según prescribe el articulo 54 de la citada Ley 54/1997, de 27 de noviembre:

1. La declaración de utilidad pública llevará implícita en todo caso la necesi dad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implicará la urgente ocupación a los efectos del articulo 52 de la Ley de Expropiación

lmente, llevará implícita la autorización para el establecimiento o paso de la instalación eléctrica sobre terrenos de dominio, uso o servicio público, o patrimoniales del Estado, o de las Comunidades Autónomas, o de uso público, pro pios o comunales de la provincia o municipio, obras y servicios de los mismos y zonas de servidumbre pública.

> Segovia, 15 de octubre de 2005 EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO Fdo.: Sergio GOZALO DE MERCADO

"PROYECTO DE LMT 15 KV ENLACE BUO704 (SACRAMENIA) - CLL705 (VIVAR DE FUENTIDUEÑA)"
RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS DE NECESARIA EXPROPIACIÓN

T.M.			DATUE	DE	PROTECTO		DATOS	CATASTRALES	PROPIETATIO	NATURALEZA
	Nº Finos	Apoyo	Sup Ap (m2)	(m.l.)	Serv. Perm. (m2)	Ocup. temp (m2)	Poligono	Parcela		
Sacramenia	8	160	2	46,7	186,8	280,2	13	5226	Hros Martin Minguela Requejo Rep: Javier Minguela Andrés	Erial
Sacramenia	14		-	3,4	13,6	20,4	13	5197	Angel Andrés Bermejo	Regato
Sacramenia	15	- 4	0,6	72.8	291,2	536,8	13	5197	Angel Andrés Bermejo	Erial
Sacramenia	18		1.4	12.9	51.6	77.4	13	5195	Marcos Fernández Arranz	Erial
Sacramenia	19			5.0	20	30	13	5195	Marcos Fernández Arrenz	Regato
Sacramenia	20	-	-	4.4	17.6	26.4	13	5195	Marcos Fernández Arranz	Erial
Sacramenia	26	5	0,6	86,2	344,8	617.2	13	5096	José Antonio San Juan de Andrés	Erial
Sacramenia	27	-	-	55.4	221.6	332,4	13	5127	Florencio Fuente Frutos	Erial
Sacramenia	44	1.0		4.2	16.8	25.2	13	5084	Maria Sanz Pérez	Regato
Sacramenia	45			4.2	16.8	25.2	13	5084	Maria Sanz Pérez	Enal
			-			177.6	13			Erial
Sacramenia	46			29,6	118,4	177,6	1.3	5084	Maria Sanz Pérez	Erial
Laguna de Contreras	47	1/2 8	0,3	65,2	260,8	441,2	4	5284	Hros Marcelina Regidor García Rep. Virginia Gómez Regidor	Erial
Laguna de Contreras	50		8	84,3	337,2	505,8	4	5284	Hros Marcelina Regidor Garcia Rep: Virginia Gómez Regidor	Erial
Laguna de Contreras	53	8	9	26,3	105,2	157,8	4	5288	Hros Vicente Martin Velasco Rep: Elisabeth Martin de la Fuente	Erial
Laguna de Contreras	54.	:6	9	4.2	16,8	25,2	4	5288	Hros Vicente Martin Velasco Rep: Elisabeth Martin de la Fuente	Erial
Laguna de Contreras	55	10	0,6	204,2	816,8	1325,2	- 4	29	Gonzalo de la Fuente de la Fuente y Hno	Labor secano
Laguna de Contreras	63	161	E	9,4	37,6	56,4	.4	42a	M* Angeles de la Fuente Rojo	Labor secano
Laguna de Contreras	73			5.2	20,8	31,2	- 4	5166	M* Jesús Tablada Camero	Viña erial
Laguna de Contreras	74	10:		18.9	75.6	113.4	- 4	5167	Mª Jesús Tablada Camero	Viña erial
Laguna de Contreras	75	107	*	14,2	56,8	85,2	4	5256a	Ayuntamiento de Laguna de Contreras (Entidad menor Vivar de Fuentidueña)	Arboles de ribera
Laguna de Contreras	77	160		16,3	65,2	97,8	4	5256a	Ayuntamiento de Laguna de Contreras (Entidad menor Vivar de Fuentidueña)	Arboles de ribera
Laguna de Contreras	79	359		18,9	75,6	113,4	4	5095b	Ayuntamiento de Laguna de Contreras (Entidad menor Vivar de Fuentidueña)	Arboles de ribera
aguna de Contreras	81	14	1,7	163,6	654,4	1081,6	4	5095a	Ayuntamiento de Láguna de Contreras (Entidad menor Vivar de Fuentidueña)	Labor secano
aguna de Contreras	82	15	0,6	79,2	316,8	575,2	4	5095a	Ayuntamiento de Laguna de Contreras (Entidad menor Vivar de Fuentidueña)	Labor secano
aguna de Contreras	83	350	171	77,3	309.2	463.8	4	5095a	Ayuntamiento de Laguna de Contreras (Entidad menor Vivar de Fuentidueña)	Labor secano
aguna de Contreras	84	156	:::	14.8	59.2	88.8	4	5095a	Ayuntamiento de Laguna de Contreras (Entidad menor Vivar de Fuentidueña)	Labor secano

PANORAMA

LABORAL

La Junta inicia la difusión del proyecto del estatuto del autónomo

EL ADELANTADO /SEGOVIA

La Junta de Castilla y León inicia hoy encuentros con los autónomos de Castilla y León para debatir el proyecto del Estatuto del Autónomo que está elaborando por el ejecutivo nacional. Además en estos encuentros se informará de la reciente constitución de la Mesa Regional del Autónomo como instrumento de diálogo entre la Junta de Castilla y León y el sector.

La importancia económica de los trabajadores, profesionales v empresarios autónomos es fundamental puesto que contribuyen de forma relevante en el PIB regional, de la misma forma que en la creación de empleo, no solo directo, sino mediante el empleo por cuenta ajena que parte de ellos incorpora en sus negocios y empresas.

La Junta de Castilla y León asume el compromiso de estudiar las necesidades que se planteen y abordar el estudio de aquellas medidas cuva mejora puedan facilitar el desarrollo de la actividad de los autó-

nomos. El diálogo con las asociaciones más representativas constituyen un instrumento adecuado para canalizar de forma fluida las necesidades y la búsqueda de las soluciones para el sector.

La reciente constitución de la Mesa del Autónomo, como punto de encuentro y debate permanente entre la Administración Regional y las asociaciones, implica el compromiso de desarrollar un protocolo de organización y funcionamiento que determine las reglas para el desarrollo de sus actividades. Por su parte la Junta se compromete a elaborar en los primeros meses del próximo año un catálogo de los servicios que pone a disposición de los autónomos. Las asociaciones se comprometen a divulgarlo por todo el territorio de la Comunidad. Todos asumen el compromiso de organizar una serie de encuentros con trabajadores, profesionales y empresarios autónomos para conocer su opinión sobre diferentes asuntos de actualidad para este colectivo.





UGT denuncia las malas condiciones del personal del Juzgado de lo Social

El sindicato ugetista insiste en reclamar que parte de la antigua cárcel acoja todos los departamentos judiciales de Segovia

• La FSP de UGT anuncia la posibilidad de que los empleados de los juzgados de lo Social y de lo Contencioso Administrativo inicien paros para protestar por las condiciones en las que trabajan.

C.G.Q. / SEGOVIA

UGT volvió a denunciar las malas condiciones en las que trabajan los 20 empleados de los juzgados de lo Social y lo Contencioso Administrativo, ubicados en el número 3 de la calle Domingo de So-

El secretario provincial de la Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT, Miguel Ángel Mateo, incidió en que la plantilla sufre incomodidades, dada la electricidad estática que la sede de estos juzgados contiene. También recalcó que el mobiliario del Juzgado de lo Social no es el adecuado para las labores que acometen los trabajadores, puesto que "tiene mesas de los años 60 y 70, oscuras y con cristal, que dan reflejo y deslumbran a los empleados"

Al respecto, incidió en que esta deficiencia "provoca cansancio visual" y recordó que el contraste en las pantallas de visualización debe encontrarse entre uno y tres,

según regula la normativa vigente, mientras que en estas dependencias "se sobrepasa estas cifras, aunque no hemos hecho mediciones'

Los trabajadores "están indignados", afirmó Mateo, quien adelantó la posibilidad de que convoquen paros.

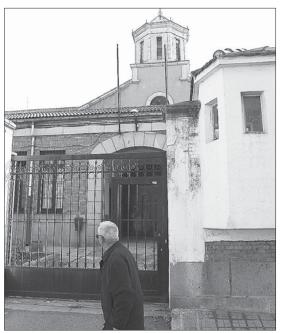
El secretario provincial de la FSP de UGT recordó que las deficiencias que ocasionan el cansancio visual y las descargas eléctricas fueron denunciadas ya en mayo del año pasado. La Gerencia regional del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León contestó que ya se había solicitado una partida para cambiar el mobiliario, por lo que el sindicato centró sus quejas en las descargas eléctricas.

PETICIONES Mateo recalcó que la petición de una solución para estas deficiencias fue trasladada desde UGT tanto a la Gerencia del Tribunal Superior de Justicia, como a la Audiencia Provincial y a la Subdelegación del Gobierno, a lo que se unió la denuncia ante la Inspección de Trabajo, "sin que hasta el momento se hava solucionado el asunto", incluso, recordó, después de que se incendiase la instalación eléctrica, que se reparó, aunque "la electricidad estática continúa y los calambrazos también".

En otro orden de asuntos, la

FSP de UGT volvió a pedir que la antigua cárcel acoja todos los juzgados de Segovia, con lo que reunirían en un punto estos departamentos v se dotaría de instalaciones adecuadas.

El secretario provincial de la FSP de UGT demandó que "parte del terreno que corresponda, tras el convenio entre el Avuntamiento de Segovia y el Ministerio de Justicia, se utilice para reunificar todos los juzgados", una petición que el sindicato viene planteando desde hace tiempo.



UGT estima conveniente que la antigua cárcel acoia los juzgados./KAMARERO



Delegación Territorial de Segovia Servicio de Industria, Comercio y Turismo

SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA

ANUNCIO de Información Pública de autorización administrativa y declaración en concreto de utilidad pública, de instalación eléctrica ubicada en Pradales (Segovia).

Alos electos previstos en el artículo 40, y en el título IX, sobre expropacion servidumbre en materia de instalaciones eléctricas de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, y en los artículos 125 y 144 del R.D. 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribu-ción, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalacio-nes de nengía eléctrica, respectivamente, es sounde a información pública la pe-tición de autorización administrativa y declaración, en concreto, de Utilidad Pública de la instalación eléctrica cuyas características se citan más adelante. 1. Expediente: AT-12.011 2. Peticionario: UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A., con domiciólio social con fuerciós 250 a Utilidad 27 30/303 Madridi.

- en Avenida San Luis nº 77, 28033 Madrid.
- en Avenida San Luis nº 77, 28033 Madrid.

 3. Objeto: Se pretende la reforma de una Linea de Media Tensión entre la LMT existente (BOG705) y la linea de enlace con el CT 40CE58.

 4. Lugar donde se van a establecer las instalaciones: Término municipal de Pradales, en la provincia de Segovia. Tiene su origen en la LMT existente (BOG705) y final en el enlace con el CT 40CE58.

 5. Características fundamentales: Línea aérea trifásica, con circuito simple,
- a 15 kV, longitud de 3.431 m y conductores de aluminio-acero LA-56 de 54,6 mm
- us secuorir.

 6. Presupuesto: 47.032,68 €.

 La relación individualizada de afectados por el trazado de la línea, así como la afección a cada uno de ellos, se publican en el anexo a este anuncio.

Lo que se hace público para que en el plazo de veinte días hábiles, co a partir del siguiente a la publicación de este Anuncio, cualquier persona pueda examinar el proyecto de las instalaciones en las oficinas de este Servicio Territorial. examinar a projusculo de la isladaciones en las dinuitas de este dentición de indicista. Comercio y Turismo, Plaza de la Merced número 12, planta baja, en dias hábiles de lunes a viemes en horario de 9 a 14 horas, pudiendo presentar en dicho plazo, las alegaciones, por duplicado, que estimen pertinentes.

Según prescribe el articulo 54 de la citada Ley 54/1997, de 27 de noviembre:

1. La declaración de utilidad pública llevará implícita en todo caso la necesi dad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implicará la urgente ocupación a los efectos del articulo 52 de la Ley de Expropiación

 Igualmente, llevará implícita la autorización para el establecir de la instalación eléctrica sobre terrenos de dominio, uso o servicio público, o patrimoniales del Estado, o de las Comunidades Autónomas, o de uso público, proplos o comunales de la provincia o municipio, obras y servicios de los mismos y zonas de servidumbre pública.

> Segovia, 14 de octubre de 2005 EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO Fdo.: Sergio GOZALO DE MERCADO

"PROYECTO DE REFORMA BOG705 LMT 15KV A CTI 40AK79 Y A CT 40CE58" RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS DE NECESARIA EXPROPIACIÓN

	T.M.	DATOS DE PROYECTO							CATASTRALES	PROPIETARIO	NATURALEZA
		Nº Finca	Apoyo	Sup. Ap. (m2)	Vuelo (m.l.)	Serv. Perm. (m2)	Ocup. temp (m2)	Poligono	Parcela		
Pri	adales	1	- 1	0,0	20,5	82	223	13	5042	Ayuntamiento de Pradales	Arboles ribera
Pri	adales	3		-	0,5	2	3	13	5046	José Antonio Benito García y Hnos	Arboles ribera
	adales	5	2	0,6	81,1	324,4	586,6	13	14	Ayuntamiento de Pradales	Labor secano
Pri	adales	8	3 y 4	0,7	203,1	812,4	1419	13	11	Ayuntamiento de Pradales	Labor secano
Pri	adales	9	-	-	3,9	15,6	23,4	13	11	Ayuntamiento de Pradales	Regato
Pri	adales	10	-	-	6,0	24	36	13	11	Ayuntamiento de Pradales	Labor secano
	adales	12	- 5	0,4	51,1	204,4	406,6	13	5001a	Ayuntamiento de Pradales	Prado
Pri	adales	13	6	0,4	83,2	332,8	599,2	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
Pra	adales	14		-	56,8	227,2	340,8	13	5001a	Ayuntamiento de Pradales	Prado
Pri	adales	15	7	0,6	71,4	285,6	528,4	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
Pri	adales	16	-	-	3,3	13,2	19,8	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Regato
Pri	adales	17			1,7	6.8	10,2	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
Pri	adales	18	-	-	3,8	15,2	22,8	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Regato
Pra	adales	19	-	-	12.3	49.2	73.8	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
Pri	adales	20			5,0	20	30	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Regato
Pra	adales	21	8	0.4	19,1	76,4	214,6	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
Pri	adales	22	-		3.7	14,8	22.2	13	5001b	Avuntamiento de Pradales	Regato
Pri	adales	23	-	-	62.4	249.6	374.4	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
Pri	adales	24	-	-	6.1	24.4	36.6	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Regato
Pri	adales	25	9	0.4	74.3	297.2	545.8	13	1	Ayuntamiento de Pradales	Prado
	adales	27	10	0.4	27.9	111.6	267.4	11	5027a	Ayuntamiento de Pradales	Plantación chopo
Pri	adales	29	-	-	1,3	5.2	7.8	13	1	Ayuntamiento de Pradales	Prado
Pri	adales	31	- 11	0.8	92.0	368	652	13	5001b	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
	adales	32		-	21.9	87.6	131.4	13	5001c	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
Pri	adales	35	12,13,14	1.4	185.4	741.6	1412	13	5001d	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
Pri	adales	37		-	26.0	104	156	3	35	Ayuntamiento de Pradales	Monte bajo
	adales	44	-	-	24.2	96.8	145.2	3	11	Desconocido	Labor secano
Pri	adales	48	18	8	56,2	224,8	337,2	3	4	Dionisia Gonzáles Almendariz	Labor secano
Pri	adales	49	-	-	15.7	62.8	94.2	3	3a	Desconocido	Labor secano
	adales	50	21	0.4	76.4	305.6	558.4	3	3b	Desconocido	Prado
Pri	adales	56	24	0.4	40.1	160.4	340.6	3	16	Ayuntamiento de Pradales	Labor secano
Pri	adales	58	25	0.8	57.0	228	442	3	5030a	Ayuntamiento de Pradales	Prado
Pri	adales	61	26 y 27	1,4	243.4	973.6	1660	3	1	Ayuntamiento de Pradales	Labor secano
Pri	adales	64	28 y 29	1,0	91,9	367,6	751,4	5	5047	Ayuntamiento de Pradales	Prado
Pro	adales	67	30 y 31	0.7	209.4	837,6	1456	5	8	Desconocido	Labor secano
Pri	adales	68			9.0	36	54	5	9	Ayuntamiento de Pradales	Regato
Pri	adales	69	32	-	67.2	268.8	503.2	5	9	Ayuntamiento de Pradales	Labor secano
Pri	adales	70		-	13.5	54	81	5	5007	Ayuntamiento de Pradales	Prado
Pri	adales	71	-	-	8.1	32.4	48.6	5	5007	Ayuntamiento de Pradales	Regato
Pri	adales	75		-	1,3	5.2	7.8	5	5007	Ayuntamiento de Pradales	Prado
Pri	adales	79	-		12,5	50	75	5	23	Desconocido	Labor secano
	adales	80	-	-	6,2	24,8	37,2	5	23	Desconocido	Regato
Pra	adales	81			48.6	194,4	291,6	5	23	Desconocido	Labor secano
	adales	82	-	-	20.8	83,2	124,8	5	5007	Ayuntamiento de Pradales	Prado
	adales	83	35	1,0	4,0	16	124	5	12	José Mª Benito Tolsau	Labor secano
	adales	85			0,0	0	0	7	9	Mª Dolores Garcia Villanueva y otros	Labor secano





EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro Teléfono 921 43 72 61 Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com publicidad@eladelantado.com

► FCONOMÍA

La Pinilla y Navacerrada, pendientes de la meteorología

Inicio Temporada. Sus responsables indicaron que pretenden abrir las instalaciones antes del puente de la Constitución siempre que el tiempo favorezca la acumulación de nieve y la producción artificial.

MARÍA COCO / SEGOVIA

Las estaciones de esquí de La Pinilla y Navacerra iniciarán la temporada durante los primeros días de diciembre. Así lo destacaron los responsables de ambas instalaciones quienes apuntaron que, aunque estas son inicialmente las previsiones, en realidad, y como cada año, serán las condiciones meteorológicas las que finalmente permitan o no el iniciar la temporada durante estas fechas.

La nieve caída en las últimas semanas es aún insuficiente para la apertura de las pistas. Sin embargo, la previsible presencia de un frente frío durante los próximos días permitirá, a juicio del director de La Pinilla, Ramón Valle, iniciar la producción artificial [para ello es necesario que la temperatura sea, como máximo, de dos grados bajo cero]. En las cotas más altas de esta estación, sita en Riaza, la nieve acumulada es de cuarenta centímetros mientras que, según se va descendiendo, el polvo blanco desaparece.

En este sentido también se mostró el gerente de Navacerra-da, Manuel Rodríguez, según consideró aún es pronto para fijar un día: "todo depende del tiempo", consideró. Así, ambas instalaciones trabajan estos días en la puesta a punto de sus dependencias. Durante el verano se han ejecutado las labores de mantenimiento

P1690 - A estrenar.
Palazueles Duplax 3 dornitorios, con posibilidad de 2 dornitorios más en la cubierta, 2 baños, garaje y trastero, ascensor. Zonas comunes.

La estación invernal de Riaza ha invertido 200.000 euros, esta temporada

y las pruebas de precisión conforme a la normativa actual. Además, durante los meses estivales, también se acometen obras y ejecutan otro tipo de actuaciones.

INVERSIONES Este es el caso de La Pinilla. Según explicó Ramón Valle, la estación invernal presentará importantes novedades esta temporada. Con una inversión de cerca de 200.000 euros, los responsables de La Pinilla han mejorado el sistema de nieve artificial con 25 nuevos caños de producción de última generación: "Ahora solo esperamos que llegue el frío para probarlo". En este sentido, cabe recordar que La Pinilla está en los puestos de cabeza con cerca del 75 por ciento de su dominio esquiable innivado artificialmente.

Entre otras cosas, la instalación también estrena un nuevo remonte o cinta transportadora para debutantes que ha sido instalado en la zona del Jardín de Nieve del Gran Plató y que facilitarán el aprendizaje.

Por último, los usuarios comprobarán las ventajas de un sistema nuevo de billetaje. A partir de este año, los esquiadores y visitantes no tendrán que mostrar su fortait tradicional para acceder a las pistas ya que contarán con unos identificadores (fortait ma-



Imagen de archivo de cursos de esquí, el año pasado, en la estación de La Pinilla/JUAN MARTÍN

nos libres), dotados de un sistema electrónico que hará posible el acceso directamente: "Es un sistema mucho más cómodo", aseguró Valle "Esperamos que los segovianos y madrileños disfruten al máximo de esta temporada en la que intentaremos ofrecer el mejor servicio", destacó el responsable. A su parecer las instalaciones se podrían abrir estos días pero únicamente al treinta por ciento: "Nos gustaría abrir antes del puente [igual que en 2004] con la



SEGOVIA13

La Feria de Esquí y Montaña, en Ifema, mostrará la oferta de las estaciones

máxima superficie posible". Mientras tanto, además del trabajo de mantenimiento se trabaja en la puesta a punto ya que, sentenció el director de la estación, "aquí siempre hay muchas cosas que hacer".

PROMOCIÓN Dentro de la labor de promoción, La Estación de la Pinilla participa esta semana en dos eventos. Así, estará presente en la Feria Nacional de los Deportes de la Nieve, de la Montaña y de sus Destinos Turísticos que se desarrolla entre el viernes y el sábado en el pabellón número cuatro del Ifema, en Madrid. "Este es uno de los escaparates más importantes del país", aseguró Ramón Valle.

Además, la estación también mostrará sus novedades y servicios en la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) que se desarrolla a partir de este jueves en la Feria de Muestras de Valladolid. En esta ocasión, La Pinilla no contará con su propio stand estará incluida dentro del espacio de la Asociación Culturalturística Siete Pueblos.

GESTIÓN 10

Interesante oportunidad de adquirir uno de los 3 ÚNICOS CHALETS ADOSADOS que tenemos en ABADES, con 4 dormitorios, 2 baños y asso. Patio de 40 m². CALIDADES EXCEPCIONALES. VEN A VER LOS PLANOS INFORMACIÓN Teléfono 921 44 50 77

TRASPASO TINTORERÍA FRANQUICIADA en Centro Comercial Telf. 629 86 62 84

San Francisco
921412090

Tilaangdis

C0370ESPIRDO.
INDIVIDUAL, 350 m2
de parcela, 4 - 6
dornibrios, 2 - 3 y un
asee, salon de 30 m2,
gran solarium de 21 m2,
posibilidad de piscing.





Miles de esquiadores pasarán la presente temporada por las instalaciones invernales de la estación de Navacerrada/JUAN MARTÍN



40 años de colaboración

¿Quieres formar parte de nuestro equipo?



APADEFIM

Con la incorporación de nuevos socios y colaboradores, Apadefim hará posible el desarrollo de nuevos programas destinados al bienestar de las Personas con Discapacidad Intelectual de Segovia.

ΔRTE

Fran Herreros muestra su lirismo rosa en Bricopeke

"Pinturas de fresa" estará expuesta hasta el 27 de noviembre

• El artista burgalés Fran Herreros expone en la Sala Bricopeke una muestra de sus últimas obras en las que, bajo el título "Pinturas de fresa", impera el color rosa.

AMPARO BARRIO / SEGOVIA
La obra de Fran Herreros (Burgos,
1972) es abstracta y en los cuadros
que cuelga actualmente en Segovia pretende transmitir serenidad
y placidez a partir de colores, sobre todo el rosa [como los antiguos
chicles "bazoka"], que hagan al público intuir formas. Son cuadros
en los que, a base de veladuras
- técnica en la que utiliza mucho
agua-, ofrece "jardines secretos"

que configuren finalmente obras agradables y sugerentes a la vista del público. En total son una treintena de piezas las que acoge la galería Bricopeke, de las que diez únicamente son de tamaño pequeño. Su formato es mayoritariamente cuadrado porque es el que más le interesa al artista para desarrollar sus ideas.

No es ésta la primera vez que Herreros expone en Segovia, ya que hace unos meses su obra tuvo como escenario la sala Montón de Trigo, Montón de Paja, en la capital, y cuya exposición se saldó con un grato balance para él.

Y de aquella primera exposición individual en 1995 en el café Marmedi de Burgos hasta ahora, muchas son las ciudades españolas que han acogido su obra, además de otras en Francia y Portugal, tanto de forma individual como colectiva. Igualmente, son muchas las instituciones que en sus colecciones incluyen piezas de Fran Herreros, tales como el Ateneo de Madrid, Caja Burgos, Ayuntamiento de San Feliú de Llobregat (Barcelona), Parador Nacional de Guadalupe (Cáceres) y Universidad de Salamança, entre muchas otras. Precisamente a Salamanca, ciudad donde cursó su licenciatura de Bellas Artes y posterior doctorado, volverá el próximo año, pero para exponer su obra. El Patio de Escuelas será en verano el escenario elegido para ello. Con anterioridad, durante los meses de enero y febrero, Madrid acogerá sus obras: concretamente en la Sala Multiplicidad.



Un ciudadano admira las obras de Herreros en Bricopeke./ KAMARERO

ILOS PLÁSTICOS: EXPOSICIÓN EN LA GALERÍA DE ARTE ZACA DE LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Acuarelas de Vera Callejo

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA Las acuarelas de Vera Callejo son suaves, sinceras y contenidas. Son pequeñas acuarelas que seesfuerzan en plasmar con fidelidad unos determinados paisajes urbanos y marítimos, decantándose por un pintoresquismo grato para un determinado público. Busca el parecido y la realidad, más bien dentro de un largo post-impresionismo (alargado en el tiempo), un post o neo impresionismo que ahí ha quedado, al parecer, para siempre, y que no molesta si está correctamente realizado y no se abusa de efectismos. Unos cuadritos que tienen un componente claramente decorativo de resultados, por lo que hay público que por él se interesa y que no pretende otra cosa que encontrar un bo-

nito complemento para un saloncito de estar, o una parte determinada del hogar. Con todo esto quiero decir que aquí no hay ninguna voluntad innovadora, ni se busca esos realismos hiper que también abundan en muchas muestras que se contemplan por ahí. A mí me parecen cuadritos equilibrados y apacibles algunas composiciones horizontales de pequeños puertos marítimos pesqueros y deportivos, donde se sugiere la horizontalidad del mar junto a la verticalidad de las velas, o las sinuosas ondulaciones del agua, los reflejos, plasmados con el leve golpe de pincel de la técnica acuarelística. Esto es lo que te ofrece, pero con sinceridad, y eso

(Galería Zaca. La Granja).



PISOS ALQUILER

PISOS VENTA

PISO REFORMADO EN SAN JOSÉ, 3 DORM, I BANO. 60 m² ÚTILES. PRECIO INTERESANTE. P3400

PISO A ESTRENAR EN LA GRANJA DE I DORM CON GARAJE Y TRASTERO. P2868 PISO A ESTRENAR EN ESPIRDO DE 75 81 m². CON 2 DORM, 1 BAÑO, GARAJE Y TRASTERO OPCIONAL. INFÓRMESE P2824

PISO EN CONSTRUCCIÓN EN BERNUY DE PORREROS, 2 DORM, 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO IOCASIÓN

P338

PISO EN BERNUY EN CONSTRUCCIÓN, 3 DORM BAÑO Y ASEO, 90,54 MTS CONS, GARAJE Y TRASTERO, ENTREGA FINALES 2005, P3192

ÁTICO EN ZONA CENTRO DE UN DORM CON BAÑO, COCINA AMERICANA, 64 MTS ÚTILES, GRAN TERRAZA, (19 MTS), REHABILITADO, VENGA A VERLO. P2920 PISO A ESTRENAR EN TORRECABALLEROS, 2 DORMITORIOS I BAÑO, 73,85 MTS CONSTRUIDOS, GARAJE, ASCENSOR. INFÓRMESE. P3161



Plaza de Santa Eulalia, 10 · Tel: 921 41 32 32 · Fax: 921 43 32 86

C A ESCENA

'Como agua para chocolate'



Un momento de la puesta en escena de Como agua para chocolate, versión de la novela de Laura Esquivel, el sábado, en el Teatro Juan Bravo/FERNANDO PEÑALOSA

Lindo aroma romanticón

Obra: 'Como agua para chocolate', de Laura Esquivel. Versión de Garbi Losada. Reparto: Esther Uría, Mila Espiga, Iñake Irastorza, Ana Lucía Villate, Tania de la Cruz, Elisa Marinas, Martxel Rubio, Javier Tolosa, Koldo Losada y Celes Gutiérrez.
Compañía: Ados Teatroa.
Escenografía: Fernando González.
Vestuario: Pedro Moreno.
Iluminación: Carlos Salaberri.
Dirección: Garbi Losada.
Lugar: Teatro Juan Bravo.
Fecha: Sábado 19 de noviembre de 2005.

MANUEL SESMA S. / SEGOVIA

Pongamos que hay una historia de amor por medio, o dos o quién sabe. Pongamos que hay pasión y celos, cruces de sentimientos y tradición. Pongamos que hay lágrimas y gritos, lloros e histerias, desgarros en el lenguaje. Pongamos que hay esoterismo y muertes, embrujos, fatalidades, bodas

SE PRECISAN

para Empresa Nacional en

expansión, con sede en Segovia

Imprescindible coche propio.

Enviar C.V. al apartado

varias, amores imposibles, infidelidades y una guinda con humor. Quizá estemos hablando de una tarta empalagosa o de un brebaje dulzón hecho con pétalos de rosas a fin de exorcizar. Quizá estemos hablando de nostalgias o de una preciosa película homónima que ahora se intenta emular. Estamos hablando de una linda historia romántica llamada *Como* agua para chocolate, o sea no recomendable.

La película tuvo gran éxito en su momento porque además de contar una historia de amor, las imágenes poseían gran belleza plástica. Lo que sucede es que el lenguaje cinematográfico no es lo mismo que el del teatro o el de la literatura. Cada medio tiene sus limitaciones y su forma de expre-

sión particular. Garbi Losada es el autor de la versión y ha dirigido la puesta en escena que se ha podido presenciar el sábado en el Teatro Juan Bravo. Con gran generosidad, se puede decir que ha realizado un montaje vistoso, dinámico v. por qué no, encantador. Ha creado una dramaturgia de narración, al principio en vivo, pero cuando el personaje desaparece de la historia por fallecimiento, emplea la voz grabada. La narración tiene una dirección lineal salpicada de infinidad de escenas breves, de breves escenas recreadas en planos.

Y es que el espectáculo tiene un tratamiento cinematográfico en vez de estrictamente teatral. Al parecer, se ha pretendido recrear no solo un ambiente estético de finales del siglo XIX sino reproducir o imitar el estilo de sucesión de imágenes al modo de la célebre película homónima. Ciertamente, la puesta en escena consigue algunas de estas sensaciones a través de una cuidada iluminación y de un mecanismo de planos, foros intercambiables, junto con una proyección de imágenes sobre estos foros, que además son transparentes cuando se ilumina la escena que hay detrás.

Con estos mecanismos se consigue lograr cierto dinamismo a la escena para distraer la discontinuidad. Pero, evidentemente, no se llegan a conseguir los primeros planos que se pueden lograr con una filmación. No obstante, algunas de las imágenes proyectadas poseen primeros planos y consi-

guen transportar al espectador al cine. Por cierto, hay que dejar constancia de que las escenas más hermosas, en este sentido de compaginar imágenes proyectadas con las teatrales, se logran con las escenas de los bailes de las bodas. Las parejas se multiplican, se fraccionan los planos y se crea la sensación de multitud. En un ambiente festivo y tradicional.

Desde el punto de vista puramente teatral, el montaje aporta una buena utilización de los espacios. Se podría decir que hay un excelente juego de espacios. Pero no solo se juega con el interior y el exterior por medio de la proyección de imágenes y de las transparencias sino que la distribución de estancias y el paso de los personajes de una a otra se hace con cierta elegancia, con mucha habilidad escénica.

EFECTOS TEATRALES Como no podía ser de otra forma, la puesta en escena posee bastantes efectos teatrales. Además de la inteligente fusión de las imágenes proyectadas con las reales, además de la primorosa iluminación romántica, además de los juegos de transparencias y veladuras el espectáculo juega con los aromas de las cebollas y de las flores. La música romántica e incluso pegadiza, los sonidos, los llantos, los gemidos, los gritos y las expresiones de dolor completan ese juego de la teatralidad postiza. "¡¡No!! ¡¡Ah!!"

En fin, la historia de Como agua para chocolate no pasa de ser un folletón con infidelidades, abnegaciones, orgasmos, recetas culinarias, y una buena dosis de costumbrismo romántico al que se pretende dar trascendencia con la tradición. En una sociedad matriarcal, la hija pequeña no puede casarse hasta que muera la madre a la que tiene que cuidar de por vida. El amor, aunque surja, no puede progresar. Esa es la historia. Ahora se adorna con amores cruzados, con sirvientas de actitud llana y primitiva, con fatalidad, con muchos sucesos fatales, llantos, más llantos, alguna risa, algún semidesnudo, muertes, incluso muertes por consumar el amor... y el folletón está completo. Interesante, ¿eh? El teatro estuvo lleno.

mismo que el del teatro o el de literatura. Cada medio tiene su limitaciones y su forma de expre

Ayuntamiento de NAVAFRÍA (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Por D. José Manuel Andrade Higueras se ha solicitado licencia urbanística para legalización y ampliación de vivienda unifamiliar ubicada en parcela FINCA PEÑA MILANO de este término municipal.

municipal.

Lo que mediante el presente se hace público para general conocimiento, y de conformidad con lo dispuesto en el art. 25 ¿ l), en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y art. 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre un trámite de información pública por plazo de 20 días durante el cual podrá examinarse el expediente en la Secretaria del Ayuntamiento, con dirección en Plaza Mayo, I, y formular dentro de dicho plazo, las alegaciones que se estimen poortunas.

unas. En Navafría, a 7 de noviembre de 2005 EL ALCALDE Fdo., *Francisco Álvaro Escribano*







AUDITORIO

Una cantante honesta

Intérpretes: Paula Bas, voz. Dan Rochlis, guitarra y bajo. Juanma Barroso, batería. Obras de : Paula Bas, Billie Holiday, Duke Ellington y V. Young. Lugar: Sala de La Alhóndiga Fecha: Sábado, 19 de noviembre de 2005 Organiza: Ayuntamiento de Segovia

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En el segundo concierto del festival de jazz se volvió a repetir el éxito del día anterior, tanto en la calidad como de público. La protagonista del concierto fue Paula Bas, hija de Vladimir Bas, un gran saxo y clarinete de jazz, a la que acompañaban un buen pianista, German Kucich, un buen guitarra y bajo, Dan Rochlis y un buen batería, Juanma Barroso,

El concierto se compuso de temas propios de Paula y de temas standard de Ellington, Billie Holiday y otros. El que abrió el progra-ma fue "It's not happy, it's not sad" de Paula, con un corte de jazz clásico. A continuación, cantó "Beatiful love" un standard latino de V. Young.

De su cosecha presentó varios temas, uno dedicado a Félix Rodríguez de la Fuente y a un oso pardo y otro tema muy alegre con sonido brasileño "Darada". También otros dos temas propios "Something new" y "For Vlady, my daddy", éste dedicado a su padre el gran clarinetista y saxo de los años sesenta y setenta, cuando la afición se apiñaba en los cuatro locales que había en Madrid, el Whisky Jazz de Marqués de Villamagna, el Bourbon de Diego de León, el Chelsea de Santo Domingo y el Nikas, después vendrían los festivales del Colegio Mayor San Juan Evangelista, el 'Johny'

Paula ha sabido beber en la



Un momento de la actuación de Paula Bas, acompañada por sus músicos, en La Alhóndiga./FERNANDO PEÑALOSA

mejor tradición jazzística que vino de los Estados Unidos y que en Europa consiguió tan buen nivel. sobre todo en París y Hamburgo. También tiene una admiración muy acusada y bien entendida

El concierto se compuso de temas propios de Paula y de temas standard de varios músicos por el movimiento brasileño de renovación, por la bossa de Jobim v por la gran cantante que fue Billie Holiday, de la que hizo una gran recreación en la propina que dio, "What a little moonlight can

Dos temas propios fueron "Canción para Jobim" y "To you Duke", donde muestra el estilo de estos dos grandes monstruos del jazz que fueron Antonio Carlos Jobim y Duke Ellington. La técnica vocal de Paula es exquisita y el efecto trombón de su voz insupe-

El aforo de la Alhóndiga se quedó pequeño y se puso el cartel de "No hay entradas", como en las

grandes tardes de toros. Un éxito que sin duda hará pensar a los responsables en un lugar más amplio, porque afición hay y mucha cuando se ofrece calidad. Entre otros pudimos ver al alcalde.

El aforo de La Alhóndiga se quedó pequeño y se puso el cartel de "No hay entradas"

UNION FENOSA

suministro eléctrico,

marcha de nuestras instalaciones y

operaciones de mantenimiento nos

vemos obligados a

SOCIEDAD

Decalles invita a los niños de Segovia a decorar las tiendas con sus dibujos

EL ADELANTADO / SEGOVIA El centro comercial abierto Decalles ha iniciado una nueva edición del concurso infantil de dibujo 'Buscapinta'. una iniciativa que persigue que todos los niños segovianos de Primaria, de seis a doce años, puedan participar, bien individualmente o a través de sus colegios, con sus dibujos de temática navi-

Todos los dibujos partici-pantes se expondrán al público en los escaparates de los establecimientos de Decalles, y además todos los participantes recibirán un obsequio. Los ganadores de cada una de las tres categorías recibirán además un cheque regalo de 60 euros para gastar en las tiendas del centro comercial, y sus dibujos servirán para realizar las postales con las que Decalles felicitará la Navidad a sus clientes.

BASES De acuerdo con las bases del concurso, los dibuios deberán presentarse en formato A-4, debiendo llevar en la parte posterior el nombre del autor, colegio en el que estudia el niño y curso en que se encuentra. Responsables del centro comercial abierto recogerán los dibujos elaborados en los colegios los días 23 y 24 de noviembre, miércoles y jueves próximos, independientemente de que cualquier niño que lo desee puede dejar su dibujo en cualquier establecimiento de Decalles antes del próximo sábado, 26 de noviembre



Belén ya lo tiene claro. Antes, pensaba que ser mujer sería un obstáculo para tener su propio negocio. Ahora, disfruta exitosa dando clases en su propia

Si eres emprendedora, pero estás en un colectivo con menos ventajas, es tu momento. ¡AVANZA!

Campaña dirigida a mujeres, inmigrantes, discapacitados, mayores de 45

















MIERCOLES, 23 DE NOVIEMBRE DE 2005 Desde las 9.00 hasta las 11.00 horas POBLACIÓN AFECTADA: Lanquilla.

CALLES: Todas

Línea o Instalación: Centro de Transformación

Desde las 12.00 hasta las 14.00 horas POBLACIÓN AFECTADA: Alconada de Maderuelo y Alconadilla.

CALLES: Todas

Línea o Instalación: Centro de Transformación Alconada de Maderuelo y Alconadilla

Desde las 16.00 hasta las 18.30 horas POBLACIÓN AFECTADA: Casla

CALLES: Cuesta, San Roque, Alta, Real Norte, Sol, Plza. Mayor, Viento, Dr. Mario Esteban, Estrella, Don Pedro Moreno, San Pedro, Azas, Paloma, Plza. de Toros, Zagalacasa, Bosque, Callejón San José, Eras, Pontuso Mayor y Angosta

Línea o Instalación: Centro de Transformación de Casla

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas. LOS PLÁSTICOS: PINTURAS DE JOSÉ LUIS SAURA





Gratis Martes 22 de noviembre

1975-2005

Han pasado treinta años desde que Don Juan Carlos asumió la Jefatura del Estado. Desde entonces España ha sufrido diferentes cambios avanzando con pasos de gigante de la dictadura a la democracia, asentando las bases del nuevo Estado de derecho,...

Martes 22 de noviembre GRATIS con El Adelantado llévese el suplemento 30 Años de Monarquía

> EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

LUGAR: TEATRO JUAN BRAVO

Mujeres a escena

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA
Esta es una exposición peculiar,
pues está referida toda ella al barroco mundo de los mitos cinematográficos. El dibujante y cartelista José L. Saura ha estado
vinculado de alguna manera al
mundo del cinema y ello se nota; se le adivina una gran pasión
por el séptimo arte y por lo tanto la condición de mitómano del
cine.

Yo recuerdo en mi infancia y adolescencia cómo la gente coleccionaba pequeños programas de cine en color que se cambiaban animadamente como los cromos en mercadillos improvisados (hoy día valen esas colecciones de programillas muchos euros). También recuerdo los grandes cartelones para el cine hechos artesanalmente y a manos por esforzados pintores de lo enorme, que veíamos en la Gran Vía madrileña, y en los que aparecían los Gregory Peck, Gary Cooper, Ava Gardner, James Dean, etc. (recuerdo unos labios de Sofía Loren pintados en tela, de tres metros de longitud).

Todos aquellos pintores del cartelón sobre tela y pigmentos eran artistas verdaderos, que no utilizaban proyecciones, emulsiones ni nada de esas cosas que luego fueron formidables auxiliares en el trabajo. Sus trabajos dieron pie y fundamento al movimiento artístico-plástico del pop-art (Andy Warhol, Lichtenstein, Grupo Crónica, etc.). Por cierto, que en los cines de esta ciudad también se anunciaban las películas con estos grandes carteles, hechos por artistas locales con perfección.

José Luis López Saura muy propiamente presenta esta exposición de carteles y dibujos sobre artistas de cine (llamada "Mujeres a escena") en la sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo (que fue cine durante muchos años, después de ser teatro). Y lo hace de una forma deliberadamente kitsch y añorante, porque el cine como 'fábrica de sueños' está en la rampa de la decadencia desde hace años v no sabe cómo salir de ella (apela a los efectos especiales de sonido, a los digitalismos, etc.) Aquellos cinematógrafos como palacios (Palacio de la Música, Palacio de la Prensa) desaparecieron para dar paso a los minicines (solo la palabra minicine ya lo explica todo). En resumen: la televisión le dio la lanzada casi definitiva (ya veremos lo que pasa...)

Pues bien: José Luis López Saura (con nombre de cineasta, aunque al parecer nada tiene que ver con el aragonés...) muestra sus carteles de acrílico-pop y sus dibujos-pop sobre papel archés montando una auténtica 'puesta en escena'. Allí se encuentra una gran máquina de proyecciones de los años 50 que perteneció precisamente al Cine Juan Bravo, y también sillas cubiertas de claveles en homenaje a la Lola de España, y una silla plegable con el nombre de Saura en el respaldo de tela, como ocurre en los platós con el director de las cintas. Por allí aparecen las imágenes de las estrellas de la 'fábrica de sueños': de Audrey Hepburn, Marilyn Monroe, Elisabeth Taylor, Lauren Bacall v las españolas Lola Flores, Penélope Cruz, Sara Montiel, Alaska y la segoviana Blanca de Silos.

Esta exposición hay que entenderla dentro de la mitomanía cinematográfica y dentro de un kitsch evocador que puede parecer hortera pero que no lo es, pues está buscado de propósito y con acertada sensibilidad.



brará el 2 de noviembre a partir de las 12 hora

(*) Dos entradas para cada gai

LUNES 21 DE NOVIEMBRE DE 2005 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FI ESDINIAD

El municipio dispone ya de quince contenedores amarillos

Con la instalación de estos recipientes la localidad espinariega completa la recogida selectiva, al unirse a los contenedores verdes y azules y a los de vidrio

• Los vecinos de El Espinar podrán depositar en los nuevos contenedores amarillos instalados en diferentes puntos del municipio, envases de plástico, como tetrabrik, y latas.

JUANA HITA / EL ESPINAR

El Consorcio Provincial de Medio Ambiente ha instalado en El Espinar 15 contenedores amarillos, que se unen a los actuales verdes y azules y los de vidrio. La agente de desarrollo sostenible, Valle Hidalgo, explicó que los recipientes han sido instalados en diferentes puntos de los núcleos de El Espinar. "Con estos nuevos contenedores se completa la recogida selectiva de residuos en la localidad, con la creación de los denominados ecopuntos", añadió.

En estos envases amarillos los vecinos pueden depositar los envases como tetrabrik, o los de plásico y las latas. Hasta ahora los espinariegos disponían de los contenedores verdes para los residuos sólidos, los azules para el papel y cartón (11), y los de vidrio (25). El Consorcio realizará la primera recogida del material de los nuevos contenedores en dos semanas.

Por el momento, únicamente se han instalado un total de 15 recipientes amarillos, aunque es posible que en un futuro el Ayuntamiento coloque otros cuantos en la localidad, según indicó Valle Hi-



Los contenedores amarillos completan la recogida selectiva en El Espinar. /PEDRO L. MERINO

dalgo. Además, el municipio de El Espinar contará en breve con un punto limpio, del que ya ha sido realizado el proyecto.

Valle Hidalgo reconoce que poco a poco toda la población se va sensibilizando con el tema de la recogida selectiva de residuos. Con el fin de continuar informando a los vecinos, está prevista la organización de actividades en los colegios de la localidad para dar a conocer los nuevos contenedores. También se llevará a cabo una campaña de información dirigida a las personas mayores.

Por otro lado, desde este año lleva funcionando en El Espinar un proyecto piloto para la recogida de residuos en el sector de la hostelería. La agente de desarrollo afirma que ha sido bien acogido por los hosteleros y está teniendo una buena aceptación. Se trata de unos contenedores verdes con una boca de entrada más grande.

Valle Hidalgo aseguró que los contenedores de cartón son los que peor funcionan, "ya que se llenan muy rápido y la gente deja las cajas fuera al no plegarlas". Para cambiar está tónica, el Ayuntamiento va a llevar a cabo otra campaña para el buen uso de los contenedores de cartón y los de vidrio.

La provincia de Segovia recogió en el año 2004 12.936 toneladas de papel y cartón y 5.794 de vidrio.

► CANTIMPALOS

Segovia Centro organiza el tercer concurso de ideas para crear empresas

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

La mancomunidad Segovia Centro ha convocado el tercer concurso de ideas para crear empresas, destinado a premiar aquellos proyectos empresariales de caracter innovador, que promueve el desarrollo rural y pensados para ser llegados en la proposición de la constanta de la

rrollo rural y pensados para ser llevados a cabo en cualquier localidad de la provincia (excluida Segovia capital), y especialmente en Aldea Real, Bernardos, Carbonero el Mayor, Mozoncillo y Navalmanzano.

Podrán participar en el concur-

so todas las personas mayores de 16 años, residentes en la provincia de Segovia. También podrán tomar parte estudiantes y jóvenes menores de 25 años que acrediten que están estudiando en un instituto o universidad con sede en la provincia de Segovia.

Los criterios de selección de proyectos serán: promoción del desarrollo rural, fomento del empleo, iniciativas innovadoras y coherencia interna del proyec-

Se admitirán proyectos que, estando en fase de puesta en marcha la idea empresarial, no hayan iniciado la actividad económica en el momento de entregar el proyecto, para lo que se considerará válida la fecha de registro de entrada del mismo.

Se otorgarán cuatro premios: a la iniciativa empresarial en la provincia (1.200 euros), a la iniciativa empresarial en la mancomunidad (1.200 euros), a la iniciativa especial "Joven" (200 euros), y a los estudiantes universitarios (200 euros).

► NAVA DE LA ASUNCIÓN

Los vecinos hacen llegar al alcalde sus propuestas a través de Internet

EL ADELANTADO / NAVA DE LA ASUNCIÓN

Vecinos de la localidad de Nava de la Asunción, alumnos del instituto Jaime Gil de Biedma y cinco concejales de la corporación municipal acompañados del alcalde, Juan José Maroto, participaron en el centro cultural en una jornada de formación que el programa Casti-llayLeon.Ciudadanos2005.net está llevando a cabo en todos los ayuntamientos adheridos al programa. A través de este sistema virtual (www.navadelaasuncion.ciudadanos2005.net), los naveros tuvieron la oportunidad de expresar sus ideas y propuestas para mejorar la vida en el pueblo y fueron muchos los que aprovecharon la jornada de formación para hacer llegar a los políticos sus impresiones. El asfaltado de las calles, la calidad del agua y el reciclaje de las basuras son algunos de los temas que preocupan a los ciudadanos de Nava de la Asunción.

Los jóvenes que se acercaron estaban más familiarizados con el uso de Internet y no tuvieron problemas a la hora de acceder y expresar su aportación al pueblo. Otros vecinos necesitaron un poco más de ayuda, pero tras las explicaciones de los coordinadores del proyecto también hicieron visibles sus ideas para mejorar el pueblo.

La jornada se repetirá hoy en Aldea Real. Fue seguida atentamente por los políticos, ya que ellos son también protagonistas de este proyecto. Y es que lo que distingue este foro de otros es el compromiso real de asumir las propuestas.

|TRIBUNA| BENIGNO RUIZ ESTTEBAN (*) Agentes de desarrollo sostenible

Durante los tres últimos años, técnicos licenciados en Ciencias Ambientales y Geológicas han desarrollado de forma coordinada el proyecto de sostenibilidad de la Comarca Natural que configura el Piedemonte de la Sierra de Guadarrama comprendida entre el Espinar y la carretera Nacional I.

El proyecto piloto fue redactado por el grupo de trabajo sobre sostenibilidad local y medioambiental de Segovia Sur, cofinanciado por el Fondo Social Europeo (FSE) en el ámbito de nuevos yacimientos de empleo, al que se acogieron los ayuntamientos del Espinar, Villacastín, La Granja, San Cristóbal Valseca y Torre Val de San Pedro.

Los cinco técnicos han desarrollado el trabajo desde los ayuntamientos de los pueblos mencionados.

Los objetivos: "Hacer más sostenible la gestión de los municipios implicados y su alfoz". "Facilitar el desarrollo de las Agendas 21 Comarcales" a partir del análisis y diagnóstico actual de la situación ambiental en los municipios, en tres aspectos: gestión del agua, gestión de residuos, gestión de energía, diagnosis y actuaciones de futuro.

El desarrollo del proyecto, la gestión, el diagnostico y las actuaciones de futuro fueron presentados en la jornada de debate celebrada hace unos días en el CENEAM

Los trabajos fueron presentados detalladamente por los técnicos del proyecto. La jornada concluyó con un acalorado debate, que puso de manifiesto el buen trabajo realizado por el grupo, el planteamiento adecuado del trabajo, el diagnóstico correcto de la situación y las sensatas directrices a seguir para el desarrollo y sostenibilidad.

En mi opinión es la primera vez que un proyecto plantea la elaboración del diagnóstico del problema desde la vertiente práctica conviviendo con las personas que lo soportan de tal manera que el diagnóstico es severo y riguroso con las necesidades del mundo rural y comarcal.

El desarrollo de la provincia de Segovia y por ende el de la Comunidad Autónoma necesita del desarrollo del mundo rural. Es, por tanto, necesario promover y subvencionar este tipo de proyectos.

Los proyectos pilotos necesitan de segundas fases, el que nos ocupa finaliza con el año, y del análisis de resultados se deduce la necesidad de continuar avanzando en esta nueva línea de desarrollo ru-

(Alcalde de Torre Val de San Pedro⁾ **►** CUÉLLAR

Una mesa redonda abre los actos navideños del Centro de Día

La programación se prolongará hasta el 30 de diciembre con charlas, conciertos, actuaciones musicales, cine y dos fiestas con baile de orquesta

• El Centro de Día de Personas Mayores de la villa abrirá hoy con una mesa redonda sobre "La participación de los mayores en la sociedad" las actividades de su programación navideña.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR El Centro de Día de Personas Mayores de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales inicia hoy las actividades de su programación navideña con una charla que bajo el fítulo "La participación de los mayores en la sociedad" correrá a cargo de Manuel Méndez, representante de la Confederación Española de Aulas de Tercera Edad. Será a las 17.30 horas en el centro.

El miércoles 23 continuará los actos con la inauguración a las 18.00 horas del VII Rastrillo Solidario que se prolongará hasta el 28 de noviembre y cuya recaudación irá destinada a la ONG Comparte. El lunes 28 se clausurará con una conferencia de voluntarios de esta ONG.

Ya en diciembre el día 2 la archivera de la Fundación del Archivo Ducal de Alburguerque, Julia



La recaudación del rastrillo solidario se destinará a la ONG Comparte./NURIA PASCUA

Montalvillo, ofrecerá a las 17.00 horas una conferencia sobre "La Vida de Cervantes".

El 12 de diciembre se abrirá la exposición del belén del centro que el día 18 acogerá un concierto de la Banda Municipal de la villa a las 17.00 horas. El día 20 será el turno de la danza a las 17.30 horas y el 21 se celebrará la misa de navidad a las 16.30 horas seguida de un bingo a las 18.00 horas.

El día 22 como es tradicional el centro participará en la visita de Papa Noel a los centros escolares y a partir de las 17.00 horas e celebrará la fiesta de navidad en el centro con villancicos, turrones y baile de orquesta. El día 26 se proyectará la película "Madagascar" para niños y mayores a las 17.00 horas y el 27 de diciembre se celebrará el día del abuelo con un taller de risa y juegos. La programación del centro se cerrará el 30 con la fiesta fin de año con sorteo de regalos y Baile de orquesta.

Continúa abierto el plazo del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR Hasta el viernes 9 de diciembre continuará abierto el plazo para los interesados en participar en la vigésimo primera edición del concurso fotográfico "Flora y Fauna de Castilla y León", organizado por la Asociación Cultural Peña La Plaga y patrocinado por el Ayuntamiento de Cuéllar.

Las bases señalan que las obras que se presenten deben ser originales y no haber sido premiados en ningún otro concurso fotográfico. Asímismo se establece que el número máximo de obras por autor será de tres, no admitiéndose dos autores para una fotografía ni aquellas que contengan fotomontaje o cualquier tipo de manipula-

ción sobre el original.

TEMA Las fotografías deben referirse al tema que da título al concurso "Flora y Fauna de Castilla y León", entendiéndose que las especies deben vivir de forma silvestre y no doméstica.

Se entregarán tres primeros premios al mejor conjunto del mismo autor dotado con 330 euros, a la mejor fotografía de fauna de 250 euros y a la mejor de flora de 250 euros y trofeo "Piña de bronce" para los tres. También se otorgará un segundo premio de 200 euros y placa y un tercero de 100 euros y placa. La mejor fotografía de autor cuellarano recibirá un premio de 100 euros y placa.



Las fotografías participantes serán expuestas./NURIA PASCUAL

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el domingo 27 de noviembre)

CONVOCATORIAS

20 de noviembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller de marionetas. De 3 a

12 años. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven

26 de noviembre 11.30 horas **Cuentacuentos** en la Biblioteca del centro cultural Cronista Herrera de Caja Segovia. Actividad dirigida a niños de entre 3 y 7 años de edad. A cargo de Tamanka.

III Concurso de Dibujo Infantil "Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 25 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo: 921 14 22 03. Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar y sitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

Ayuntamiento921140014 Oficina de Turismo921142203

Turismo921142203 Punto de Información Turística en el Castillo ...921142597 Centro Encierros ..921142540 Estación de Autobuses921141513

Autobuses921141513
Centro de Salud ...921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910

INAVADELAASUNGON

VENDE

MAGNÍFICAS CALIDADES

**SESORAHIENTO JURÍDICO O FINANCIERO DE CONFINANZA

ASESORAHIENTO JURÍDICO O FINANZA

ASESORAHIENTO JURÍDICO O FINANZA

**SESORAHIENTO DE CONFINANZA

**SESORAHIENTO DE CONFIN

CASTILLAY LEÓN.

▶PACTO LOCAL

Las diputaciones recibirán ayudas por 26,3 millones hasta el año 2011

Con esta partida se financiarán residencias de mayores, centros de discapacitados y plazas residenciales para enfermos mentales

• Entre el entramado de ayudas que contempla el acuerdo, se recogen 5 millones más para la mejora del asesoramiento que las corporaciones provinciales ofrecen a municipios.

ICAL / VALLADOLID

El denominado Pacto Local prevé un amplio apartado de ayuda a las diputaciones para mejorar la financiación de algunos de los servicios que deben prestar y que. desde hace años, suponen un importante problema de gasto para las corporaciones provinciales. Así, contempla partidas por valor de 26,3 millones de euros hasta 2011 para la financiación de residencias de mayores, centros de tratamiento para personas con discapacidad psíquica y la concertación de plazas residenciales destinadas a personas que padecen enfermedades mentales.

Según el texto completo del Pacto Local, dentro de la medida de potenciación de las competencias propias, el Gobierno regional ha incluido otra línea de subvención a las diputaciones para financiar los servicios de asistencia o asesoramiento a municipios, que tendrá una dotación de más de 5 millones en el periodo 2005-2011, y otra dirigida a los propios ayuntamientos que disponen de cuerpos de Policía Local y Bomberos que, en el mismo periodo, estará dotada con 10 millones de euros.

El documento, que deja claro que esta colaboración no supondrá el traspaso de medios materiales y humanos a las diputaciones ni a los ayuntamientos, pretende «dar estabilidad y proyección futura a la planificación» de estos servicios. Según explicó el director general de Administración Territorial, Luis Miguel González Gago, han sido las mismas corporaciones quienes se han puesto de acuerdo en los servicios más necesitados de cooperación.

De este modo, el Gobierno regional reconoce que desde las diputaciones se ha reclamado desde hace tiempo un aumento en el número de plazas públicas tanto en residencias de mayores como en los centros para personas con discapacidad psíquica o con enfermedad mental.

CONCERTAR Y MEJORAR. Por ello, el acuerdo contempla destinar un total de 8,9 millones de euros entre 2005 y 2011 para residencias de personas mayores. La mitad de ellos, irá destinada a concertar plazas para la Administración autonómica y, la otra mitad, a financiar inversiones para la mejora de los centros. Como contrapartida, las diputaciones abrirán una negociación para establecer baremos para el acceso a las plazas similares a los de la Junta e incluso se apunta la posibilidad de que se cree una única lista provincial para ingresar en el centro en el plazo de dos años.

El mismo tratamiento recibirán las corporaciones provinciales para los centros de tratamiento de personas con discapacidad psíquica, que tendrán una dotación de 4,8 millones de euros para el mismo periodo, también repartidos a partes iguales entre la concertación de plazas y las inversiones de meiora

La partida más cuantiosa, 12,6 millones de euros, va destinada a colaborar con las diputaciones en financiar la concertación de plazas de personas con enfermedades mentales que, en estos momentos, están en centros privados. En este caso, se trata de ayudar a pagar lo que ya existe, pero se excluye la posibilidad de que haya nuevos usuarios de este servicio. Así, se contempla que esta línea de ayudas irá decreciendo al ritmo en que vayan disminuyendo las necesidades de plazas concertadas en estos centros.

PARA ASISTENCIA. Dentro de la financiación de competencias propias, el Pacto contempla partidas de 5 millones de euros hasta 2011 para sufragar los servicios provinciales de asistencia o asesoramien-

Ayudas a ayuntamientos y diputaciones con el Pacto Local

Cooperación económica general	
	Cantidad (euros)
Fondo de Apoyo Municipal	5.098.955
Fondo de Cooperación Local	86.160.126
F.C.L. Territorializado diputaciones	23.106.328
F.C.L. Municipios mayores de 20.000 habitantes	6.083.862
F.C.L. Zonas de Acción Especial (Esta línea se reforma para incluir más zonas especiales)	8.000.000
F.C.L. Consorcios y mancomunidades de interés comunitario*	16.000.000
F.C.L. Municipios prestadores de servicios generales y municipios singulares* F.C.L. Territorializado para municipios menores de 1.000	20.600.896 12.369.040
habitantes*	
*(Nuevos fondos que se crean)	
Ayudas de Cohesión Territorial	13.690.160
Total cooperación económica general	104.949.241

▼ Compensación económica por el ejercicio de competencias								
	Cantidad (euros)							
Mejora de los recursos transferidos	13.722.339							
Fondo de Apoyo Municipal y Provincial (FAMPRO)	48.156.305							
Compensación por el ejercicio de competencias delegadas Compensación por el esfuerzo en la prestación de servicios	31.118.731							
públicos	17.037.574							
Fondo de Inversión Tecnológica Local	2.637.860							

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Cantidad (euros)
Residencias de mayores	8.920.128
Centros de tratamiento de personas con discapacidad psíquica	4.843.170
Concertación de plazas residenciales en relación con personas que padecen enfermedades mentales	12.600.239
Servicio de asistencia o asesoramiento a municipios	5.024.905
Policía Local y Bomberos	10.049.811
	41.438.253
▼ Otras (inversiones en nivelación de servicios)	20.096.002
Coste total de las ayudas	231,000,000

FUENTE: Junta de Castilla y León

y León

El Pacto subvencionará con 231 millones de euros a entidades locales y provinciales

▼ Potenciación de competencias propias

to a municipios para darles mayor funcionalidad.

Más de diez millones se repartirán en el mismo periodo las entidades locales que tengan servicios de bomberos y policía, que completarán la línea de ayudas actualmente en vigor y que servirán para adaptar al cuerpo policial a la ley autonómica y para mejorar las infraestructuras y material de los bomberos. Esta partida se distribuirá en función del número de efectivos de cada cuerpo.

Estas medidas completan un nuevo entramado de líneas de ayu-

da que el Gobierno regional incluye en el Pacto Local que, según sus cálculos, tendrá un coste para la Junta superior a los 500 millones de euros, de los que 231 se destinarán a subvenciones a las corporaciones locales y provinciales, mientras que el resto servirá para financiar la transferencias de competencias y la asunción de los servicios que ahora están en manos de los entes locales. El proyecto, que prevé el incremento presupuestario de las actuales líneas de ayuda y la creación de media docena de fondos nuevos, afectará a entre 670 y 700 empleados.

En la actualidad la cooperación general con los entes locales se articula a través de tres conceptos: el Fondo de Apoyo Municipal, el Fondo de Cooperación Local y la Cohesión territorial, que se efectúa con las diputaciones. El tercer gran grupo de medidas de apoyo, -articuladas mediante tres líneas-, se refiere a la compensación económica por el ejercicio de competencias que serán delegadas.

LA COMUNIDAD

Concentración en El Espinar de los trabajadores de Bimbo.

▶PALENCIA

La Junta creará un polígono ganadero en Becerril

La Consejería de Agricultura de la Junta ha publicado la contratación de obras para la urbanización de la primera fase del polígono ganadero de Becerril de Campos (Palencia) con un presupuesto de licitación de 327.500 euros. El obietivo de este proyecto es posibilitar la implantación de un polígono que permita erradicar del casco urbano las explotaciones ganaderas existentes. La nueva superficie, cuyo plazo de ejecución previsto es de seis meses, contará con una ocupación ganadera exclusivamente lanar de 2.500 cabezas.

►SORIA

Los animales provocan 12 nuevos

accidentes

Los animales provocaron 12 nuevos accidentes al irrumpir en las carreteras de la provincia de Soria durante este fin de semana, un dato que eleva hasta los 583 el número de siniestros de este tipo desde el 1 de enero de 2005. Los dos últimos accidentes por animales incontrolados en la calzada se produjeron el sábado en los términos municipales de Cubo de La Solana y Cidones.





NI CHURRAS NI MERINAS IAIME ALEIANDRE

El sueño americano

Otra vez me da la brasa un federico de esos nacidos sólo para convertir en mortis el rigor intelectual. Me asalta armado de mediocridad de criterios tipo COPE o La Razón y encima pasado por la turmix de su propia estulticia. Que si la energía nuclear, el estatut, las clases de religión, el sursum corda. Y de guinda lo superiores que son los gringos, cuán magnífica su so-

Encantado de ir a despedirle a Barajas el día de su vuelo a Nueva Orleans, donde quedan mogollón de casas libres. Pero antes le doy unos datos. Ninguno sobre la pena de muerte, la tortura o no firmar en la ONU contra la explotación infantil, sólo datos económicos, ignorados por él que a todas sombras no sabe leer ni los informes del Banco

Ante su economicismo de tipos de interés y dependencia energética, le recuerdo que la UE (10,5 billones \$ de PIB) es el principal exportador del mundo y el mayor mercado interno De las 500 empresas del Global Fortune 140 son europeas, 50 norteamericanas.

Pero siendo él y yo afortunados que podemos elegir el modelo de sociedad en el que vivir, no como la forzosa emigración africana, además le recuerdo la tasa de homicidios, más de cinco al día, o que por cada 100.000 habitantes hay 87 presos en Europa, 685 en el país de la libertad; 322 médicos aquí, en América sólo 279. Y eso sin incluir el atroz porcentaje de población sin ningún tipo de asistencia social que ni aparece en las estadísticas porque 'no existen'

El sueño americano ha emigrado a Europa, protagonista de los valores para la siguiente fase de la evolución humana. Un espacio de bienestar colectivo e igualitario centrado en el desarrollo sostenible, la calidad de vida, la interdependencia, la conservación de la identidad cultural. Un mundo de diversidad que mira el futuro como Alianza de Civilizaciones, no campo de batalla y explotación. Una tierra de promisión ligada al bienestar del plane-ta no al individualismo, donde la libertad se basa en la pertenencia, no en las pertenencias (J. Rifkin).

Buen viaje, le dije, y sigo sin verle hacer las maletas para irse a Harlem, who knows why.

|AL OTRO LADO DEL GUADARRAMA| MANUEL BERNARDINO

La salida de los 'papeles'

┓l Grupo Parlamentario de ERC d mantiene cierta preocupadción ante la ejecución de la ley que posibilitará la salida de los llamados «papeles de Salamanca» por la respuesta social que pueda desencadenarse en esta ciudad cuando comience el traslado de los mismos a la Generalitat de

«Es una situación kafkiana que solo se explica si se sitúa el problema en el ámbito de lo político»



Mientras tanto, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, ha demostrado una exquisita educación política cuando advirtió a José Luis Rodríguez Zapatero que utilizará todos los resortes del Estado de Derecho para impedir esta medida, aunque el principal problema se centra ahora en la posibilidad de que el Gobierno saque los papeles con nocturnidad y alevosía y, después, vava usted a reclamarlos.

En realidad, los socialistas consideran que está amortizado el desgaste político que conlleva esta medida, aunque posiblemente Juan Vicente Herrera tenga razón cuando dijo que la aplicación de la ley permitirá la salida del 50 por ciento de los documentos frente al 4 por ciento que siempre ha mantenido el Ministerio de Cultura.

La razón es bien sencilla. Por un lado, nadie sabe todavía cuantas serán las peticiones de los particuales y, en segundo lugar, la futura Ley de la Memoria Histórica puede recoger en alguno de sus apartados la posibilidad de que el resto de los gobiernos autónomos pidan los documentos que afecten a sus terri-

La conclusión puede ser una salida masiva y escalonada de los legajos que, curiosamente, coincidiría en el tiempo con una entrada masiva de otros documentos de la Guerra Civil dispersos por medio mundo y la puesta en marcha de la creación del Centro de la Memoria Histórica.

Una situación kafkiana que sólo se explica si se sitúa el problema en el ámbito de lo político y de las actuales alianzas parlamentarias.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 21 DE NOVIEMBRE

Tomás Villanueva preside la Constitución de la Fundación para el Empleo

El vicepresidente y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, preside la Constitución de la Fundación para el Empleo con la presencia de los agentes económicos y sociales



MARTES, 22 DE NOVIEMBRE

La Mesa del Azúcar protestará contra la reforma de la OCM

La Mesa del Azúcar celebra actos de protestas en todas las fábricas remolacheras de la región contra la reforma del azúcar. Estas manifestaciones coinciden con la celebración en Bruselas del Consejo de Ministros, donde también habrá representación sindical.

MIÉRCOLES, 23 DE NOVIEMBRE El rodaje de 'Los fantasmas de Gova prosique en Salamanca



El rodaje de Los fantasmas de Goya, dirigida por Milos Forman, prosigue en Salamanca con Javier Bardem y Natalie Portman. En tres días de trabajo participarán, junto al elenco principal de actores, casi 700 figurantes salmantinos.

JUEVES, 24 DE NOVIEMBRE

La novena edición de Intur contará con más de 1.200 expositores

La Feria de Muestras de Valladolid acoge la novena edición de la Feria Internacional del Turismo de Interior (Intur), bajo el lema 'Abre la puerta de un turismo diferente'. En el salón participarán más de 1.200 expositores nacionales e internacionales y concluirá el domingo 27 de noviembre

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

26.300.000 euros destinará la Junta a las diputaciones provinciales, dentro del Pacto Local, para la financiación de residencias de mayores, centros para discapacitados y enfermos mentales

817 procesos por violencia de género se han seguido en la región durante el primer semestre de este año, según datos del CGPJ. En este periodo se concedieron 672 órdenes de protección.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Jeanne Picard

Vicepresidenta nacional de Stop Accidentes



En un emotivo acto en recuerdo a las víctimas de los accidentes de tráfico, Picard insistió en que hay que seguir luchando para pre-

venir y reprimir los comportamientos violentos en la carretera y lograr un cambio de conciencia en la sociedad

Florentino Hernández

Alcalde de Villoruela (Sala



Villoruela y su comarca vivían hace 25 años de la artesanía del mimbre, sin embargo la importación asiática ha hecho que hov

este sector esté viviendo un momento «crítico», según el alcalde, que también es dueño de una empresa del mimbre.

José Montilla acusa a «la derecha nacional-católica» de desvergonzada

Pasqual Maragall defiende el «catalanismo federal y solidario» frente a un Partido Popular que «querríamos menos catastrofista» y considera que España vive un momento crucial

 Durante la sesión de clausura de la IV Conferencia Nacional del PSC, el titular de la cartera de Industria solicitó a la jerarquía eclesiástica que «juegue limpio».

EFE / BARCELONA

El primer secretario del PSC, José Montilla, aseguró ayer que «la desvergüenza de la derecha nacionalcatólica» no tiene «límites ni parangón posible», mientras que Pasqual Maragall defendió el «catalanismo federal y solidario» frente a un PP que «querríamos menos catastrofista».

En la sesión de clausura de la IV Conferencia Nacional del PSC, Montilla solicitó a la jerarquía eclesiástica «juego limpio» y que «deje de actuar como un satélite de la derecha política contra el Gobierno y de aparecer como servidores y portavoces de la España más intolerante».

El ministro de Industria se refirió también a la reforma del Estatuto y, en este sentido, afirmó que el fracaso de este proceso «sería únicamente una victoria de Rajoy y de la derecha más ultramontana». «El PP ha decidido repetir hasta el final de la legislatura la estrategia de crispación política y de descalificación personal que utilizó entre 1993 y 1996», denunció el dirigente del PSC, que también acusó a los populares de «culpar a los demás, inventarse tramas ocultas y grandes conspiraciones».

El mandatario catalán también hizo alusión a los asuntos internos del PP al asegurar que la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, «está esperando que Rajoy fracase en 2008 para ser ella la nueva candidata, una vez ha arrinconado a Ruiz-Gallardón».

na arrinconado a Ruiz-Gailardon». Asimismo, Montilla culpó directamente a los ministros de Educación del partido conservador entre 1996 y 2004, Aguirre, Rajoy y Pilar del Castillo, del «salto negati-



El primer secretario del PSC, José Montilla. / GUIDO MANUILO (EFE)

vo» del sistema educativo en España» y del «espectacular aumento del fracaso escolar».

En este sentido, el político declaró que es «un sarcasmo» que hace una semana los dirigentes *popullares* «tuviesen la cara» de manifestarse a favor de la calidad y de la libertad en la enseñanza, «agitando mentiras y calumnias», cuando a su juicio, el Partido Popular gobernó en materia educativa «de forma injusta y regresiva» y «sin pactar absolutamente nada con nadie».

Posteriormente, el presidente del PSC y de la *Generalitat*, Pasqual Maragall, señaló que «vivimos un momento político crucial con el Estatuto y la España plural en marcha», en el que «no nos podemos permitir llegar tarde a la cita con la historia».

Explicaciones

El secretario de Comunicación

del PP, Gabriel Elorriaga, aseguró

que el presidente del Gobierno,

dio el sábado muestra de «estar

perdiendo los nervios» al «insul-

tar gravemente» a los medios de

comunicación y a los populares,

Elorriaga respondió así a Za-

patero, quien el sábado en Evora

consideró «pura bazofia informa-

tiva y especulativa» las noticias y

Natural a Endesa con la negocia-

ción de las perspectivas financie-

tero «insultó gravemente a los

medios de comunicación y al

propio PP como consecuencia de

ria, que su misma Presidencia ha

que el hecho de que Zapatero se

reuniera con el presidente de la

Comisión Europea, José Manuel

Durao Barroso, «lo hemos sabi-

Pero, continuó el dirigente

del Partido Popular, «ha sido la

propia Presidencia del Gobierno

la que nos ha informado de que

en esa reunión se habló de fon-

dos estructurales, de la OPA y de

la compra de Endesa por Gas

Natural, pocas horas antes de

que la UE se pronunciara sobre

una operación de gran enverga-

do a través de los medios».

Asimismo, Elorriaga explicó

una información pública y noto-

El popular subrayó que Zapa-

ras de la UE.

generado».

las preguntas del PP que vincu-

lan la decisión de la Comisión Europea sobre la OPA de Gas

y añadió que lo que hace falta

son «explicaciones».

Para finalizar, el conseller de Economía de la Generalitat, Antoni Castells, también arremetió contra el PP, de cuyo líder, Mariano Rajoy, comentó que es un «digno sucesor» de Aznar, «el instigador en la sombra de la estrategia catastrofista» de los populares.

El PP perfila el formato que tendrá el acto en contra del proyecto catalán en Madrid

EFE / MADRID

El PP perfila hoy el formato del acto contra el Estatuto que celebrará en Madrid el 3 de diciembre, encuentro que para el PSOE refleja una «escalada ciega de división de España», mientras que el ex vicepresidente Alfonso Guerra criticó de nuevo aspectos del texto catalán como el término nación o la financiación.

El Comité de Dirección decidirá

hoy la imagen que se dará en el acto que el próximo día 3 celebrará en defensa de la Constitución y en contra de la reforma del Estatuto, que según comentó ayer el presidente del PP andaluz, Javier Arenas, podría ser una concentración.

Por su parte, el secretario de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, subrayó la importancia de que el PP muestre una vez más su compromiso con la Constitución, sus valores y sus principios tras la aprobación de una «norma manifiestamente inconstitucional» y después de las «reiteradas declaraciones» de Zapatero «cuestionando o relativizando la importancia» de la Carta Magna, su vigencia y contenidos.

Nuevas Generaciones del PP también pondrá en marcha una campaña, *Todos formamos un mismo corazón*, con la que pretenden defender una España «plural, unida y solidaria».

Por el contrario, el secretario general del grupo socialista en el Congreso, Diego López Garrido, arremetió contra la concentración convocada por los populares y dijo que «pone de manifiesto esta escalada ciega de división de España».

► VISITA A FILIPINAS



Bono, en una iglesia de Manila.

Bono dice que el informe definitivo sobre el 'Yak-42' confirma las tesis del Gobierno

EFE / MANILA

El informe final de la comisión internacional de investigación sobre el accidente del Yak-42 «viene a confirmar todas las tesis que hemos mantenido sobre esta tragedia», aseguró ayer el ministro de Defensa, José Bono, de visita en Manila.

«Espero que la verdad de este informe contribuya a dar fuerzas a las familias y a enseñar una lección: que las cosas se hicieron rematadamente mal y nunca más deben repetirse así», señaló el ministro.

El informe final de la comisión integrada por España, Ucrania, Rusia y Turquía, presentado esta semana por el Ministerio de Defensa, señala que el siniestro se debió al cansancio de la tripulación, fallos al aterrizar y deficiencias en el mantenimiento del avión.

El titular de Defensa efectúa una visita oficial a Filipinas durante la cuál rendirá un homenaje a los últimos de Filipinas en la localidad de Baler y mantendrá una reunión con su colega de Defensa y con la presidenta Gloria Macapagal Arroyo.

PETICIÓN DE CLEMENCIA.

El ministro socialista aprovechará la visita oficial que efectúa a Filipinas para pedir a su presidenta clemencia para el joven hispano-filipino condenado a muerte Paco Larrañaga, cuando se reúna con ella hoy.

«Le pediremos la máxima clemencia de la que sea capaz, dentro del respeto al Estado filipino y a su ordenamiento», matizó ayer Bono, quien llegó el sábado a Manila para una visita oficial.

Larrañaga, hijo del ex pelotari vasco Francisco Larrañaga y de la filipina Margarita González, fue condenado a muerte con otros cinco jóvenes filipinos por el secuestro, violación y asesinato de dos hermanas ocurrido en la ciudad de Cebú en 1997. **24**NACIONAL

► TERRORISMO

Comienza el macrojuicio a 56 miembros de la izquierda vasca vinculados a ETA

AGENCIAS / MADRID

El macrojuicio contra el entorno de ETA comienza hoy en la Audiencia Nacional. En total serán 56 los miembros de la izquierda abertzale que serán procesados por su presunta vinculación con la banda terrorista y por varios delitos fiscales y contra la Seguridad Social.

El Fiscal encargado del caso, Enrique Molina, pide para todos ellos un total de 946 años de prisión en un juicio que se celebrará en el pabellón que la Audiencia tiene en la Casa de Campo de Madrid durante el lunes, martes y miércoles de la próxima semana en sesiones de mañana y tarde.

Se trata de los responsables de KAS y Ekin (considerados aparatos políticos de la banda terrorista) y del aparato internacional, Xaki, así como de la Fundación Joxemi Zumalabe, que promovió distintas iniciativas encaminadas a la desobediencia civil, como la utilización del DNI vasco. Es el más importante de los realizados contra el entorno de ETA, no sólo por el número de acusados, sino también por abarcar a todas las principales plataformas de los nacionalistas.

El sumario del caso, 18/98, compuesto de 600 tomos que suman más de 200.000 folios, fue iniciado por el juez Baltasar Garzón con la clausura del diario *Egin* el 15 de julio de 1998 y en el mismo se investigaron distintas formas de financiación de ETA a través de empresas y sociedades de la izquierda *abertzale*.

REPERCUSIÓN. El coordinador de la Ejecutiva del PSE, Rodolfo Ares, quiso referirse a las posibles consecuencias que el resultado de este juicio puede tener en un hipotético proceso de paz. En este sentido, Ares expresó su deseo de que la resolución de este proceso «sea cual sea» no influya en un posible proceso de pacificación. En todo caso, el dirigente socialista aseguró que respetarán la decisión de los tribunales respecto a este sumario y confirmó que «habrá que entender que es una decisión de la justicia».

Por su parte, las formaciones nacionalistas y EB consideran que este juicio, así como otros sumarios de Garzón relacionados con otras organizaciones de la izquierda abertzale, obedecen a un «impulso político» del anterior Gobierno del Partido Popular y no se corresponden con los «nuevos tiempos», por lo que piden al PSOE que los paralice y «desactive» para no perjudicar el inicio de un proceso de paz.

Unas 1.500 personas conmemoran los 30 años de la muerte de Franco

Cuatro independentistas gallegos fueron detenidos en Ferrol por arrancar una placa en honor del dictador y pintar de rosa la fachada de la Fundación que lleva su nombre

 Seguidores del general, falangistas y curiosos se congregaron en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos para rendir culto a las figuras del caudillo y Primo de Rivera.

OTR-PRESS / MADRID

El 30 aniversario de la muerte del dictador Francisco Franco generó ayer reacciones contradictorias en nuestro país. En el madrileño Valle de los Caídos, cerca de 1.500 franquistas, falangistas y curiosos se acercaron hasta la Basílica de la Santa Cruz para commemorar el 30 aniversario de la muerte del dictador y el 69 aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera.

Tampoco faltaron los incidentes en una jornada tan polémica. En Ferrol, cuatro independentistas de la organización NOS-Unidade Popular fueron detenidos por la Policía Nacional por arrancar una placa conmemorativa en honor del dictador y pintar la fachada y una segunda placa de la Fundación Francisco Franco de rosa. La concentración contó con una pancarta con el lema Simboloxía fascista fora de Galiza y los detenidos fueron puestos en libertad una vez prestaron declaración.

En el Valle de los Caídos, en Madrid, tras una misa en la Basílica, unos cientos de personas se concentraron en la plaza frente a la iglesia para el homenaje floral que la Falange organiza año tras año en



Dos jóvenes colocan flores en el pedestal en el que estaba la estatua de Franco en la Plaza de San Juan de la Cruz. / G.C. (EFE)

memoria de Primo de Rivera. Durante el acto se oyeron gritos en contra del Gobierno y de los separatistas y se criticó a los que «añoran la Segunda República» cuando en realidad «no fue democrática». El homenaje, que culminaba con una marcha iniciada la noche del sábado por la Falange, terminó sin mayores incidencias.

PEREGRINACIÓN. Entre los que acudieron, se encontraban familias enteras, falangistas que peregrinan desde sus pueblos para celebrar el

acto todos los años, jóvenes que venían por primera vez acompañando a algún amigo o algún familiar e incluso algunos curiosos que acudían a ver el ambiente, como el caso de un ciudadano ruso que ni siquiera sabía qué se conmemoraba. «No tengo ni idea, algo me ha comentado un amigo, pero no sé. El caso es que ha venido la familia y la he traído a verlo», comentó.

También ayer en Madrid, la Confederación Nacional de Combatientes celebró una concentración en la Plaza de Oriente por el trigésimo aniversario del fallecimiento de Franco y de Primo de Rivera, a la que acudió un nutrido grupo de nostálgicos. Mientras, el Consejo Político Federal de IU aprobó una resolución en la que recuerdan a «cuantos hombres y mujeres dieron su vida, su esfuerzo y dedicación para que hoy la libertad sea una realidad». «Sus ideales y su lucha siguen vigentes no sólo en nuestra memoria sino en nuestra actividad diaria para evitar que el fascismo y sus herederos» vuelvan «a la faz de la tierra».

|OPINIÓN|

PÍO MOA | HISTORIADOR

El legado del franquismo

El debate sobre Franco y el franquismo, imprescindible para clarificar dónde estamos, es el debate sobre los orígenes y, muy posiblemente, el destino de nuestra democracia. Varias veces me han preguntado últimamente sobre el legado del franquismo. «Pues mire usted, el legado del franquismo es la democracia». Esta evidencia resulta chocante porque la hojarasca de la propaganda omnipresente impide a menudo percibir hechos elementales.

Al morir Franco se planteó una doble lucha, por una parte entre el franquismo reformista y el franquismo doctrinario, y por otra entre el primero y el antifranquismo rupturista. Vale la pena recordar cómo fue.

En la dictadura existían dos tendencias implícitas: la de quienes consideraban al régimen una superación tanto del comunismo como de la democracia liberal, que debía perdurar y servir de modelo a otros países; y la de quienes lo veían como una respuesta extraordinaria a la tremenda crisis de los años 30, y que, por tanto, debía evolucionar antes o después hacia un régimen constitucional. Terminó pesando mucho más la segunda tendencia, y poco después de morir Franco se impuso con gran facilidad a la doc-

trinaria. Juan Carlos, un rey designado por Franco, los dos Suárez, Adolfo y Fernando, así como Fernández Miranda y la gran mayoría de los procuradores en Cortes que votaron su autodisolución para dar paso a la democracia, procedían del núcleo esencial del régimen, establecieron el proceso de reforma, de la ley a la ley.

Para entender cómo pudo producirse la evolución del franquismo a las libertades conviene desmantelar otro mito: que la guerra civil destruvó la democracia. Ocurrió al revés: la destrucción de la democracia causó la guerra. Y quienes la destruyeron fueron las izquierdas y el separatismo catalán, desde la calle y desde el gobierno, en un proceso cuya evidencia documental he publicado en el libro El asalto final a la República, y sobre el cual no caben hoy dudas razonables. De otro modo tendríamos que admitir, como increíblemente siguen pretendiendo algunos historiadores, que la democracia fue defendida, durante la guerra, por una alianza de stalinistas, socialistas revolucionarios, anarquistas, racistas del PNV, golpistas de ERC y de las izquierdas republicanas, todos ellos bajo el patrocinio y dirección de Stalin. No. El frente Popular, precisamente, había hundido ya la ley, y ese hundimiento trajo la guerra. Franco, que defendió la legalidad republicana frente al asalto izquierdista de 1934, concluyó que la democracia no funcionaba en España. Y ciertamente ninguna democracia puede funcionar si los principales partidos de un lado o de otro están decididos a liquidarla.

Diversos partidos intentan reavivar hoy los rencores del pasado mediante campañas de propaganda sobre las víctimas de la represión. La represión de posguerra fue, cierto, la página más negra del franquismo. Pero no puede tratarse del modo exagerado y con frecuencia embustero como viene haciéndose. Ni debe olvidarse que los promotores de esa campaña suelen identifican con aquellas izquierdas que destruyeron la legalidad republicana y cometieron no menos crímenes, no sólo contra la derecha, sino entre ellas mismas. Quienes más gritan en torno a la represión son los mismos que intentan destruir la Constitución actual, llevando a una crisis muy seria al sistema democrático. Todas estas cosas están interrelacionadas.

En ese sentido, repito, el debate sobre Franco es el debate sobre nuestra democracia, y de ahí su importancia y actualidad.

«La laicidad del Estado no debe excluir la religión»

El presidente de la Conferencia Episcopal Española, Ricardo Bláquez, afirma que, aunque exista una legítima secularidad, no se puede excluir la práctica de la fe de la vida civil

• El obispo de Bilbao recuerda que la relación entre Iglesia y Gobierno se apoya en la colaboración entre ambas instituciones «al servicio de la persona y del bien común».

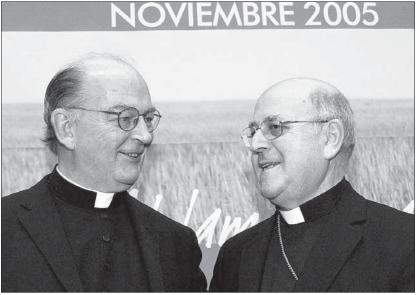
EFE / MADRID

El presidente de la Conferencia Episcopal Española (CEE) y obispo de Bilbao, Ricardo Bláquez, afirmó ayer que el hecho de que exista una legítima secularidad o laicidad del Estado, no significa la exclusión de la trascendencia o la práctica de la religión de la vida civil. Ricardo Bláquez, que intervino ayer en la clausura del VII congreso Católicos y Vida Pública *Llama*dos a la libertad, recordó el documento del Concilio Vaticano II sobre la libertad religiosa, aprobado hace 40 años, que establece el derecho de cualquier persona a la libertad social y civil en materia religiosa.

Eso significa, agregó el presidente de la CEE, que la libertad religiosa forma parte «de la convivencia social y política, sin poner en sordina la convicción de los cristianos de que la religión verdadera está en la Iglesia católica y de que los hombres están obligados a buscar la verdad».

El núcleo del documento, explicó Blázquez, es que cualquier persona tiene derecho a la libertad religiosa y que todos los hombres deben estar inmunes a cualquier presión del tipo que sea a actuar contra su conciencia y, a la vez, que todos tienen derecho a actuar en la vida pública y social según su conciencia y convicciones, siempre por medios lícitos.

Este principio, que debe ser reconocido en el ordenamiento jurídico de la sociedad para que se convierta en un principio del derecho civil, reconoce implícitamente que existe una legítima se-



Ricardo Blazquez (d) charla con Richard John Neuhaus, presidente del Instituto de Religion y Vida Publica. / EFE

cularidad o laicidad en el Estado pero sin excluir lo trascendente, la práctica de la religión, indicó Ricardo Bláquez.

La relación Iglesia-Estado, señaló, se apoya en cuatro principios fundamentales: la libertad e independencia de la Iglesia, la autonomía y laicidad del Estado, la colaboración entre ambas instituciones al servicio de la persona y del bien común, y «el que la persona humana es el inicio, centro y fin del orden social».

El obispo de Bilbao reiteró que del concepto de libertad religiosa surge el de la aconfesionalidad del Estado, que obliga, insistió, a la colaboración mutua, y al cultivo del diálogo para tratar cuestiones y resolver posibles conflictos, diálogo, recalcó Bláquez, que «debe ser fiel a la verdad y la amistad».

El presidente de la Conferencia Episcopal manifestó asimismo que los cristianos no «podemos hacer de la fe un asunto privado, ni renunciar a participar activamente en la vida pública», y «esta fe nos impulsa a hacer emerger el valor civil del cristianismo».

Tras afirmar que esta lucha por la libertad debe ser permanente ante las agresiones que sufre constantemente, denunció el relativismo «como un problema muy grave de nuestro tiempo, que ejerce una auténtica dictadura».

Ricardo Blázquez añadió que «las legítimas diversidades no tienen que degenerar en exclusión».

GRIPE AVIAR

Canadá minimiza la importancia del descubrimiento del virus H5N1

EFE / TORONTO

El descubrimiento de la cepa H5N1 del virus de la gripe aviar en dos patos silvestres fue minimizado por las autoridades canadienses que temen las consecuencias económicas negativas del anuncio. «Quiero destacar que la variante H5N1 detectada en Manitoba es completamente distinta de la cepa actualmente presente en Asia», declaró el doctor Brian Evans, jefe veterinario de la Agencia Canadiense de Inspección Alimentaria (CFIA), durante la rueda de prensa celebrada para anunciar el descubrimiento del virus.

El virus fue encontrado en dos patos silvestres del centro de Canadá, la primera vez que esta cepa ha sido detectada en el país. Además, dos aves de Québec dieron positivo al virus H5N3 y otros animales en la provincia de Columbia Británica portan los virus H5N9 y H5N2.

En los últimos días, las autoridades canadienses habían estado preparando a la opinión pública al anunciar que se habían detectado aves con el virus H5 de la gripe aviar en el país aunque sin identificar la subvariante.

El pasado 31 de octubre, los responsables de la CFIA anunciaron que 33 patos silvestres capturados en las provincias de Manitoba y Québec habían dado positivo al virus H5 de la gripe aviar, aunque entonces el portavoz de la agencia, Jim Clark, afirmó que aún no se conocía de qué tipo.

LEY DE IGUALDAD

Estudian otorgar dos semanas por permiso de paternidad

EFE / MADRID

El Gobierno está abierto a regular un permiso de paternidad de dos semanas, independiente del de la madre, en la próxima ley de igualdad, según avanzó la secretaria general de Políticas de Igualdad, Soledad Murillo.

La propuesta inicial del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales a empresarios y sindicatos en el marco de la mesa de diálogo social, que se reúne de nuevo hoy, consistía en que la duración del permiso fuera de una semana, pero el Ejecutivo considera la posibilidad de que finalmente sean dos.

Lucha por la libertad

El presidente de la Conferencia Episcopal reiteró que los cristianos no «podemos hacer de la fe un asunto privado, ni renunciar a participar activamente en la vida pública», y «esta fe nos impulsa a hacer emerger el valor civil del cristianismo». Tras afirmar que esta lucha por la libertad debe ser permanente ante las agresiones que sufre constantemente, denunció el relativismo «como un problema muy grave de nuestro tiempo, que ejerce una auténtica dictadura».

Ricardo Bláquez aseguró que la libertad no es absoluta, y que convive con un «cosmos de valores fundamentales como son el amor, la justicia, la solidaridad, el respeto, la convivencia y la paz». Por lo tanto, precisó que la autonomía necesita estar repensándose constantemente para hacerla más sabia y responsable y no malograr la vida con su ejercicio, «porque no madura dejándola a su aire sino cultivándola».

Accidentes de tráfico y suicidios, causas principales de muerte juvenil en la UE

EFE / MADRIE

Los accidentes de tráfico y el suicidio son las principales causas de mortalidad entre los jóvenes en España, Francia, Reino Unido y Suecia, según un estudio comparado sobre estos países, que se debatirá mañana en Madrid, durante el Congreso Internacional Ser Adolescente Hoy de la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción. Su autora, la psicóloga y epidemióloga francesa, Marie Choquet, sostiene que el estudio revela muchas diferencias, pero también muchas similitudes como las referidas a las citadas causas de muerte -los accidentes de tráfico, sobre todo en el sur de Europa- o al consumo de alcohol, tabaco y drogas, «muy presente» en estos cuatro países, pero con diferencias.

Así, España está a la cabeza en consumo de tabaco y cannabis, en la media en el consumo de alcohol y en la cola en embriaguez.

Por su parte, Reino Ūnido se coloca a la cabeza en el consumo de alcohol y embriaguez, mientras que no destaca en mortalidad por accidentes de circulación.

También se afirma en este informe, facilitado la propia autora, que los chicos son, en estos países, más consumidores de cannabis que las chicas y que la evolución del consumo en los últimos años es muy parecida.

El objetivo del congreso reside en estimular la reflexión, desde una perspectiva global, sobre lo que significa ser adolescente en sociedades inmersas en un proceso acelerado de transformación. ► TABACO

El Senado debate si la nueva Ley permite salas de fumadores en las empresas

EUROPA PRESS / MADRID

El Senado afronta hoy el debate y votación de las enmiendas al proyecto de Ley de medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco. Entre las enmiendas que serán revisadas por la Comisión de Sanidad y Consumo de la Cámara Alta destaca la que hace referencia a la posibilidad que la regulación antitabaco permita a las empresas habilitar salas de fumadores dentro de los lugares de trabajo. El establecimiento de las denominadas smoking room en las empresas cuenta con el apoyo de CiU, PNV, IU y BNG.

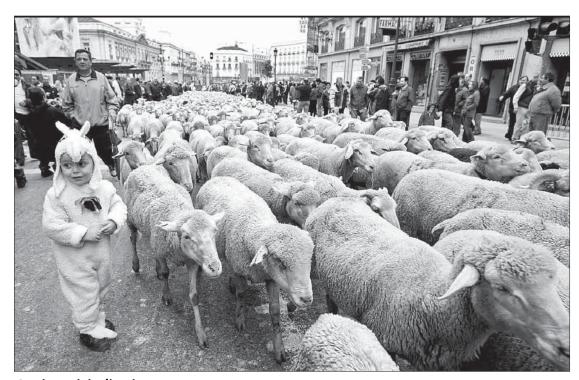
El pasado día 10 de noviembre la ponencia encargada del texto acordó con el consenso de todos los grupos parlamentarios endurecer el régimen sancionador incluido en el proyecto de Ley Antitabaco. En él se establece que la reiteración de tres faltas leves por «fumar en lugares prohibidos» se convierta en grave. Asimismo, pasa a ser falta grave «permitir fumar» en los espacios prohibidos por parte de los dueños o responsables de los locales.

En esta reunión se concretaron un total de 30 enmiendas entre las que destacan las referidas a habilitar salas de fumadores en los centros de trabajo, a ampliar el plazo de adaptación de bares y restaurantes a la ley, y a la financiación pública de los programas de deshabituación tabáquica. En cuanto a las salas de fumadores, su inclusión en la Ley Antitabaco es defendida por CiU, PNV, IU y BNG, que justifican su necesidad en que harán la medida más eficaz y evitarán que se genere conflictividad laboral.

PLAZOS Y FINANCIACIÓN.

Respecto de los plazos con los que cuentan bares y restaurantes para adaptarse a la nueva regulación, la ley fija un límite de ocho meses v en este punto no ha habido consenso. PP solicita 18 meses e IU cree que el plazo no debe ser inferior a 24 meses desde la entrada en vigor de la Ley, prevista para el 1 de enero. El PSOE se mantiene partidario de mantener los 8 meses para esta adaptación de bares v restaurantes, que considera un periodo «suficiente».

El último de los puntos de conflicto es el relativo a la financiación pública de los programas de desintoxicación. El grupo popular exige que el Ministerio de Sanidad adopte las medidas normativas necesarias para incluir el consejo médico, el diagnóstico y el tratamiento.



Ovejas reivindicativas. Un millar de ovejas trashumantes, pastores y perros mastines recorrieron ayer las principales calles de Madrid, desde la Almudena hasta la Puerta de Alcalá, acompañados de una comitiva de ganaderos, caballistas, arrieros y grupos populares de Extremadura, Cantabria y Castila y León, en coincidencia con la celebración del décimo aniversario de la promulgación de la Ley de Vías Pecuarias, que establece la protección de las cañadas reales y otras vías pecuarias para su adecuación a las actividades trashumantes y a otros usos tradicionales. / FOTO: A MARTÍNEZ (EFE)

La violencia de género está implícita en prácticas escolares

Un estudio realizado a alumnos de ESO, Bachillerato y Formación Profesional en Granada muestra cómo en los colegios continúa la educación con una marcada división de sexos

• Existe una alarmante desvalorización de los mensajes a las chicas, lo que contribuye a su «alejamiento y exclusión a la hora de ejercer un puesto de poder».

EFE / GRANADA

La violencia de género está dentro de determinadas prácticas escolares, como el mayor espacio que se destina a las actividades de ocio de los varones, la diferencias de los castigos que se aplican a niños y niñas o los contenidos didácticos en los que se mantiene la clásica división de géneros.

Así se desprende del estudio realizado por investigadoras de la Universidad de Granada, que analizaron la situación en 16 grupos de ESO, Bachillerato y Formación Profesional de Granada para determinar cómo se generan las prácticas de dominación de género en la escuela.

Provocar la reflexión en el profesorado sobre un conjunto de actitudes que promueven la infravaloración de la mujer y aportar instrumentos de reflexión y análisis para contribuir a cambiar el sistema de relaciones de género son los objetivos del estudio, explicó su coordinadora, María Espinosa.

Espinosa apuntó que la «principal finalidad es contribuir a cambiar la cultura de dominación de género desde la escuela, lugar que consideramos primordial porque es un espacio de socialización y de transformación de las relaciones de género». Asimismo, la coordinadora explicó que la violencia de género es toda práctica social que implica la «desvalorización» de lo femenino y el ejercicio de la dominación hacia las mujeres, a partir de estrategias como la desautorización, la invalidación de sus voces, el control de sus cuerpos y expresiones, el desprestigio de las tareas asignadas o la limitación y exclusión de sus usos del espacio.

La interacción entre el profesorado y el alumnado y entre los propios compañeros, el contenido de la comunicación y todo lo relacionado con las conductas de niñas y niños, así como las formas en las que se llevan a cabo los refuerzos y castigos para unos y otros son algunos de los elementos que estudiaron.

«A través de la investigación hemos detectado una serie de aspectos o ejes donde principalmente se ponen de manifiesto y se reproducen las relaciones de poder y dominación en la escuela», aseguró la coordinadora del estudio.

En primer lugar, comprobaron que existe una desvalorización de los mensajes de las chicas, lo que contribuye a su «silenciamiento y a su alejamiento y exclusión a la hora de ejercer el poder».

Esta discriminación también se da en relación al cuerpo, de forma que, por ejemplo, los castigos a niños y niñas son distintos. Así, mientras a los varones se les aplican castigos corporales que en ocasiones conllevan la expulsión, a las féminas se les imponen principalmente castigos morales, como hacerlas sentir culpables por la repercusión de sus acciones o hacerles ver lo que se espera de ellas, con expresiones como «eso es impropio para tis.

En tercer lugar, Espinosa señaló que la dominación también se refleja en la distribución de los espacios escolares en zonas «más prestigiadas y menos prestigiadas», tanto en el aula como en el centro escolar.

Otro factor que reproduce las relaciones de poder es el reparto de tareas y responsabilidades, afirmó la investigadora, que subrayó que en la escuela «se sigue reproduciendo el modelo cultural de género dominante que hace una división clara del trabajo de hombres y mujeres en la sociedad».

Multas a los padres de los acosadores

Los padres de los niños que acosen o amenacen en el colegio a sus compañeros podrían ser multados hasta con 1.000 libras (unos 1.500 euros), advirtió ayer el Gobierno británico.

La secretaria de Estado de Educación del Reino Unido, Jacqui Smith, indicó que la medida está prevista en los planes de reforma de los centros educativos y subrayó que el acoso escolar (bullying) «no será tolerado». «Los niños deben saber lo que está bien y lo que está mal, y que hay consecuencias por cruzar la línea», añadió Smith, cuyas declaraciones se producen tras una semana en la que se han registrado varios casos de violencia escolar en el Reino Unido.

Explicó que el Libro Blanco del Gobierno sobre Educación, en el que se recogen las reformas previstas en este campo, también «fortalecerá la autoridad de los profesores para permitirles adoptar acciones firmes en cualquier tipo de mala conducta».

La pasada semana, un adolescente que había sufrido acoso escolar por su aspecto físico fue hallado no culpable del asesinato de su mejor amigo, al que golpeó hasta la muerte. ▶POSGUERRA IRAQUÍ

El presidente Talabani invita a dialogar a la resistencia armada

El mandatario distingue entre los terroristas y los grupos que quieren expulsar a las tropas extranjeras del país · A estos últimos, les sugiere abandonar la lucha y meterse en política

• El representante del país árabe asegura que «ahora todo ciudadano puede expresar sus opiniones libremente», mientras continúan las conferencias para alcanzar la paz.

AGENCIAS / EL CAIRO

El presidente iraquí, Yalal Talabani, distinguió ayer en El Cairo entre terroristas y grupos de la resistencia iraquí, y pidió a estos últimos que depongan las armas y participen en la reconstrucción de un Iraq democrático.

Talabani declaró que no ha establecido ningún contacto con los grupos insurgentes, pero se mostró abierto al diálogo: «Soy el presidente de todos los iraquíes y doy la bienvenida a cualquiera que decida deponer las armas».

El dirigente iraquí expresó esta postura durante una rueda de prensa ofrecida al margen de una reunión para la reconciliación nacional iraquí, que representantes del Gobierno y de los distintos grupos religiosos y étnicos de Iraq celebran desde el sábado en El Cairo, Egipto.

Talabani distinguió claramente entre quienes son terroristas y quienes no lo son: «Está claro: el terrorismo son aquellas acciones que cometen Abu Musab al-Zarqaui y sus seguidores, así como otros grupos extremistas contra todos los hijos del pueblo iraquí, sean chiitas, sunitas o kurdos». De esta forma, aludía al grupo Organización de Al Qaeda para la Guerra Santa en Mesopotamia, que ha asumido la autoría de numerosos atentados terroristas en diferentes áreas de Iraq, y que dirige el jordano Al-Zarqaui. «Estas personas son criminales y terroristas que están llevando a cabo un genocidio contra nuestro pueblo», insistió el di-

En cuanto a los «grupos armados iraquíes», Talabani estableció



El presidente iraquí, Yalal Talabani, manifestó su opinión durante una rueda de prensa. / KHALED EL-FIQI (EFE)

dos tipos: «Los que intentan lograr el restablecimiento del derrocado régimen (el de Sadam Husein), algo que no conseguirán; y los iraquíes que quieren expulsar a las tropas extranjeras. A estos últimos, les decimos que la solución no son las acciones armadas sino el diálogo político. Iraq es ahora un país abierto y todo iraquí puede expresar sus opiniones libremente e incorporarse a un grupo político le-

gal», añadió el mandatario. Ante la pregunta de s

Ante la pregunta de si había mantenido contactos o no con grupos insurgentes, Talabani aseguró que «no ha habido ningún contacto de este tipo», pero insistió en que «soy el presidente de todos los iraquíes y doy la bienvenida a cualquiera que decida deponer las armas».

No obstante, aclaró que el Gobierno controlado por chiitas y kurdos no se reunirá con miembros del partido Baath ni combatientes de la insurgencia que ataquen a las fuerzas de seguridad extranjeras e iraquíes.

Al mismo tiempo que Talabani hacía estas declaraciones, proseguía, a puerta cerrada, la reunión de los representantes de los diferentes grupos y comunidades iraquíes.

La reconciliación, en febrero

La Conferencia para la Reconciliación de Iraq se celebrará en la última semana de febrero de 2006, posiblemente en Bagdad, según anunció ayer la Liga Árabe en El Cairo.

El portavoz de la organización, Alaa Ruchdi, señaló que ésta es la primera decisión acordada durante la reunión que se celebra desde el sábado y que termina mañana lunes. Durante el día de ayer se produjeron algunos avances respecto a la sesión inaugural, ya que el secretario general de la Liga logró sentar juntos al primer ministro del país, Ibrahim al-Yafari, cabeza visible de la comunidad chiita religiosa y moderada, y a Hariz al-Dari, representante de la Asociación de Ulemas Musulmanes, el principal grupo religioso sunita. Dos parecen los puntos más difíciles de conciliar la retirada de las tropas extranjeras y el futuro del partido Baaz, que dirigió el país durante la era de Sadam Husein. EFE

Militares estadounidenses lanzan una ofensiva para destruir armas ilegales

FE / BAGDAD

Fuerzas estadounidenses, secundadas por soldados iraquíes, llevaron a cabo una nueva ofensiva en áreas situadas al oeste de Bagdad, tras los atentados suicidas que en los últimos dos días causaron la muerte de unas 170 personas en distintas zonas del país.

El mando militar norteamericano en Iraq explicó ayer que la misión comenzó el sábado en áreas rurales de la zona de Zaiyuna, cercana a la ciudad de Faluya (a 65 kilómetros al noroeste de la capital), donde los militares sospechaban de la existencia de armas ilegales y escondites de los rebeldes.

«La operación está destinada a eliminar el área de las armas y munición ilegales antes de las elecciones parlamentarias» del 15 de diciembre, la última fase del proceso de transición política en Iraq, según indicó el Ejército de EEUU a través de un comunicado.

También se detalló que las tropas confiscaron en esa zona más de 400 proyectiles de mortero y lanzagranadas y «centenares de piezas que se utilizan para la fabricación de cargas explosivas». La operación de Zaiyuna se enmarca dentro de la gran ofensiva Cortina de acero que miles de soldados llevan a cabo desde hace dos semanas en el oeste iraquí, donde se ha informado de la muerte de centenares de supuestos insurgentes. Y es que el oeste del país se considera el baluarte de la insurgencia sunita y de simpatizantes de Al Qaeda.

BLOC DE NOTAS

Republicanos asediados por la guerra

El conflicto de Iraq eclipsa otros temas de la agenda política de los conservadores, como la reforma tributaria, la ley antiterrorista o el recorte presupuestario.

Hasta hace poco, los únicos que parecían tener problemas de definición, mientras que los republicanos hacían gala de un frente común a la hora de respaldar las propuestas del presidente George W. Bush.

Sin embargo, ahora, las cosas están cambiando: acosados por una opinión pública cada vez más crítica con la guerra en Iraq, el creciente número de víctimas en el conflicto, la menguante popularidad de Bush y las inquietantes revelaciones sobre la fallida información de inteligencia que sirvió para justificar la guerra, la cohesión republicana empieza a fracturarse.

La semana pasada, 20 republicanos se sumaron a la oposición demócrata al votar en contra de un proyecto de ley que abogaba a favor de reformas en los sectores educativo y sanitario.

Algunos de los republicanos más moderados, que representan a estados del noroeste del país, también han empezado a distanciarse de la Casa Blanca.

La desaparición de escena de Tom De Lay, ex líder de la mayoría republicana en la Cámara de Representantes acusado de manejo ilegal de fondos, también ha complicado las cosas a su partido.

Durante sus tres años como líder de la mayoría, De Lay puso en marcha exitosas tácticas de presión sobre sus correligionarios para conseguir su voto en un sistema político donde la disciplina de partido es generalmente laxa.

Con ese escenario como telón de fondo, la mayoría republicana en el Congreso se está viendo en serios apuros para aprobar, entre otras cosas, su ambiciosa reforma fiscal, así como la extensión de la legislación antiterrorista, conocida como Ley Patriota, que fue aprobada tras los atentados del 11 de septiembre de 2001.

A eso se suma que el tema «estrella» de la agenda doméstica de Bush para 2005, la reforma de la Seguridad Social, ha caído totalmente en el olvido.

El panorama que se avecina, por tanto, no parece alentador. ADELANTADO DE SEGOVIA

DOMINGO 21 DE NOVIEMBRE DE 2005

EPORTES 28

El Guijuelo tampoco pudo

La Segoviana, que terminó con diez, defendió con uñas y dientes un merecido empate

GUIJUELO	SEGOVIANA
1	1
Manolo Taranilla Ricardo (78) Pato Agustín Mangas Carlos Alonso Israel (62) Dámaso Gago Asorey Fernando Díez (68)	Pinillos Ramsés Jorge Chema Gonzalo Ricardo Ángel (62) Ión (82) Mayordomo Barto
(62) Joaquín (68) Tequila (78) Carlos Pérez	(62) Pluma (82) David García (82) Mariano

Olego Morán (Colegio Ieonés). Amarilla a Pato, Agustín, Carlos Alonso, Ricardo, José María Calvo (entr.); Jorge, Pinillos, Antolín Gonzalo (entrenador). Expulsó a Ramsés (2A, 60°).

1-0. (5'): Carlos Alonso. 1-1. (28'): Mayordomo

JOSÉ ALBERTO GARCÍA (ÁREA 11) /

GUIJUELO

Guijuelo y Gimnástica Segoviana consiguieron un empate en la tarde de aver en un encuentro vistoso correspondiente a la decimotercera jornada del campeonato de Liga. El conjunto segoviano continuará una jornada más como líder de la categoría, a pesar de pasar más de un apuro a lo largo del partido. Además, los segovianos supieron igualar el tempranero tanto de Carlos Alonso, marcado a los cinco minutos de juego. Fue en esa misma primera parte, cuando Mayordomo supo transformar un penalti para dar un nuevo punto a una Segoviana que sigue sin conocer la derrota.

La primera mitad estuvo marcada por el tempranero gol de Carlos Alonso en el minuto 5, al ganarle la espalda a su defensor en un balón largo de Pato y batir con una vaselina a Pinillos. Justo antes de esta ocasión, el conjunto dirigido por Antolín Gonzalo, que volvía al municipal chacinero, pudo ade-lantarse en el marcador. Pero Pedro, delante de Manolo, no fue capaz de batirle.

El conjunto guijuelense maneiaba el esférico en uno de sus mejores encuentros en lo que va de temporada, pero, en el minuto 27, llegó la jugada polémica del partido: saque de banda largo de Jorge, el balón bota en el área y golpea en el cuerpo de Pato, pero el colegiado leonés señaló penalti por mano ante las protestas guijuelenses. El encargado de lanzar la pena máxima fue Mayordomo, que batió a Manolo Taranilla con un disparo ajustado que llegó a tocar el portero local. A partir de ese instante, los locales apretaron aún más y llegaron otras dos claras ocasiones; primero, una falta lanzada por Agustín,



Jorge Mayordomo, que fue el autor del gol del empate de la Segoviana, impulsa el balón hacia un compañero. / EL ADELANTADO

Ambos equipos disputaron un encuentro muy vistoso para los aficionados, que trataron de jugar al fútbol a pesar del fuerte viento que sopló en el municipal chacinero

que envió a córner Pinillos con muchos problemas, y, a continuación, un buen centro de Mangas sobre Israel que salvó un defensa cuando ya encaraba a Pinillos.

En el descuento llegaría la ocasión más clara de la Gimnástica Segoviana pero Ión, solo ante Manolo, no acertó a batirle. El partido se había puesto muy difícil para la Segoviana, porque los locales se habían adelantado muy rápido en el único error defensivo que tuvo el conjunto segoviano en todo el partido. En la primera parte, la Segoviana estuvo muy bien, tocó el balón y realizó un juego bastante bonito, al igual que los locales. El Guijuelo, por su parte, salió muy bien, aunque le costó tocar el balón.

La segunda mitad continuó co-

Carlos Alonso abrió el marcador en el minuto cinco, pero Mayordomo empató el encuentro a la media hora tras un penalty muy protestado por el equipo local

mo terminó la primera. El equipo dirigido por José María Calvo manejaba el esférico, pero la Segoviana creaba peligro a la contra con sus dos delanteros. Ión v Pedro, v las ayudas de Mayordomo y Barto. En el minuto 60, llegaría la expulsión de Ramsés por doble cartulina amarilla. En este instante, el partido cambió por completo. Los segovianos se cerraron en su campo e intentaron salir a la contra, pero va no tuvieron ningún acercamiento peligroso a la portería defendida por Manolo. Las ocasiones eran para el conjunto local. Joaquín, Carlos Alonso y Dámaso enviaron sus disparos fuera por poco. En el minuto 78, a punto estuvo de llegar el 2-1. Pero el remate de cabeza de Pato, a la salida de un cór-

La expulsión del capitán Ramsés por doble amonestación en el minuto sesenta de partido trastocó los planes de la Segoviana para la segunda mitad

ner botado por Asorey, salió rozando el larguero. Cuando el tiempo se cumplía, llegó la ocasión más clara del segundo tiempo, pero Gago, solo desde dentro del área, mandó el balón muy alto.

En la segunda parte, la Gimnástica Segoviana volvió a estar bien hasta la expulsión. Luego, con diez, pasó por algunos apuros. Los segovianos intentaban defender el resultado y los ataques del Guijuelo. Además de jugar con diez, el equipo tenía el aire en contra y eso les perjudicaba mucho. Pero, aún así, la Segoviana supo conseguir un punto muy importante para seguir líder del grupo. El Guijuelo, por su parte, lo intentó al final con tres defensas y tres delanteros que no tuvieron fortuna cara a gol.

El conjunto azulgrana terminó defendiéndose en su área ante los empujes de su rival, que ayudado por el aire puso en complicaciones la portería de Pinillos

Con todo, la Gimnástica Segoviana sacó ayer su mejor cara y tuvo contra las cuerdas a su rival durante gran parte del encuentro. Los locales intentaron aprovechar en la primera parte su poderío físico, mientras que los segovianos hicieron gala de su buen juego, con rápidas combinaciones, tanto en la zona defensiva como en la ofensiva.

Con este resultado, la Gimnástica Segoviana suma 31 puntos y sigue líder del grupo. Sólo los segovianos y el Mirandés todavía no conocen la derrota en el campeonato. Los segovianos desarrollaron un buen juego colectivo, jugando el balón con mucho criterio v con importantes circulaciones del balón que les valió el punto conseguido en el Municipal de Guijuelo.

LOS DATOS

LA CLAVE DEL PARTIDO.

La reacción de la Segoviana tras el gol local se culminó cuando en el minuto veintiocho Jorge Mayordomo empató el partido tras un penalty muy protestado por los jugadores locales. Una acción que cambió el rumbo del encuentro.

LO MEJOR.

La mentalidad de la Segoviana se puso a prueba con el tempranero gol local, y el examen se superó con nota.

LO PEOR.

La expulsión de Ramsés condicionó mucho el juego del equipo azulgrana en la segunda parte.



Jorge tuvo que emplearse a fondo en la defensa, ya que los ataques locales fueron constantes en la segunda parte./ELADELANTADO



Dos jugadores del Guijuelo controlan el balón ante la presencia de Ricardo. / EL ADELANTADO

«Hemos sacado adelante un partido difícil»

J.MARTÍN / SEGOVIA **Pregunta.—** ¿Satisfecho con el resultado?

LAS DECLARACIONES

Respuesta.— Sí, porque con mucho trabajo hemos sacado adelante un partido difícil en un campo complicado.

P.— ¿La Segoviana ha hecho lo más díficil, como era empatarle al Guijuelo?

R.— Cierto. El partido empezó bien para nosotros, pero tras fallar un mano a mano con el portero el Guijuelo nos marcó el 1-0 tras una falta en la que no estuvimos demasiado atentos. A partir de ese momento el equipo empieza a trabajar, y a pesar de que el rival tuvo opciones, logramos empatar por un penalty que, si no fue, viene a compensar el que anteriormente le hicieron a Pedro, al que los defensores se le colgaron dos veces del cuello.

P.— ¿Qué paso tras el descanso?

R.— Que el Guijuelo cada vez tenía más complicaciones para defendernos, y poco a poco fue metiéndose en su área. Parecía que podía llegar nuestro gol en cualquier momento, pero llegó la expulsión de Ramsés que lo cambió todo.

P.— ¿Por qué el equipo se quedó con diez?

R.— El árbitro expulsó a nuestro capitán por doble amonestación tras dos entradas. Pero al igual que las hizo Ramsés, también las hizo Pato, Ricardo o Carlos, y a ellos se les midió con distinto rasero. Pero el equipo, con diez jugadores, trabajó muy bien, y durante media hora impidió que el Guijuelo tuviera ocasiones claras para ganar el partido. Además,



el aire metía el balón en nuestro área y cada jugada representaba un gran peligro para nuestra portería.

P.—;Bueno el empate?

R.— Sí, porque salimos de cuatro partidos complicados con un bagaje de diez puntos sobre doce posibles. Creo que si eso no es para darle un sobresaliente al equipo, sí es para concederle un notable alto. Todos han empatado, y nosotros ya hemos jugado contra todos los favoritos.

R— ¿Teme el técnico un exceso de relajación ahora que llegan los rivales más asequibles?

R.— No temo eso, porque esta Segoviana es inteligente, y sabe que hay que aprovechar las oportunidades ahora que hemos alcanzado el liderato.

El protagonista eres tú. Sigue cada viernes la mejor información de tu deporte. Suplemento de Juegos Escolares y deporte aficionado.

Con la colaboración de:



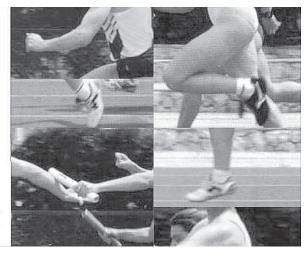




EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



El Huracán Z asciende a la segunda posición

La decimotercera iornada de la competición en el grupo octavo de la Tercera deparó nada menos que seis empates en los dis partidos disputados. De los equipos de la zona alta de la tabla, solo el Huracán Z logró la victoria, por lo que el conjunto leonés asciende a la segunda plaza de la clasificación, a tres puntos del líder, que continúa siendo la Segoviana.

Ni Mirandés, que empató en San Leonardo de Yagüe, ni Bembibre, que sorprendentemente igualó a un gol en su campo ante La Bañeza, consiguieron restarle puntos al conjunto azulgrana, al igual que el Ávila, que tampoco consiguió pasar del empate en su

20

18

15

EQUIPOS

1 Segoviana

2 Huracán

3 Bembibre

4 Mirandés

5 Norma 6 Guijuelo

7 Ávila

8 Numancia B

9 Leonesa B 10 Íscar

11 Arandina 12 Hullera

13 Salamanca B

15 Univ. Valladolid

14 Benavente

16 Becerril

17 Alma<u>zán</u>

18 La Bañeza 19 Tordesillas

20 Cebrereña

RESULTADOS

At. Bembibre - La Bañeza	1-1
U. Valladolid - Cultural B	1-2
Becerril - Almazán	2-0
Benavente - Salamanca B	2-2
Cebrereña - Jher Iscar	0-2
Guijuelo - Ga. Segoviana	1-1
Huracán Z - At. Tordesillas	3-0
Numancia B - Hullera	3-3
Norma - Mirandés	0-0
Real Ávila - Arandina	1-1

campo del Adolfo Suárez frente a la Arandina.

En la próxima jornada la Segoviana recibirá en La Albuera al Benavente, decimocuarto en

17

8 6

4 13

9

13

PRÓXIMA JORNADA

Arandina-Cebrereña Tordesillas-Bembibre Jher Iscar-Huracán Z Mirandés-Numancia B Cultural B-Real Ávila La Bañeza-Becerril Almazán-Guiiuelo Segoviana-Benavente Hullera-Univ. Valladolid Salamanca B-Norma

la clasificación, el Huracán Z viaja hasta el campo del Jher Íscar, y el Atlético Bembibre hará lo propio al terreno de juego del Atlético Tordesillas.

13 18 14 16 10 20 20 13 14 10 13

9



DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Aceites-Conservas-Vinos-Licores C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

16

14 13

17

3a	Almazán	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Cebrereña	Guijuelo	Hullera	Huracán	Íscar	La Bañeza	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Salamanca B	Segoviana	Tordesillas	Univ. Valladolid
Almazán					0-1		2-1						1-2	0-3	0-0				П	1-0
Arandina	3-0												1-0	0-1	2-3				3-3	1-1
Ávila	2-2	1-1			0-2	2-1	3-0	2-2											2-1	
Becerril	2-0		0-3			0-2		2-3		1-3						0-2	3-1		П	
Bembibre				3-0		6-0	1-0					1-1			1-0			0-1	П	2-1
Benavente		1-0							2-1		1-1		1-2	0-2			2-2		2-1	
Cebrereña				1-3		2-0				1-2	0-2	1-2						0-4	П	1-2
Guijuelo					1-1		4-0							1-1	1-1			1-1	П	2-0
Hullera	2-1	1-1						1-2	П						1-1				3-1	
Huracán	2-1		3-1		0-1	1-0		2-1								0-1			3-0	
Íscar		1-1	1-1						0-2			0-0				2-1	1-1		П	
La Bañeza		0-0	2-6						0-0	0-3						1-3	1-1		П	
Leonesa B									2-0		0-1	4-1				2-1	0-5	0-1	П	
Mirandés				5-1							4-2	5-0	1-1				1-1	1-1	П	
Norma				1-0						1-1	2-1	2-1	2-1	0-0				1-1	П	
Numancia B	1-1	1-2			3-2		1-0	1-3	3-3							П			3-2	
Salamanca B	4-1	2-2			1-1			0-1	1-2										1-0	
Segoviana			2-0	2-0					4-0	3-1						4-1	2-0		П	
Tordesillas							1-2				0-2		2-1	0-2	0-2					1-0
Univ. Valladolid			1-2	2-1						0-3	0-0	1-0	1-2					0-0		



MÁXIMO GOLEADOR

Jorge Mayordomo consiguió de penalty un gol muy importante para las aspiraciones de la Segoviana. El jugador asturiano marcó su segundo tanto en la liga, y sube puestos en una clasificación que continúa mandando lón García.

GOLEADORES

1º ION	7 goles
2º PEDRO	4 goles
3º RICARDO	3 goles
4º MARIANO	2 goles
5º GONZALO	2 goles
6º BARTO	2 goles





C/Acedos nº 3. 40145 MUÑOPEDRO (Segovia) Telf. y Fax 921 179 270

JUGADOR MÁS DESTACADO GIM. SEGOVIANA



PUNTUACIONES

GONZALO 2 Puntos **MAYORDOMO** 1 Punto **BARTO**

CLASIFICACIÓN GENERAL

puntos puntos puntos puntos puntos
puntos
P





902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL . DESDE 2.5% DE INTERÉS ANUAL * SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@c

GIM. SEGOVIANA MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES 3 puntos **BARTO** 2 puntos RICARDO RAMSÉS 1 punto DAVID Ga 1 punto 1 punto **PLUMA** MARIANO 1 nunto

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO 24 puntos 2º MARIANO 17 puntos 3º AGUSTÍN 11 puntos 4º BARTO 11 puntos 5º JAIRO 10 puntos 6º DAVID Ga 10 puntos 7º RAMSÉS 10 puntos 8º PLUMA 6 puntos



PRIMERA NACIONAL A

Los fallos defensivos condenaron al Tama Zarzuela

C. VILLALBA

TAMA ZARZUELA

COLLADO VILLALBA: Sergio, Jesús, Jorge, Delio y Javier -cinco inicial-. También jugaron Ignacio, Blanco, Raúl, Pablo, Abel y

TAMA ZARZUELA: Oliver, Félix, José Luis, Fran y Pedro -cinco inicial-. También jugaron Alberto, Javi, Higinio, Víctor, Martín y Rubén.

ÁRBITROS

Muñoz y García, de Ciudad Real. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Jesús y Jorge y a los visitantes Javi, Higinio y Martín.

GOLES

0-1, minuto 15, Higinio. 1-1, minuto 15, Jesús. 2-1, minuto 17, Jesús. 2-2, minuto 34, Higinio. 3-2, minuto 35, Jesús.

G.H. / SEGOVIA

Tres fallos defensivos condenaron al Tama Zarzuela a la derrota, en un choque disputado en Collado Villalba que comenzó con buenas sensaciones para los segovianos, ya que los visitantes presentaron una defensa más retrasada que en otras ocasiones que impidió a los locales acercarse a la portería de Oliver durante muchos minutos. Aunque actuaba correctamente atrás, el Tama tuvo muchos problemas para crear ocasiones. Abrió, eso sí, el marcador, pero fue gracias a un doble penalti. Sin embargo, en apenas tres minutos los madrileños dieron la vuelta al marcador, en sendos errores defensivos de los segovianos.

En la reanudación, el Tama planteó otra defensa, en media cancha, y logró empatar gracias a un balón que robó Higinio. Pero el Collado Villalba, en un nuevo fallo de la retaguardia visitantes, anotó el 3-2, que se convertiría en el resultado definitivo.

Caja Segovia B ganó en el último minuto al líder, el Collado Mediano

La buena defensa de los segovianos fue la clave de su victoria

CAJA SEGOVIA B

CAJA SEGOVIA B: Alberto, Charli, Gus, Dani y Quique -cinco inicial-. También jugaron Juanlu, Aarón, Alvarito y Chamo. COLLADO MEDIANO: Alfonso, Daniel, Miguel, Tomás y Borja -cinco inicial-. También jugaron

ÁRRITROS

Pedro, David y Jorge.

Arribas, de Burgos, y García, de Zamora. Mostraron cartulinas amarillas al local Dani y a los visitantes Alfonso, Daniel y Tomás.

GOLES

1-0, minuto 13, Charli. 1-1, minuto 31, Borja. 1-2, minuto 34, David. 2-2, minuto 36, Gus. 3-2, minuto 39. Aarón.

G.HERRERO / SEGOVIA

El Caja Segovia B logró el sábado una importante victoria al derrotar al líder de la categoría, el Collado Mediano, por 3-2. Ambos equipos se tenían respeto, y ello derivó en que los dos cuadros tomaran muchas precauciones defensivas. Tuvieron que pasar 13 minutos hasta que el electrónico se moviera. Fue en una jugada del segoviano Dani, que tras correr por la banda lanzó un duro disparo, repelido en primera instancia por Alberto. El rechace cayó junto a Charli, que supo colocar el balón pegado al palo y a media altura. Con el 1-0, Caja Segovia B tuvo varias ocasiones, pero las desperdició.

En la segunda parte, los chicos de Diego Gacimartín tuvieron más tiempo el balón en su poder aunque, paradójicamente, Collado Mediano supo dar la vuelta al marcador. Porque tras el empate de Borja, los madrileños dispusieron de un doble

7



Dos hombres del Caja Segovia B intentan quitar el balón a un contrario/ J. MARTÍN

penalti en el minuto 34. El primer lanzamiento no entró, pero no pasó lo mismo con el segundo, al aprovechar David el rechace. Caja Segovia B no perdió la esperanza y siguió luchando. El premio llegó en el minuto 36, cuando Gus igualó la contienda. Y la guinda la puso Aarón, que firmó el 3-2 definitivo a falta de

A.D. Las Navas - **C.D. Pinillos** C.Bosco De Arevalo - Arcos C.F.

C.D. Aguilar - Racing Lermeño C.F. C.D. Mirandes B - Venta De Baños

C.D. Peña Antonio Jose - A.D. Villada

56 segundos. "Es el mejor equipo que ha pasado este año por el pabellón Pedro Delgado", dijo el técnico de los segovianos, Diego Gacimartín, una vez acabado el choque. "Si es el líder de la categoría es por algo", añadió. A su juicio, la clave del triunfo local fue la buena defensa que realizaron sus jugadores.

PRIMERA NACIONAL B

Los dobles penaltis dieron el triunfo a El Espinar Arlequín

3 ARROYO
5 EL ESPINAR ARL.

ARROYO: Miguel Ángel, Ignacio, Ricardo, Diego y Óscar -cinco inicial-. También jugaron Hilario, Juan e Iker. EL ESPINAR ARLEQUÍN: Isra, Óscar, Felipe, Enrique y Chema -cinco inicial-. También jugaron Antona, Albertito, Pirri, Sergio, Raúl, Toti y Jorge.

ÁRBITROS

Valverde García y Bermejo García, de Salamanca. Mostró amarillas a los locales Diego y Juan y al visitante Óscar (2).

GOLES

1-0, minuto 8, Ignacio. 1-1, minuto 12, Sergio. 1-2, minuto 28, Felipe (d.p.). 1-3, minuto 30, Felipe (d.p.). 2-3, minuto 34, Ignacio. 2-4, minuto 36, Antona (d.p.). 3-4, minuto 37, Hilario. 3-5, minuto 39, Chema.

G.H. / SEGOVIA

El Espinar Arlequín logró la victoria ante el Arroyo gracias a su acierto en el lanzamiento de dobles penaltis, ya que anotó tres en el segundo tiempo, dejando prácticamente sentenciado el choque. Y eso que la primera parte estuvo bastante igualada, porque los dos equipos se temían y no arriesgaron demasiado, consiguiendo cada uno de ellos un gol. En los primeros compases de la reanudación el Arroyo se cargó de faltas, permitiendo que los espinariegos comenzasen a tirar dobles penaltis en el minuto 28. Y en esa faceta no fallaron. Felipe, en dos ocasiones, puso el 1-3 en el marcador, y cuando Ignacio redujo distancias. Antona volvió a acertar desde los diez metros. En las postrimerías del envite, Hilario acercó nuevamente a los suvos (3-4), pero Chema sentenció de manera definitiva en el último

LIGA EBA

RESULTADOS J-10

Basquet Coruña 104 - Alvecon 92 C.B. Sarria 75 - C.B. Galicia 79 Inelga 102 - Leche Altamira Pielagos 96 U.D.S. Caja 72 - Maderas Peralta 91 Universidad Leon 71 - Ufc Zamora 80 Carrefour Avila 89 - At. San Sebastian 52 Estudiantes Lugo 67 - Santurtzi 73 Lan Mobel Iraurgi 86 - C.B. Chantada 74

	J	G	Р	GF	GC	P
1 Carrefour Ávila	10	8	2	819	706	18
2 Inelga	10	8	2	770	697	18
3 Santurtzi	10	7	3	768	705	17
4 Lan Mobel Iraurg	i 10	7	3	750	724	17
5 Chantada	10	6	4	756	755	16
6 Básquet Coruña	10	6	4	730	702	16
7 Piélagos	10	6	4	854	792	16
8 Galicia CB	10	6	4	783	769	16
9 Maderas Peralta	10	5	5	750	786	15
10 San Sebastián	10	4	6	728	767	14
11 Alvecon	10	4	6	771	750	14
12 Sarriá	10	4	6	796	828	14
13 Zamora	10	4	6	812	846	14
14 UDS C. Segovia	10	3	7	763	823	13
15 Estudiantes Lug	o10	1	9	603	698	11
16 Univ. León	10	1	9	703	808	11

JORNADA 11. 27/11/05

Alvecon-C.B. Chantada Santurtzi-Lan Mobel Iraurgi At. San Sebastian-Estudiantes Lugo Ufc Zamora-Carrefour Avila Maderas Peralta-Universidad Leon Leche Altamira Pielagos-U.D.S. Caja C.B. Galicia-Inelga Cefrico Basquet Coruña-C.B. Sarria

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

REGIONAL PREFERENTE RESULTADOS PRÓXIMA JORNADA

RESULTADOS

Villada 3 - C.D. Mirandes B 1

Arcos C.F. 2 - Espinar San Rafael 3

Cristo Atletico 1 - Peña A. Jose 1

C.D. La Granja 1 - Sporting Uxama 0

C.D. Pinillos 1 - Burgos C.F. B 3

Venta De Baños 1 - Bosco 0

C.F.Briviesca 1 - Pvto. Salas 1

Arandina Veteranos 1 - Aguilar 2

Pagina Lempão 0 - Jas Naus 2

Burgos Promesas - Cristo Atletico Pvto. Salas - **C.D. La Granja** Sp. Uxama - Arandina Veteranos Racing Lermeño 0 -Las Navas 2 Descansa: C.D.Burgos Promesas Espinar San Rafael - C.F.Briviesca Descansa: Burgos C.F. B G E P GF GC Pt. 1 Cristo Atco. 2 Burgos B 12 25 10 26 4 El Espinar S.R. (*) 11 99 19 99 21 5 La Granja 6 Villada Las Navas 18 17 8 Lermeño 16 9 Salas 10 Arandina Vet. 10 1.3 14 13 13 11 Uxama 15 12 V. de Baños 13 Arcos 14 P. Antonio José 10 15 Bosco 16 Pinillos 17 Burgos Prom. 18 Briviesca 19 Mirandés B (*) Tres puntos menos por sanción

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

NACIONAL JUVENIL RESULTADOS PRÓXIMA JORNADA Betis C.F. 3 - C.D.San Telmo 1 Desc. Descansa: A.D. Calasanz Colodio Dispassas 1, Porformation 1

Betis C.F. 3 - C.D.San Telmo 1
Colegio Diocesano 1 - Ponferradina 1
Peña Antonio Jose 4 - Santa Marta 3
C.F. Peña 1 - Vadillos C.F. 2
La Amistad 4 - Real Valladolid B 3
Rio Vena 1 - Cultural D. Leonesa 3
S.D. Gª. Segoviana 0 - C.D. Arces 2
Salamanoa B 4 - A.D. Calasanz 0
Descansa: C.D. La Charca

Desc. Descansa: A.D. Calasanz C.D. Arces - Betis C.F.
C.D. La Charca - C.F. Peña
San Telmo - Peña Antonio Jose
Cultural Leonesa - Col. Diocesano
Real Valladolid B - Cª. Segovlana
Ponferradina - Salamanca B
Santa Marta - Rio Vena
Vadillos C.F. - C.I. De La Amistad

	J	G	Е	Р	GF	GC	Pt.
1P. Antonio José	10	6	4	0	18	11	22
2 Río Vena	10	6	3	1	22	10	21
3 Salamanca B	11	6	2	3	21	11	20
4 Valladolid B	10	6	1	3	24	10	19
5 San Telmo	10	6	1	3	22	19	19
6 La Charca	10	6	1	3	21	14	19
7 Leonesa	10	5	3	2	18	11	18
8 La Amistad	11	4	6	1	17	11	18
9 Arcés	10	4	3	3	17	13	15
10 Betis	11	3	4	4	17	14	13
11 Vadillos	10	4	1	5	11	14	13
12 Ponferradina	10	2	6	2	10	10	12
13 Santa Marta	10	2	3	5	12	17	9
14 Segoviana	11	2	3	6	10	17	9
15 Col. Diocesano	10	2	1	7	13	26	7
16 Peña	11	1	4	6	14	24	7
17 Calasanz	11	0	0	11	3	38	0

El Caja inicia el camino hacia el milagro de la Copa de España

El equipo, prácticamente desahuciado tras la derrota frente al Lobelle, se ha aprovechado de la tremenda igualdad en la División de Honor para subir cuatro puestos en una jornada

IAVIER MARTÍN / SEGOVIA

De prácticamente desahuciado, a encontrarse a solo tres puntos de la Copa de España. En tan solo dos jornadas, el Caja Segovia ha recuperado casi todo el crédito perdido en el comienzo de la competición, sumando dos victorias que le ascienden hasta la décima plaza, el mejor puesto en la presente campaña, a tres puntos de la sexta plaza, y a cinco de la quinta, que ocupa un sorprendente Carnicer.

Miguel Rodrigo ya expresó en la rueda de prensa que estaba sopesando levantar en parte los 'castigos" a los que estaba sometiendo a la plantilla, habida cuenta de que los jugadores habían elevado su nivel de juego, y lo que es más importante, que los resultados estaban acompañando. Eso sí, el técnico seguía sin querer oir hablar de la Copa de España, aunque resulta evidente que con doce puntos por disputar, la situación del equipo, sin ser precisaenvidiable, mente sustancialmente mejor que hace dos semanas.

Al Caja Segovia le quedan dos partidos por jugar en el Pedro Delgado, ante Móstoles y Boomerang, y otros dos fuera, el primero de ellos el próximo fin de semana en la cancha del Bilbo, y el segundo en la penúltima jornada de la primera vuelta en Castellón ante el Playas. La tremenda igualdad que existe en la División de Honor de fútbol sala provoca que solo los cuatro primeros, ElPozo, Lobelle, Martorell y Boomerang, tengan prácticamente asegurada su participación en la Copa de España. Las tres plazas restantes, ya que la cuarta la tiene adjudicada el Zaragoza por ser el club anfitrión, aún no tienen dueño, porque los empates son constantes y los cambios de posiciones en la zona media de la tabla están a la orden del día



Igor dribla a Alexandre en una acción del encuentro que el Caja le ganó al MRA el pasado sábado. /JUAN MARTÍN

Clasificación de las últimas jornadas

◆JORNADA 9	5 NOVIEMBRE	◆ JORNADA 10	12 NO\
1 Boomerang	22	1 El Pozo Murcia	
2 El Pozo Murcia		2 Lobelle Santiago	
3 Lobelle Santiago	19	3 Boomerang	
4 MRA Gutarra	16	4 Martorell	
5 Carnicer Torrejón	15	5 MRA Gutarra	
6 Martorell	14	6 Playas Castellón	
7 Polaris World		7 Barcel E. Puebla	
8 Playas Castellón	13	8 Carnicer Torrejón	
9 Benicarló	13	9 Polaris World	
10 Barcel E. Puebla	12	10 Benicarló	
11 Móstoles	12	11 Móstoles	
14 Caja Segovia	7	14 Caja Segovia	

◆JORNADA 11	19 NOVIEMBRI
1 El Pozo Murcia	28
2 Lobelle Santiago	25
3 Martorell	23
4 Boomerang	22
5 Carnicer Torrejón	
6 MRA Gutarra	16
7 Playas Castellón	
8 Barcel E. Puebla	15
9 Polaris World	15
10 Caja Segovia	13
11 Benicarló	13

LAS DECLARACIONES

PIP

«El equipo marcó las diferencias con el MRA con su agresividad sobre la cancha»

«Cogiendo ventaja en el marcador no podemos permitir que los rivales vuelvan a meterse en el partido»

«Hemos sabido estar a la altura de las circunstancias en un partido muy difícil y ante uno de los rivales más fuertes de la Liga. Es para estar satisfecho»

«Hemos trabajado mucho para conseguir enlazar dos victorias consecutivas»

«Si queremos seguir subiendo puestos en la clasificación tenemos que seguir por la misma línea de trabajo»

ASÍ FUE LA JORNADA

EL RIVAL

El Bilbo no es un equipo de fiar

Si el Caja Segovia quiere seguir aspirando a jugar la Copa de España debe ganar obligatoriamente en la cancha del recién ascendido Bilbo, conjunto al que le ha costado nueve jornadas adaptarse a la categoría, pero que poco a poco ha ido adquiriendo el nivel, y ya ha dado más de una sorpresa a conjuntos bien asentados en la División de Honor de fútbol sala. Sobre el papel el Caja es superior, pero Miguel Rodrigo ya advirtió que en la pasada campaña el equipo también era mejor que el Mar-fil Santa Coloma, y se acabó perdiendo de goleada en la cancha catalana. Que no vuelva a pasar.



La cancha del Bilbo no será una plaza fácil para el Caja. / EL ADELANTADO

LA SORPRESA

El campeón entra en una minicrisis

Jugaba el Boomerang Interviú en la cancha del Martorell después de haber perdido claramente ante el Playas de Castellón, y el conjunto de Jesús Candelas no dio demasiadas muestras de recuperación en su juego, perdiendo por 5-2 ante un equipo que ha vuelto a enganchar a su afición, que le apoyó de manera increíble en los momentos más importantes del partido. El Boomerang es cuarto, ha perdido dos encuentros consecutivos, algo que no sucedía desde hace mucho tiempo, y parece estar aburrido de jugar al fútbol sala. Veremos por cuánto tiempo.

LNFS

Da como sorpresa la victoria del Caja

En el resumen de cada jornada que realiza la Liga Nacional de Fútbol Sala se cataloga como sorpresa la victoria del Martorell sobre Boomerang, y el triunfo del Caja Segovia sobre el MRA Gvtarra. Aunque el conjunto navarro sea el cuarto clasificado de la pasada temporada, y el Caja no estuviera bien clasificado, resulta exagerado considerar sorprendente que un equipo con una de las mejores plantillas de España supere en su casa a un rival con el que siempre se ha mantenido una fuerte, pero sana, rivalidad deportiva, y con el que la igualdad ha sido la nota dominante.

LIGA EBA

Inferioridad. La UDS no pudo en ningún momento con el juego duro del cuadro salmantino, que fue muy efectivo desde el perímetro en el primer tiempo, y tras el descanso hundió a los locales al contragolpe.

Un millón para Braña. El base local fue el protagonista de la mejor jugada del partido al anotar una canasta desde su propio campo en el último segundo de la primera parte.

Ante Peralta siempre pasa lo mismo

El equipo segoviano acabó perdiendo los nervios frente a un rival que fue muy agresivo tanto en defensa como en ataque

UDS CAJA SEG. M.PERALTA 72

UDS CAJA SEGOVIA: Carlos Braña (14), Alberto Antón (13), Borja Martínez (17), Antonio Hernández (10) y Eduardo Hernández (14), equipo inicial, Jerónimo Allas (4), Carlos Corrales y Alberto Ályaco

Alberto Alvaro. MADERAS PERALTA: Montañés (7), Ramos (23), Carlos Núñez (18), Esmoris (2) y De Antonio (6), equipo inicial, Ovelleiro 14, García 2, Óscar Núñez 14, Díaz 2 y Teijón 3.

ÁRBITROS

ARBITROS
Utrilla y Larrosa, de Valladolid y Madrid
respectivamente. Señalaron 20 faltas a los
locales por 30 a los visitantes. Técnicas a Allas y
al banquillo local. Eliminados Allas y Borja por
los locales, y Ovelleiro, Esmoris y De Antonio por

PARCIALES

15-18, 27-27, 14-23 y 16-23

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La historia se repite, y la UDS se vio de nuevo incapaz de superar al Maderas Peralta en el Emperador Teodosio. Da igual que el equipo segoviano haya cambiado a toda su plantilla, y que del Peralta de la pasada fase de ascenso solo queden cinco jugadores. Lo cierto es que el conjunto salmantino le tiene tomada la medida al segoviano desde aquella aciaga tarde de mayo, y poco importa que cambien las piezas del puzzle, al final éste acaba siempre cuadrando a favor del equipo visitante

Haga usted veinte faltas personales, y los árbitros le pitarán las veinte. Haga usted cuarenta, y los árbitros le pitarán las mismas veinte. Esta premisa que lanzó al aire Aíto García Reneses le cumple a rajatabla el Maderas Peralta, uno de los equipos que más duro juega de toda la categoría, pero que a la vez que "zurra" a su oponente le está protestando a los colegiados por las faltas que recibe. Hay que ser mentalmente muy fuerte para superar esa presión, tanto física como mental, a la que somete el Peralta a sus rivales, y la UDS no lo fue.

Los locales tuvieron que remar en contra de la corriente durante muchos minutos. El juego salmantino era muy simple, pero tremendamente efectivo, con Ramos y Montañés llevando el balón a los pivots, y éstos doblando el esférico para que base y escolta, más los hermanos Núñez, machacaran una y otra vez el aro segoviano más allá de la línea de 6'25.

En el equipo de casa el ataque ni iba ni mucho menos tan fluido. A Carlos Braña le "sacudieron" dos palos en los primeros cinco minutos que le reportaron... dos faltas personales en contra, por lo que tuvo que refugiarse en el banquillo en lo que restaba de primer cuarto, para volver en el segundo período cuando el Peraltase fue de trece puntos (28-41). Braña, bien apoyado por Toni Hernández y Alberto Antón en los postes, lideró la reacción del equipo.



El jugador de Maderas Peralta, Carlos Núñez, pone un tapón ante la entrada de Antonio Hernández. / JUAN MARTÍN

Tan fue así que en el último segundo de este cuarto lanzó el balón desde su campo y lo metió en el aro visitante ante el delirio de los aficionados. La UDS, con un parcial de 7-0, había capeado el primer temporal.

Psicológicamente reforzados por esta canasta, los locales salieron en el segundo período con aires renovados, e incluso llegaron a ponerse un punto por encima. Pero la remontada fue un espejismo, porque el Peralta subió sus prestaciones defensivas, y a los locales se les cerró el aro. Ramos lideró una brutal reacción salmantina, que pasó del 50-49 al 50-62 en un abrir y cerrar de oios.

La UDS ya no pudo reaccionar, y los minutos restantes sirvieron para que los visitantes alcanzaran los veinticuatro puntos de diferencia, y a los locales les entraran los nervios y quisieran devolver al menos parte de lo que habían recibido. Pero para pegar hay que saber, y como los locales no supieron, terminaron el partido con Braña y Allas eliminados por faltas. Todo mal.

El Unami derrotó al Aros de Gordón

UNAMI CAJA SEG. AROS GORDÓN

UNAMI CAJA SEGOVIA: Carlota (18 puntos), UNAMI CAJA SEGOVIA: Carlota (18 puntos), Henar (11), Laura (7), Alicia (20) y Estbaliz (9)-cinco inicial-. También jugaron Beatriz (3), Maria García, Pilar y Maria Gutiérrez (4). AROS GORDÓN: Cabezas (4 puntos), Casares (4), Pérez (8), Álvarez (22) y Esteban (9)-cinco inicial-. También jugaron Getino (7), Herrezuelo (8), Ruiz y Crespo (3). ÁRBITROS Martín y Santamera, de Segovia. Eliminadas por faltas personales Carlota, Henar, Laura, Estbaliz Cabezas. Casares. Pérez y Ruiz.

Estíbaliz, Cabezas, Casares, Pérez y Ruiz,

PARCIALES 19-17, 17-13, 14-13 y 21-20.

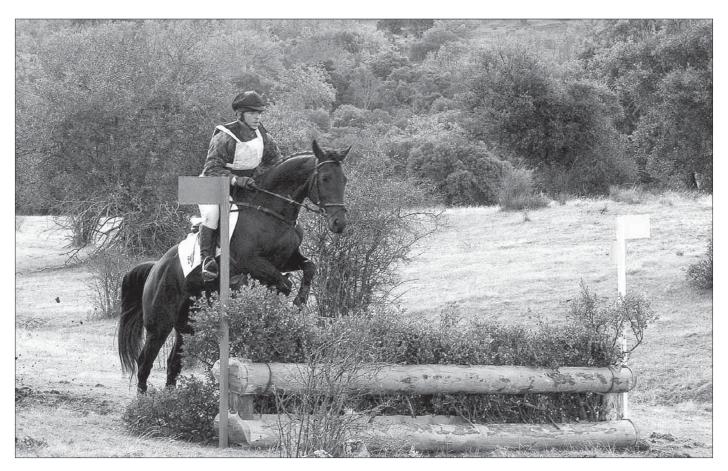
I.M. / SEGOVIA

El Unami Caja Segovia necesitaba una victoria que le diera moral de cara a las próximas jornadas, y la consiguió en el encuentro que le enfrentó al Aros de Gordón, un rival que nunca bajó los brazos, y que durante muchos minutos puso la victoria muy difícil a las jugadoras que dirige Lourdes Cid, que a punto estuvo de verse obligada a saltar a la cancha.

La primera parte tuvo muchas alternativas, ya que ambos equipos jugaban a rachas, y ninguno de los dos conseguía una distancia tranquilizadora en el electrónico. Las locales, con Alicia y Carlota como estiletes, jugaban sus ataques con cierta fluidez, y lo mismo hacía el Aros apoyándose en el juego de Álvarez. A pesar de ello, los colegiados, que hicieron un partido más que correcto, tuvieron que poner firmes a las jugadoras señalando muchas faltas personales.

Tras el descanso, al que el Unami llegó con una ventaja de seis puntos, el tercer cuarto fue el de peor promedio anotador, algo ya casi normal en el equipo segoviano, pero que su rival no supo apro-

Así se se llegó a los diez últimos minutos con siete puntos de renta en el marcador para las de casa, que tuvieron que gestionar los últimos compases del encuentro con muchos problemas de faltas, que llevaron a la eliminación hasta a cuatro componentes del equipo titular, y propiciaron la entrada en la cancha de las jugadoras juveniles, que supieron manejar muy bien la situación. Tanto es así que a pesar de la presión insistente de las leonesas, el cuarto parcial también fue favorable para las locales, que finalmente se hicieron con una victoria que llenó de alegría el vestuario del Unami.



Uno de los jinetes participantes en el concurso completo, saltando con su caballo uno de los obstáculos que sorteaban el recorrido de campo, ayer celebrado en la Dehesa de San Ildefonso / JUAN MARTÍN

Centenera dominó en La Granja

Sesenta caballos participaron en el concurso completo "Copa del Rey", al que acudieron los mejores jinetes españoles

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

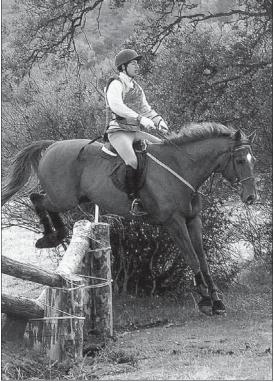
El jinete olímpico español Santiago Centenera se proclamó ayer vencedor del concurso completo de equitación "Copa del Rey" que se ha celebrado este fin de semana en San Ildefonso - La Granja. El sábado tuvieron lugar las pruebas de doma y salto, en el campo de polo, y ayer se desarrolló el recorrido de campo, en la Dehesa de San Ildefonso, una preciosa finca privada ubicada en la Sierra de Guadarrama. Las puntuaciones conseguidas en las tres pruebas (sobre todo en la última, que era la que tenía mayor peso de puntos) permitieron a Centenera hacerse con el triunfo en la CNC Dos Estrellas, mientras que Federico Mexía venció en la CNC Una Estrella v Sebastián Mateu en la categoría de promoción, donde la amazona pedrazana Silvia López Gómez, a lomos de Belle Dame, acabó en novena posición. Los tres primeros de cada categoría recibieron una copa de cristal, tallada a mano en la Real Fábrica de Cristales de La Grania.

"Este concurso completo se ha celebrado en La Granja a modo de prueba, porque queremos solicitar el campeonato de España del próximo año", reveló Enrique Camiruaga, delegado en Segovia de la Federación de Castilla y León de Hípica y director de Hípica Eres-

ma. Independiemente de que se logre o no el objetivo final, el caso es que el concurso completo que ayer concluyó logró reunir a los mejores jinetes españoles en esta especialidad (Santiago Centenera y Marta Botín) y a la élite europea, ya que hasta La Granja se desplazaron varios miembros de la selección portuguesa y otros jinetes procedentes de países como Francia e Italia.

El presidente de la Federación de Castilla y León de Hípica, Santiago de Gabriel, se mostró ayer "sorprendido" por el alto nivel mostrado por los participantes, al tiempo que se mostró "muy ilusionado" por el proyecto del nuevo campo de polo de La Granja, que previsiblemente terminará de construirse a finales del año 2006. "Para la hípica española va a ser una instalación muy importante y, para La Granja, un atractivo más a unir a los que ya tiene", señaló De Gabriel, que concluyó seña-lando que "este municipio está apostando por la hípica".

Por su parte, Camiruaga su-brayó el interés existente en el municipio de traer "eventos hípicos de primer nivel". El de este fin de semana lo fue, porque además de excelentes iinetes y amazonas. logró que el mejor diseñador español de recorridos de campo, Fernando Márquez de Acuña, di-



Los jinetes de dos estrellas superaron un circuito de 4.200 metros./ JUAN MARTÍN

bujara el circuito que debían de realizar los 60 caballos participantes. Márquez de Acuña, que dirigió el recorrido de campo en los Juegos Olímpicos de Barcelona 92 o en el campeonato del Mundo de Jerez 2002, ha estado 25 días en la Dehesa de San Ildefonso para diseñar un circuito. "Estos terrenos son magníficos. Reúnen las condiciones ideales para venir a entrenar", señaló ayer Márquez de Acuña, convencido de que La Granja tiene mucho que decir en el futuro de la hípica española. La Granja ha apostado por la hípica y, de momento, su caballo va ganando la carrera.

. Santiago Centenera, montando a Harrypea 2. Manuel Grave, con Laughton Hills 3. Carlos Grave, con Samaritano

4. Gonzalo Senra, con Fred 5. Francisco Seabra, con Sultado de Valada

SERIE CNC UNA ESTRELLA

1. Federico Mexía D'Almeida, con Teddy

Santiago Centenera, con Piropo

3. Eduardo Gortazar, con Vivarach

4. Martí Sala, con Belladona 5. Gonzalo Senra, con Pussy Galore

CNC PROMOCIÓN 1. Sebastián Mateu, con Villa de Alain

2. Cristina Pineda, con Barbie 3. Ignacio Romero, con Iron Jaw

4. Alejandro Arroyo, con Harley Irene Vinuesa, con Beatle Juice
 Silvia López, con Belle Dame

La noche mágica de Ronaldinho

El Bernabéu se rindió al juego del brasileño que fue ovacionado en el estadio de Chamartín

EFE / BARCELONA El barcelonista Ronaldinho Gau-cho está en todas las portadas, sus dos goles en el Bernabéu abrirán muchos informativos el día después de que su equipo derrotara a domicilio al Real Madrid (0-3), el día en el que el brasileño salió entre aplausos de Chamartín, donde otros dos ilustres azulgrana: Johan Cruyff y Diego Armando Marado-na también triunfaron.

"Jamás lo voy a olvidar. Ha sido perfecto. Pocos momentos en la carrera de un jugador puede pasar por esto", dijo después del encuentro el brasileño.

Ronaldinho estuvo sensacional. Apareció en el momento justo para decidir el partido. Marcó el segundo y el tercer tanto, sacó los colores a Sergio Ramos, la gran promesa fichado a precio de 'crack' mundial, y el Bernabéu se tuvo que rendir ante la evidencia.

En temporada mundialista, el brasileño puede batir récords y puede poner de acuerdo, por una vez, a periodistas, técnicos y futbolistas. Los primeros votan por el "Balón de oro", galardón que otorga "France Football" al mejor jugador mundial del año y que ha sido concedido a Ronaldinho.

Los seleccionadores votan por el "Mejor jugador Mundial de la FIFA", premio que el año pasado ganó el barcelonista y que este año figura entre los máximos candidatos. También Ronaldinho es favorito al máximo galardón que otorga la FIFPRO, la asociación de jugadores.

La demostración de Ronaldinho recordó a los barcelonistas otras dos excelsas actuaciones de jugadores azulgranas en el Bernabéu. La primera fue la protagonizada por Johan Cruyff, quien el 17 de febrero de 1974 lideró el histórico 0-5 en Madrid.

El Bernabeu acabó rindiéndose a los cambios de ritmo de "El Flaco", la velocidad de ejecución y su clase. El Barça ganó aquel encuentro con un gol suyo, dos de Asensi, uno del peruano Hugo 'Cholo" Sotil y otro de Juan Carlos, y los aficionados madridistas acabaron aplaudiendo al ho-



Ronaldinho fue el artífice del triunfo ante el Madrid con dos goles. / EFE

La segunda gran exhibición de un futbolista del Barcelona en Chamartín fue el 26 de junio de 1983 y el protagonista Diego Armando Maradona. Fue la ida de la final de la Copa de la Liga, una competición creada a instancias de José Luis Núñez y que tuvo escasa aceptación, ya que apenas se disputaron cinco ediciones.

El Barcelona empató a dos y ganó la competición gracias al 2-1 conseguido en la vuelta. El gol de aquella eliminatoria y de la temporada lo marcó Maradona.

"El Pibe" arrancó desde medio campo, encaró al meta rival y lo regateó, no marcó a pesar de que entre la pelota y la línea de gol no había ningún obstáculo y esperó a que el lateral Juan José intentará arrebatarle el balón. La acción la culminó con un espectacular regate y la pelota dentro de la red.

Ahora Ronaldinho, como antes Cruvff o Maradona, han puesto una pica en Flandes. El brasileño sabe que el equipo en el que juega, sea el Barça o la selección brasileña, es favorito.

EL DÍA DESPUÉS

▶DECO

«Hicimos una buena exhibición, pero la vida sigue»

El centrocampista barcelonista Deco admitió que su equipo realizó «una buena exhibición», pero pidió máxima concentración v acabar con las euforias porque «la vida sigue» y apuntó que deben ganar mañana (ante el Werder Bremen). Deco jugó en Chamartín su primer encuentro como azulgrana en este clásico, algo que no pudo cumplir el año pasado. Indicó que el partido fue «todo un espectáculo», aunque solicitó que nadie se deje llevar por la euforia porque «no se ha ganado nada».

►SAMUEL ETO'O

«Si no estoy en el Real Madrid no es por culpa mía»

Eto'o quiso repetir nuevamente las disculpas a la afición del Real Madrid por su celebración la temporada pasada. «De lo ocurrido la temporada pasada ya pedí disculpas a la afición, pero lo vuelvo a hacer para aquellos que no las habían escuchado» explicó el jugador. El jugador aseguró haber estado tranquilo «todos mis compañeros estaban pendientes de mí». Eto'o también recordó «si no estoy jugando en el Madrid no es por culpa mía. Ahora estoy tranquilo en el Barcelona y soy feliz».

▶EMILIO BUTRAGUEÑO

«Ahora hay que mantener la serenidad»

Emilio Butragueño, vicepresidente del Real Madrid, dijo ayer tras la contundente derrota ante el Barcelona, que «ahora hay que mantener la serenidad». «Ellos fueron mejores, hay que reconocerlo, nosotros llegamos forzados al partido como ya preveíamos y así fue. Y la verdad es que el partido no empezó mal, estuvo equilibrado en el inicio, pero a raíz de gol de Eto'o ellos se asentaron y no pudimos con ellos. Dominaron con y sin balón. Merecieron los goles que anotaron», subrayó Butragueño».

►ITURRALDE GONZÁLEZ «El público se comportó muy bien»

Eduardo Iturralde González, árbitro que pitó el Real Madrid- Barce-lona, reflejó en el acta el buen comportamiento del público durante la disputa del mismo en el Bernabéu. «Antes de dar comienzo el encuentro saltó un espectador tirando una camiseta negra a Ronaldinho y Ronaldo, siendo agarrado por la seguridad del club», apunta el texto del acta. «La misma acción se produjo en la segunda parte. Quiero resaltar en todo momento el buén comportamiento del público asistente», añade en el acta Iturralde.

TIEMPO MUERTO



DIFGO IZCO

aplauso

Señorío. Es lo que les queda. Dicen todos que el aplauso de la parroquia blanca al tercer gol del Barcelona es una muestra de señorío V sin discutir ni un ápice la grandeza de la afición del Real Madrid, no creo a pies juntillas que ese aplauso espontáneo na-ciese sólo de la admiración a un jugador, un patrón de juego, una forma de entender el fútbol.

Los japoneses, cuando deciden hacer huelga, no cuelgan los aperos y se tumban a la bartola. Ni siguiera toman las calles. Cuando quieren putear (con perdón) a sus jefes, trabajan el doble para que haya un excedente, un sobrante de ésos que molestan tanto o más que la escasez. ¿Realmente se vuelcan en el trabajo? ¿O lo que quieren es provocar enfado?

Muchos creemos que el aplauso, el ya famosí-simo aplauso del Bernabéu a Ronaldinho, no es tanto un gesto de señorío como un castigo a los suvos. ¿Qué puede fastidiar más a un jugador, técnico o directivo que el aplauso -sincero o no- al gran rival?

La ovación al próximo dueño del balón de oro castiga la apatía de sus jugadores, a quienes la edad, la indisciplina o la falta de compromiso ha llevado a una situación de manifiesta inferioridad ante el gran rival. También a los técnicos, que se amparan en dioses brasileños, magias negras y 'walkie-talkies' para manejar un vestuario inmanejable, mientras otros, más espabilados, trabajan con pizarra, cuaderno y criterio. Y a los directivos, tanto deportivos como económicos, que se han empeñado en crear un monstruo sin importarle a qué juega, mientras el Barça ha regenerado su proyecto partiendo desde cero, creyendo única-mente en el balón y no en el merchandising. El Barcelona que se exhibió el sábado merecía pleitesía, pero nunca se sabrá hasta qué punto era el destinatario real de aquel aplauso.

El Valencia vence por la mínima y se lleva los puntos en el Carranza

El Cádiz dominó la mayor parte del encuentro, pero no estuvo acertado de cara a la portería



CÁDIZ: Armando; Varela (Mirosavljevic, m. 85), Paz, De Quintana, Raúl López; Suárez (Benjamín, m. 71), Fleurquin; Enrique, Sesma (Iván Ania, m. 82), Pavoni; y Oli VALENCIA: Cañizares; Miguel, Marchena, Ayala, Moretti; Albelda, Baraja; Rufete (Angulo, m. 46), Vicente; Mista (Navarro, m. 69) y Villa (Fabio Aurelio, m. 82).

ÁRBITRO

Moreno Delgado (Comité Catalán). Expulsó al valencianista Marchena en el minuto 65 por doble amonestación y al cadista Oli en el minuto 78 con roja directa por una entrada a Rubén Baraja. Además, enseñó tarjeta amarilla a los locales Fleurquin, Sesma e Iván Ania y a los visitantes Ayala, Moretti, Vicente y Baraja.

GOL 0-1, M. 81: Vicente.

EFE / CÁDIZ

El Valencia se reencontró con la victoria en el Ramón de Carranza, aunque hizo lo mínimo para llevarse los tres puntos ante un Cádiz que dominó más y que gozó de las mejores ocasiones.

El conjunto local comenzó sin complejos y ya desde el mismo saque inicial, con un intento del argentino Pavoni desde el centro del campo ante un adelantado Cañizares, avisó de su talante ofensivo.

Siete minutos después Mista ofreció su respuesta con un disparo que se le fue a la izquierda de portero Armando, aunque fue el Cádiz el que se adaptó mejor al fuerte viento y que el luchó para que el rival no mostrara su calidad.

Los de Víctor Espárrago montaron contragolpes de calidad, como uno a los 17 minutos que no culminó Oli al interponerse en su acción Marchena. Poco después fue Villa el que dispuso de una clarísima oportunidad tras recibir entre la zaga amarilla, pero el meta Armando desvió el balón a córner.

La mejor ocasión de la primer parte, al margen del gol anulado a Sesma por mano, fue para Oli tras



un saque de puerta de Armando que sorprendió a la defensa levantina, aunque el delantero asturiano se encontró con una gran intervención de Cañizares.

SEGUNDA PARTE. Lejos de lo que pudiera pensarse sobre una mejora del juego valencianista, el Cádiz fue el dominador del encuentro también en la reanudación, ya que los pupilos de Quique Sánchez Flores no encontraron facilidades para crear juego y acercarse al área

Si el Cádiz se sentía mejor, más aún cuando en el minuto 65 Marchena vio la segunda amarilla, lo que propició la llegada de dos magníficas ocasiones, una en disparo raso de Enrique, que sacó Moretti bajo palos, y otras dos minutos después cuando Pavoni envió el balón al larguero.

El Valencia no dio sensación de despertar, pero la expulsión de Oli equilibró las fuerzas y tres minutos después llegó el 0-1.

Una falta sin aparente peligro botada desde la derecha por Vicente cogió un preciso efecto y posteriormente el bote del balón sorprendió a Armando entre una nueve de jugadores.

El Cádiz, al que se le resiste la victoria cien en Primera, ya le faltó tiempo para encontrar al menos el empate y acabó desesperado por las ocasiones malogradas.

Reparadora victoria del **Espanvol frente** al Mallorca

2

ESPANYOL: Kameni; Moisés Hurtado, Lopo, Jarque, David García, Ito, De la Peña Juanfran (Corominas, m. 64), Riera (Costa, m. 72), Luis García (Fredson, m. 86) y

REAL MALLORCA: Toni Prats; Cortés, Potenza, Iuliano (Okubo, m. 62), Fernando Navarro, Borja (Campano, m. 74), Doni, Jonás Gutiérrez, Tuni, Arango y Víctor Casadesús (Yordi, m. 73).

Meiuto González del Comité Asturiano Mejuto González, del Comité Asturiano. Mostró cartulina amarilla a Borja (m. 22), Iuliano (m. 39), Jonás Gutiérrez (m. 40), Moisés Hurtado (m. 45), David García (m. 57), Tamudo (m.63) y a Tuni (m. 66). Expulsó a Doni (m. 85).

GOLES 1-**0**, m. 40: Tamudo, de penalti. **2-0**, m. 42: Luis García.

EFE / BARCELONA

El Espanyol sumó una balsámica victoria a costa de un triste Mallorca, un triunfo que le permite salir de la zona de descenso (2-0).

Dos tantos en dos minutos permitieron al equipo de Miguel Ángel Lotina sacar adelante el partido, algo que no lograba desde el pasado 18 de septiembre cuando derrotó al

Desde entonces, y ya han pasado ocho jornadas, los blanquiazules no habían conseguido ganar. El triunfo se cimentó gracias a un penalti transformado por Tamudo, que consiguió su primer tanto en el campeonato, y a un gol de Luis García, a pase de De la Peña.

Después de tanto tiempo sin ganar, instalado en la zona de descenso, el equipo de Lotina dio lo mejor de sí mismo para llevarse una trabajada victoria a costa del Mallorca.

No había tanta tensión como el día del Athletic, cuando el técnico se jugaba literalmente el cuello. Solo hacía falta una victoria del Espanyol y así fue.

El Alavés da un mazazo al Athletic de Bilbao y huye de la quema

ATHLETIC: Aranzubia; Iraola, Murillo, Prieto, Casas; Lacruz (Tiko, min. 57), Gurpequi; Etxeberria, Yeste, Javi González (Llorente, min.

ALAVÉS: Constanzo; Gaspar (Coromina, min. 47), Sarriegi, Juanto, Poli; Edu Alonso, Astudillo, Jandro (Bodipo, min. 69), Lacen; Rubén Navarro (Pellegrino, min. 84),y Nené.

ÁRBITRO

Rodríguez Santiago (Colegio castellano-leonés). Mostró tarjeta amarilla a los locales Yeste y Gurpegui, y a los visitantes Rubén Navarro, Astudillo y Juanito.

GOLES 0-1, min. 7: Nen<u>é</u>. **0-2**, min. 90: Bodipo.

EFE / BILBAO

El Alavés dio un mazazo al Athletic al ganarle en un choque en el que el equipo rojiblanco esperaba dejar la condición de colista a su rival, pero que se tornó en uno de los partidos más duros de su historia.

Especialmente brillante estuvo Nené en los primeros diez minutos de encuentro, en los que el Alavés contabilizó tres llegadas de peligro sobre la meta de Aranzubia.

En la segunda de ellas, la estrella del choque superó hasta en dos ocasiones a Murillo, primero en carrera y luego con un recorte, para acabar abriendo el marcador con un tiro raso y cruzado. Ese gol cayó como una losa en la moral del Athletic, al que le costó mucho hilar algo de juego.

Con Javi González con menos presencia que en los partidos anteriores, todo el juego de ataque local en jugada recayó en un Etxeberria que asumió el papel protagonista que le tocaba.

Mientras el Athletic buscaba el empate con más corazón que cabeza, el Alavés seguía dando guerra a la contra, fundamentalmente por medio de Nené.

El segundo tiempo fue un continuo asedio a la meta de Constanzo, sobre la que se botaron innumerables saques de esquina.

Pero, entre el portero argentino, la solidez de su zaga, el poste y la mala suerte del Athletic el choque continuó donde estaba.

Incluso siguió con 0-1 después de que el colegiado pitase un penalti por una mano de Sarriegi que se produjo al borde del área y



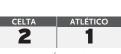
Urzaiz intenta arrebatar el balón a Jandro. / EFE

quizás fuera de ella. Yeste mandó el balón a las nubes y la esperanza del Athletic se diluyó.

No obstante, no habían sufrido aún todo lo que iban a sufrir San Mamés y el Athletic en un choque que le resultó muy duro, ya que Bodipo aprovechó un centro de Nené para poner el 0-2 al filo del tiempo reglamentario.

El Atlético de Madrid se estrella contra la gran actuación de Pinto

El guardameta del Celta de Vigo fue la figura del partido al impedir los goles rojiblancos



CELTA DE VIGO: Pinto: Ángel, Sergio, Lequi, Placente; Borja Oubiña, Iriney; Núñez (Contreras, m. 72) Canobbio (Roberto, m. 72), Silva; Baiano (Javi Guerrero, m. 87). ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Valera, Pablo, Perea, Antonio López; Gabi (Arizmendi, m. 85), Luccin (Maxi, m. 61), Zahinos; , Galleti (Petrov, m. 61), Ibagaza y Fernando Torres.

Pérez Burull (Comité cántabro). Amonestó con tarjeta amarilla a Núñez (m. 70) y Roberto (m. 85) por parte del Celta; y a Luccin (m. 19), Perea (m. 54) por parte de Atlético de Madrid.

1-0, m. 26: Baiano. **2-0**, m. 53: Canobbio. **2-1**, m. 60: Antonio López.

EFE / VIGO

La gran actuación del portero del Celta Pinto y la efectividad de los jugadores del equipo vigués sentenciaron a un Atlético que acusó la baja de Kezman y que desaprovechó numerosas ocasiones para. cuando menos, llevarse un punto de Balaidos.

El Atlético se adueñó del balón desde el principio y, aunque no creaba mucho peligro, encerró al Celta en su campo y lo obligó a jugar al contraataque, aunque curiosamente este Celta de Fernando Vázquez se encuentra muy cómodo jugando a la contra, sobre todo porque tiene un delantero letal que no suele desaprovechar las oportunidades que tiene.

No obstante, el dominio del Atlético no se tradujo en ocasiones de gol y los rojiblancos solo crearon peligro en las jugadas a balón parado.

Cuando más lo estaba mereciendo el equipo de Bianchi llegó el gol del Celta. Placente jugó en largo para Baiano que, tras el error de Leo Franco logró levantar el esférico por encima de los defensas y perforar la portería rojiblanca.



Fernando Torres intenta arrebatar el balón a Placente. / EFE

En la reanudación, el encuentro se animó y el Atlético dispuso de tres ocasiones para empatar, pero no estuvo afortunado

Y esa fue la diferencia entre los rojiblancos y el Celta, ya que poco después los gallegos superaron de nuevo a Leo Franco con un lanzamiento de falta de Canobbio que se coló por la escuadra.

El segundo gol del Celta no desarboló a un Atlético que siguió acosando al equipo vigués y que vio recompensado su esfuerzo con un tanto de Antonio López tras un error de la defensa celeste.

El Celta renunció al partido y el encuentro se convirtió en un monólogo con total dominio rojiblanco. Los últimos minutos del choque fueron un querer y no poder de un Atlético de Madrid que no levanta cabeza pese a su mejoría en el juego.

Cómoda goleada del Dépor en Santander

RACING 3 **DEPORTIVO** RACING DE SANTANDER: Aouate: Pinillos.

Moratón, Neru, Ayoze (Serrano, min 63); Vitolo (Wilfred Dalmat, min 59), Antonio Tomás; Melo, Antoñito, Stephane Dalmat; y David Aganzo (Juanjo, min 59). DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Molina; Héctor, Andrade, Juanma, Capdevila; Sergio, Scaloni; De Guzmán (Coloccini, min 82), Valerón, Munitis (Víctor, min 78); y Tristán (Taborda, min 70).

ÁRBITROMiguel Ángel Pérez Lasa (comité vasco).
Mostró cartulinas amarillas a Capdevila por el Deportivo y a Melo por el Racing

GOLES

0-1, min 17. Neru (p.p). **0-2,** min 52. Moratón (p.p). **0-3,** min 73. Taborda.

EFE / SANTANDER El Deportivo se impuso por 0-3 a un Racing que encajó los primeros goles en propia puerta y que se sitúa en puestos de descenso, mientras que los gallegos mejoran así sus registros fuera de casa, todo lo contrario que el Racing que con esta lleva va cuatro derrotas en el Sardinero.

De salida el Dépor dominó a un Racing dubitativo, pero sin crear peligro, salvo en una falta lejana botada por Munitis que no encontró rematador y en un envío en largo de Andrade que remató Tristán a las manos de Aouate.

Como se viene repitiendo en cada jornada, el Racing no daba sensación alguna de peligro y todo lo que hacía bien hasta la línea de medios del Dépor, lo echaba a perder en las proximidades del área gallega.

El Málaga fue más ambicioso que la Real

MÁLAGA **REAL SOCIEDAD**

MÁLAGA: Arnau, Alexis, César Navas, Fernando Sanz, Valcarce (Anderson Silva, m.62), Edgar Gerardo, Juan Rodríguez, Nacho, Salva (Paco Esteban, m.85) y Pablo Couñago (Hidalgo,

REAL SOCIEDAD: Riesgo, Aitor, Labaka, Jaúregui, Garrido, Novo, Mikel Alonso, Garitano (Nihat, m.68), Aramburu (Barkero, m.68), Xavi Prieto y Gari Uranga (De Paula, min. 75).

César Muñiz Fernández, del colegio asturiano Mostró tarieta amarilla a los locales Nacho Valcarce y a los visitantes Garrido y Garitano.

1-0. m.61: César Navas. 2-0. m.73. 3-0. m.76: Edgar. **3-1**, m.79:De Paula.

EFE / MÁLAGA

El Málaga ganó con suficiencia en una segunda parte donde fue más ambicioso que la Real Sociedad y se impuso con merecimiento en un envite sin mucha calidad, pero donde hubo gran generosidad en el entrega por parte de los jugadores locales

La predisposición de la Real Sociedad no facilitó el aparente dominio de los locales, que ejecutaron un planteamiento más ofensivo que su rival en un duelo que fue trabado a lo largo de la primera

El segundo tramo del partido fue otra historia. César Navas abrió la cuenta para el conjunto malagueño. En el minuto 74, Hidalgo de tiro raso amplió la cuenta y tres después minutos, Edgar culminó un contragolpe que suponía el 3-0. A los 80. De Paula acortó distan-

BREVES

El acta arbitral inculpa a Lorenzo Serra Ferrer

■ El colegiado Bernardino González Vázquez, que dirigió el derbi Sevilla-Betis, reflejó en el acta del partido que Lorenzo Serra Ferrer, entrenador del conjunto verdiblanco, dio una patada al delegado de campo del Sevilla, Cristóbal Soria. «Al finalizar el encuentro el entrenador del Betis propinó una patada al delegado de campo, haciéndole caer», señala el acta del partido. González Vázquez también incluyó que «el preparador físico del Real Betis, Josep Alomar, fue expulsado al dirigirse al árbitro asistente diciéndole 'sois unos idiotas'».

El Juventus gana y es más líder

■ El Fiorentina, con su victoria por 3-1 sobre el Milan, se ha confirmado como la tercera fuerza del campeonato, con los mismos puntos que el equipo de Ancelotti, lo que permite al Juventus, que ganó al Roma (1-4), ampliar su ventaja como líder. La duodécima jornada liguera, y que llega tras el parón decretado por los encuentros de las selecciones nacionales, no ha podido ser menos afortunada para el Milan, que ahora está a cinco puntos del conjunto turinés.

AI FMANIA Ottmar Hitzfeld podría recalar en el Manchester United

Ottmar Hitzfeld, ex entrenador del Borussia Dortmund y del Bayern Múnich, podría firmar por el Manchester United el próximo verano, según confirmó él mismo. «Quiero regresar al mundo del fútbol y el próximo verano es una buena fecha para hacerlo», dijo el téc-nico, que salió del Bayern Múnich en 2004 y que no ha vuelto a entrenar a ningún equipo. En caso de llegar al Manchester, Hitzfeld podría hacerlo acompañado por Michael Ballack, ya que el capitán de la selección alemana dejará el club a final de la temporada.

George Best sigue en estado grave

■ George Best, ex jugador del Manchester United, continúa en estado muy grave ingresado en el hospital de Cronwell, pero «pasó la noche estable». informaron fuentes del centro médico. El estado de salud de Best «es crítico», dijo el doctor Akeel Alisa, Fl norirlandés, de 59 años, sufre una infección de pulmón y se encuentra internado en la unidad de cuidados intensivos. Best fue sometido a una operación de trasplante de hígado en 2002, a causa de su afición al alcohol.



as Alcaraz, entrenador del Xerez. / JESÚS MORENO (LA TRIBUNA DE ALBACETE)

El Xerez impone su solidez y conserva el liderato

El atacante Geijo fue una pesadilla para la defensa del Levante

2	LEVANTE
3	XEREZ

LEVANTE: Cavallero, Descarga, Jesule, Alexis, Harte, Ettien (Reggi, m. 60), Camacho, Sandro

Hatte, Etter (Regy, in: 80), Carlactio, Saluto (WDiaye, m. 71), Juanma, Riga y Congo (Manchev, m. 80). XEREZ: Rouget, David de Coz, Gerard, Bajic, Mendoza, Sergio Castaño, Moreno, Pedro Ríos, Camuñas (Iván Rosado, m. 80), Granero (Ismael, m. 53), Geijo (Pendín, m. 90).

ÁRBITROCaballero Herreros. (Comité riojano). Mostró amarilla a los locales Alexis, Congo, Sandro, Riga, Juanma, Jesule v al visitante Moreno Expulsó a lan Harte en el minuto 81 por doble

GOLES

0-1, m. 3: Sergio Castaño. **1-1**, m. 36: Riga. **1-2**, m. 46: Geijo. **2-2**, m. 63: Congo. **2-3**, m. 78: Geijo.

EFE / VALENCIA

El Xerez impuso su solidez defensiva para conservar su condición de líder de Segunda y salir victorioso en un intenso duelo con uno de los teóricos rivales directos que a pesar de intentarlo todo en ataque, no estuvo acertado.

El hombre más en forma del conjunto andaluz, Geijo, fue una pesadilla para la defensa levantinista, y en la primera oportunidad que tuvo habilitó un balón que Sergio Castaño transformó en gol.

La reacción levantinista vino desde el banquillo, al ordenar Mané un cambio táctico que dejó a Juanma en la media punta y desplazó a Riga a la banda izquierda.

En una de estas jugadas al contraataque, Camacho consiguió servir un buen pase a Riga, que definió de forma brillante y puso el empate en el marcador.

Y precisamente cuando el engranaje del conjunto local empezaba a funcionar llegó el segundo tanto del Xerez. Una contra conducida por De Coz fue rematada por Geijo solo en el segundo palo.

Sin embargo, la entrada de Reggi dejó libertad a Congo, que marcó el empate a dos.

Pero la historia se volvió a repetir y el hombre gol del Xerez, Geijo, adelantó de nuevo a su equipo y logró el tanto de la victoria an-

El Numancia agrava la herida del Poli Ejido



POLIDEPORTIVO EJIDO: Kike; Cristian, Llorens, López Ramos, Tena (Vacas, m. 68). Llorens, Lopez Kamos, lena (vacas, m. 69), Juanma, Calado (Toedtli, m. 58), Moreno, Vega (Kiko, m. 83), Víctor Salas y Keko. NUMANCIA: Juan Pablo (Mario, m. 63), Yanguas, Graff, Antonio, Palacios, Mario, Jordi Navas (Monteagudo, m. 83), Del Pino, Moreno, Rubén y Tevenet (Pineda, m. 78).

Ceballos Silva (Comité extremeño). Amonestó a los locales Juanma, Pedro Vega, Cristian y Toedtli y a los visitantes Jordi Navas, Rubén, Juan Pablo, Juan Carlos Moreno y Tevenet. Expulsó de roja directa al local Juanma por una falta.

0-1, m. 27: Moreno.

EFE / EL EJIDO (ALMERÍA El Numancia toma oxígeno con tres valiosos puntos para salir de la zona de descenso tras ganar al Polideportivo Ejido.

Saúl da los tres puntos al Málaga B

0	ALBACETE
1	MÁLAGA B

ALBACETE: Rubén Martín; Ferrón, Buades, Catalá: David. Sánchez (Aranda, min. 58). Cañas; Santamaría (Basti, min. 83), Pacheco Carlos, Santanian (Bast, Inin. 193), Facilico (Gato, min. 66), David Bauzá; Bermejo. MÁLAGA B: Muñoz; Luisja, Armando, Torrejón, Ezequiel; Castro, Abel, Marchiori, Calderón (Borja, min. 87); Bosselli (Saúl, min. 70) y González Vigil (Ador, min. 78)

ÁRBITRO Mateu Lahoz (C. Valenciano).

0-1, min. 92: Saúl.

FFF / ALBACETE

El Málaga B se anotó la victoria ante el Albacete en el tiempo de descuento gracias al gol de Saúl, en una jugada en la que los defensores manchegos se quedaron parados esperando un fuera de juego que el colegiado nunca llegó a pitar.

El Nástic no puede con un 'Recre' con diez

0	NÁSTIC
0	RECRATIVO

GIMNÁSTIC DE TARRAGONA: Alvaro; Marco, Jaio, Llera, Ruz: Serrano (Diego Torres, min Jaio, Liera, Kuz; Serrano (Diego Torres, min. 62), Abel Buades; Diego Reyes (Codina, min. 69), Carlos Merino, David Cuéllar y Bolo. RECREATIVO DE HUBLUA: Luque; Ramón, Iker Begoña, Baquero, Juan Merino; Viqueira, Xavi Jiménez, Aitor (Benítez, min. 62), Barber; Uche (Mateo, min. 70) y Calle (Gastón Casas, min. 46).

Ignacio Iglesias Villanueva (Colegio igilacio iglesias vinalitava (Cuerra Gellego). Expulsó por doble amonestación a Ramón, jugador del Recreativo (minutos 64 y 66). Enseñó cartulina amarilla a Llera y al entrenador del Nástic, Luis César, y a Xavi Jiménez, por parte del Recreativo de

EFE / TARRAGONA

El Gimnástic de Tarragona cosechó en la jornada de ayer su primer empate (0-0) de la temporada ante el Recreativo.

Un gol en propia meta evita otra derrota del Racing de Ferrol

1	RACING FERROL
1	CASTELLÓN

RACING DE FERROL: Bouchard; Jorge RALING DE FERKOL: BOUCHAID, JOHGE ROdríguez, Bourdeau, Isma, Beranger (Juan Carlos, m. 46); Nacho, Héctor; Carlos (Juanito, m. 62), Granon, Manolo, y Arrieta (Baha, m. 75). CASTELLÓN: Raúl; Pedro, Rodri, Zamora,

Casablanca; Torrecilla, Segovia; Héctor, Castell (Dani Ruiz, m. 76), Ordóñez (Fredi, m. 88); y Epitié (Marcos, m. 67).

Martínez Franco (C. murciano). Expulso por doble amonestación Bourdeau (m. 72) por doble amonestación Bourdeau (m. 72) y Granon (m. 93) por el Racing de Ferrol; y a Héctor con tarjeta roja directa (m. 81) por el Castellón.

GOLES

0-1, m. 73: Ordoñez de penalti. **1-1**, m. 90: Marcos (pp)

EFE / FERROL (LA CORUÑA) Un gol en propia meta de Marcos en el último minuto de juego evitó una nueva derrota del Racing de Ferrol, donde los gallegos volvieron a protagonizar una pobre actuación.

Como ya viene siendo habitual en los últimos encuentros, los pupilos de Juan Veiga fueron incapaces de imponer se en la medular, y cedieron el dominio del esférico al Castellón, un rival directo de los «departamentales» en la lucha por evitar el descenso, que fue dueño y señor del encuentro.

REAL MADRID E

El Real Murcia

cuatro partidos

acumula va

sin ganar

MURCIA: Juanmi, Pignol, Cuadrado, Corona, Marañón, Carrera (Torres, m.81), Acciari, Samuel, Richi (Diego Alonso, m.75), Julio Alvarez (Pablo Sierra, m.63) e Iván Alonso. REAL MADRID B: Cobeño, Palencia, Robles

(Rubén, m.37), Arbeloa, Filipe, Javi García, Jotha, Jurado (Duque, m.89), David Barral (De la Red, m.68), Adrián Martín y Roberto

ÁRBITRO

Gallo Moreno, del Comité Andaluz, Mostró tarjeta amarilla a Pignol, Marañón, Samuel, Acciari, Iván Alonso, Cuadrado y Carrera, del Murcia, y a Javi García, Soldado, Arbeloa, Barral v Rubén, del

GOLES 1-0, m.17: Iván Alonso. 1-1, m.41: David Barral.

EFE / MURCIA

El Real Murcia acumuló su cuarto partido sin ganar, tras empatar en casa ante el Real Madrid Castilla que confirma su buen momento de forma y que pudo llevarse la victoria de haber acertado Soldado el lanzamiento de un penalti en los minutos finales del partido.

Un encuentro muy disputado de principio a fin. Mucha tensión por parte de ambos equipos dado la importancia de la victoria que suponía para ambos.

Eibar y Ciudad de Murcia empatan sin goles en Ipurúa

0	EIBAR
0	C DE MURCIA

EIBAR: Etxeberria; Fagoaga, César, EIBAK: EXEDETIA, FAJOSIJA, LESAT, Manuel, Manel, Markel, Solabarrieta (m. 81, Lezaun), Jaime (m. 81, Manolo), Azkoitia, David Asensio; y Arriaga (m. 46, filigo). CIUDAD DE MURCIA: Jaime; Alegre, Córdoba, Raúl Pérez, Mané; Raúl Medina (m. 62, Falcón), Gibanel, Rivero (m. 55, Cuevas), Luque, Piti; y Espadas (m. 79,

ARBITRO
Ontanaya López, del colegio castellanomanchego. Expulsó con cartulina roja
directa al local David Asensio, al que había
amonestado previamente. También
enseñó tarjetas amarillas a Solabarrieta, eriseno tarjetas antantias a sobudinteta, Azkoitia y al banquillo del Eibar, y a los visitantes Raúl Medina, Rivero y Luque. Además, expulsó, ya en tiempo de prolongación, al entrenador foráneo, Abel Resino.

EFE / EIBAR (GUIPUZCOA) El Eibar sufrió para empatar sin goles ante un Ciudad de Murcia que se aprovechó de la expulsión de David Asensio, pero que no supo transformar sus ocasiones en goles.

El equipo murciano controló el juego durante muchas fases y tuvo en las botas de Luque la mejor oportunidad del encuentro para anotar, pero su remate salió demasiado cruzado y el encuentro finalizó con un empate a cero.

Amplia goleada del Lorca en su campo al Hércules

4	LORCA
0	HÉRCULES

LORCA: Jáuregui; Velázguez, Robles, Iñaki Bea, Fernando Vega; Alexandre (Isaac, m.59); Alvaro (Ramos, m.73), Alves, Gorka de Carlos, Jorge Sánchez; y Sava (Perona,

HÉRCULES: Moso; Castro (Navarete, m.71), Dani Tortolero, Urbano, Palacios: Cámara Sisi, Miguel, Jordi Martínez (Toché, m.59) Quique Mateo; (Mateo, m.80) y Moisés.

Perdigones Pacheco (Comité Andaluz). Amonestó a los locales Jorge Sánchez y Alves, a éste en dos ocasiones por lo que fue expulsado en el m.81; y a los visitantes Navarrete, Quique Mateo, Cámara, Urbano v Miauel.

GOLES 1-0, m.35: Sava. **2-0**, m.41: Alexandre. **3-0**, m.84: Sava. **4-0**, m.91: Perona

EFE / LORCA (MURCIA)

El Lorca Deportiva logró el resultado más abultado de cuantos ha conseguido en la presente temporada y con un contundente 4-0 se resarció de la derrota que la pasada jornada le infligió el Xerez, ante el que cayó por 3-0.

El equipo local fue muy superior durante los 90 minutos ante un inofensivo e inoperante Hércules del que se esperaba mucho más y que apenas inquietó la portería de Jáure-

El Fuenlabrada vence al Madrid y ya es la revelación de la temporada

El equipo blanco cosecha de esta manera su segunda derrota consecutiva a domicilio

78 FUENLABRADA 63 REAL MADRID

ALTA GESTIÓN FUENLABRADA: Williams (13), Strong (8), Widerman (8), Ferrán López (0) y Solana (17) -cinco inicial- Vitols (2), Guardia (11), Jorge García (3), y Sánchez (16). **REAL MADRID:** Reyes (10), Gelabale (10),
Hervelle (6), Bullock (16) y Tomas (3) -cinco
inicial- Hamilton (7), Sonko (8) y Héctor García

ÁRBITROS

De la Maza, Bultó y García Leal. Eliminaron al madridista Hervelle en el minuto 32 por agresión a Salva Guardia.

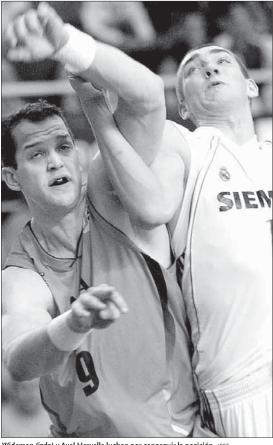
PARCIALES 14-20; 20-17; 21-14; 23-12

EFE / FUENLABRADA (MADRID) El Fuenlabrada confirmó su condición de equipo revelación de la ACB al imponerse de forma contundente al Madrid e infringir así

a los blancos su segunda derrota consecutiva a domicilio y la cuarta en lo que llevamos de temporada. convirtiéndose, de momento, en el mejor equipo de la capital.

El Fuenlabrada, por su parte, acumula su quinto triunfo total, que es el segundo seguido, lo que le coloca en puestos de eliminatorias por el título a la vez de auparle a un hipotético liderato entre los equipos de Madrid.

RAKOCEVIC. La baja por lesión del escolta serbio del Madrid, Igor Rakocevic, no puede servir de excusa a un equipo superior a su oponente en casi todas las facetas del juego, por acumulación y calidad de material humano, pero el Fuenlabrada hizo pleno uso de un



Wideman (izda) y Axel Hervelle luchan por conseguir la posición. /EFE

arma, quizás la única, en la que es superior a los madridistas: ilusión.

La ilusión que le hizo mantenerse en el partido durante los tres primeros cuartos cuando el Madrid conseguía marcharse de hasta 10 puntos (27-37, minuto 18) merced a su clara superioridad reboteadora y el irregular pero siempre 'machacón' acierto ofensivo de Louis Bullock.

Una técnica señalada al pívot hispano-estadounidense del Real Madrid, Venson Hamilton y que propició un parcial de 7-0 a favor de los locales favoreció la reacción v al descanso se llegó con un 34-37 que dejaba todo en el aire.

Un nuevo tirón del Real Madrid, (41-49, minuto 27), no hundió a un colectivo irreductible, el local, que volvió a sacar la casta, una gran defensa y acierto en los triples, para adelantar por la izquierda y sin permiso al Real Madrid al final del tercer cuarto (55-51) con un triple sobre la bocina de Sergio Sánchez.

A los dos minutos de iniciado el último acto el partido, el ala-pívot belga del Real Madrid Axel Hervelle agredió a Salva Guardia y fue excluido.

Un 9-0 de parcial puso el marcador en 66-51 en el minuto 34. Y ahí acabó todo. Los locales se permitieron el lujo de aumentar su ventaja. (69-53) y con un planteamiento inteligente llegaron hasta el final del partido sin ningún agobio, en lo que fue el triunfo del colectivo frente al estrepitoso fracaso de las individualidades

El Barca sufre en Menorca su primera derrota de la Liga

82 70

MENORCA **BARCELONA**

LLANERA MENORCA: Reynés (10), Alberto Miguel (4), Stimac (19), Stojic (20), Eley (12) -cinco inicial-, Nacho Yáñez (11), Camps (2)

BARCELONA: Basile (10), Fucka (14), Marconato (4), Williams (7) y De la Fuente (8) -cinco inicial-, Trías (-), Kakiouzis (12), Sada (10), Gasol (5) y Grimau (-).

Martín Beltrán, Redondo y García León. Eliminaron por faltas personales a visitante Rodrigo de la Fuente.

PARCIALES 29-17, 9-20, 20-16, 24-17.

EFE / MENORCA

El Barcelona encajó aver en Mahón su primera derrota de la presente de la temporada de la Liga ACB ante un Llanera Menorca que impuso su mayor intensidad y concentración para sumar su segunda victoria de un ejercicio del que se llevan jugados ocho partidos.

El equipo de Ivanovic, que nunca fue por delante en el marcador, tuvo muchos problemas a la hora de defender los ataques del equipo insular, en el que Stojic, con 20 puntos, y Stimac, con 19, fueron los baluartes en ataque del equipo que prepara Curro Segura

Tras tres parciales equilibrados, en el cuarto y definitivo cuarto, el equipo local creyó en sus posibilidades de dar la sorpresa y así fue. De nuevo volvieron los 10 puntos de ventaja en el marcador a falta de 30 segundos para el final y el Llanera supo sacar provecho para llevarse el partido.

Amplia victoria del Unicaja en Granada

63 84 UNICAJA

GRANADA: Gianella (14), Tutt (2)

Sanmartín (7), Owens (11), Fernández (-) cinco inicial-, Gutiérrez (12), Ordín (3), Paraíso (-) y Gabini (14).

UNICAJA: Cabezas (3), Risacher (10),

Brown (24), Garbajosa (16) Santiago (18)
cinco inicial-, Pepe Sánchez (2), Rodríguez
(4), Pietrus (6), Makshantsev (-) y Alfonso

ÁRBITROS

Arteaga, Guirao y Terreros. Eliminaron por cinco personales a Gutiérrez (m.30).

PARCIALES 6-27; 21-14; 18-23; 18-30

EFE / GRANADA

El Unicaja de Málaga mantiene su buena racha de resultados en la Liga ACB al imponerse con claridad al CB Granada. en un partido en el que el equipo malagueño tuvo un arranque espectacular.

El conjunto local, por su parte, tuvo la oportunidad de equilibrar el choque al inicio del segundo tiempo, pero falla-

La calidad del Tau se impone en Valladolid

100 TAU VITORIA

FÓRUM VALLADOLID: Corrales (25), Gomis (15), Radulovic (13), Hopkins (18), Rentzia (10) -cinco inicial-, Quinterio (2), Santos (5). Davis (2) v Reión.

TAU VITORIA: Ukic (27), Jacobsen (2). Hansen (12), Scola (26), David (4) -cinco inicial-, Vidal (1), Grimau (7), Splitter (21) y Drobnjak.

ÁRBITROS

Murgui, García González y Martínez Díez. Muy protestados por el público vallisoletano a partir del tercer cuarto. Eliminaron por cinco faltas personales a Radulovic, del Fórum Valladolid (min. 39).

PARCIALES 26-25, 17-19, 24-30, 23-26.

EFE / VALLADOLID

El Fórum Valladolid intentó sin éxito frenar la calidad individual del Tau Vitoria, que solo necesitó la presencia de Ukic (27 puntos), Scola (26) y Splitter (21), para amargar el partido a la débil defensa vallisoletana, que al menos pudo aguantar los dos primeros cuartos.

El Akasvayu se coloca colíder junto al Barça

AKASVAYU 74 LAGUN ARO

AKASVAYU: Salenga (6), McDonald (4), Kammerichs (7), Vázquez (5), Kevin (6) -equipo inicial-, Udrih (9), Gloger (2) Myers (11), Dueñas (12), Gabriel (12) y Raúl López

(1), Kalgado (9), Weiss (10), Banic (10), Panko (13) - equipo inicial -, Quintana (0), Koljevic (5), Montáñez (7) y Scott (9).

ÁRBITROS

Llamazares, Perea y Jiménez.Eliminado, Panko (min. 39)

PARCIALES 21-28; 26-14; 17-14; 21-18

EFE / GERONA

El conjunto del Akasvayu Girona se colocó en la jorandad de ayer colider de la liga ACB tras ganar al Lagun Aru Bilbao y aprovechar la derrota sufrida por el Barcelona en la pista del Llanera Menorca.

Los jugadores del equipo gerundense certificaron su victoria tras un primer cuarto en el que dejaron bastante que desear en el nivel defensivo.

Los nervios hacen perder al Etosa

69 ETOSA JUVENTUT 89

ETOSA ALICANTE: Hernández (2), Digbeu (10), Johnsen (25), Lewis (13) y De Miguel (6) -cinco inicial-, Rodríguez (1), Junyent (9), Angulo (-), Weigand (-), Bennerman (3) Poky Joventut: Huertas (6), Rudy Fernández (16), Mumbrú (10), Anagonye (4) y Betts (16) -cinco inicial-, Bennett (10), Vázquez (8), Archibald (4), Barton (6), Flis.

ÁRBITROS

Pérez Pérez, Alzuria y Peruga. Señalaron dos técnicas al técnico local Trifón Poch, en el minuto 9 de partido, por lo que fue expulsado. Excluyeron por faltas personales a Robert Archibald (29'). Alex Mumbrú (37') y Andrew Betts (37'), del DKV Joventut, y a Britton Johnsen (40'), del Etosa.

PARCIALES 15-19; 21-16; 15-13; 18-32.

FFF / ALICANTE

El conjunto del DKV Joventut se mostró más tranquilo en los momentos claves del encuentro v acabó llevándose (69-80) el triunfo en su visita a un Etosa Alicante que terminó desquiciado por la actuación arbi-

Manel Comas se estrena con un triunfo

RICOH MANRESA C. S. FERNANDO

RICOH MANRESA: Oliver (9), Laviña (18). Riu (3), Maravic (0), Patterson (14) - equipo inicial-, Martínez (0), Sánchez (6), Ricci (9)

CAJA SAN FERNANDO: Cazorla (2), Marco (13), Slanina (15), Roe (28), Bramlett (7) -equipo inicial-, Philips (5), Chery (0), Pérez (0), Longin (5) y Ciprus (2).

Mitjana, Requena y Pérez Niz. Eliminados. Roe (min. 39) y Ricci (min. 40)

PARCIALES 12-17, 22-10, 14-26, 23-24.

EFE / MANRESA (BARCELONA) Manel Comas se estrenó con una victoria en su nuevo equipo, en un partido en el que el Caja San Fernando dominó al Ricoh durante más tiempo y, además, jugó más sereno y con más acierto en los momentos clave. Con este triunfo, el equipo sevillano puede poner algo más de tranquilidad en su club para afrontar el futuro, a más distancia de la zona de peligro de la clasificación.

TENIS COPA MASTERS

El argentino Nalbandián se doctora en Shangai

Derrotó en una épica final al suizo Federer por 6-7, 6-7, 6-2, 6-1 y 7-6

EFE / SHANGAI (CHINA)

El argentino David Nalbandián se doctoró como 'maestro' en Shangai y demostró que el número uno del mundo, el suizo Roger Federer, también es humano, al derrotarle en cinco sets por 6-7 (4), 6-7 (11), 6-2, 6-1 y 7-6 (3) en algo más de cuatro horas y media de partido.

Nalhandián acabó con una racha de 36 victorias consecutivas del suizo, desde que perdió en semifinales de Roland Garros con Rafael Nadal, además de impedir a Federer igualar el récord de porcentaje de victorias en un año, con 82-3, en posesión del norteamericano John McEnroe desde 1984.

Federer, además, perdió en su vigésimo quinta final consecutiva y la oportunidad de igualar a leyendas como Ivan Lendl o Pete Sampras, vencedores de tres Masters de forma ininterrumpida.

«Roger, no te preocupes, vas a volver a ganar muchas veces más», dijo Nalbandián nada más terminar el partido, durante la ceremonia de entrega de premios.

Además del trofeo de cristal que lo acredita como maestro de

maestros en 2005, Nalbandián recibió un jarrón chino conmemorativo, y felicitó a Federer por el excelente partido, de cuatro horas y 33 minutos de duración.

Nalbandián firmó en el filtro de una cámara de televisión, en lugar de su nombre, como suele ser la costumbre, las palabras en mayúscula «Vamos Argentina», escritas de manera invertida para que pudiesen ser leídas por todos los telespectadores

AGRADECIMIENTOS. Al recibir su trofeo, el argentino dio las gracias a su entrenador, a su madre, a su novia, «y a quien hace esto posible», entre ellos, «el gobierno de China, porque no es fácil encontrar un estadio así».

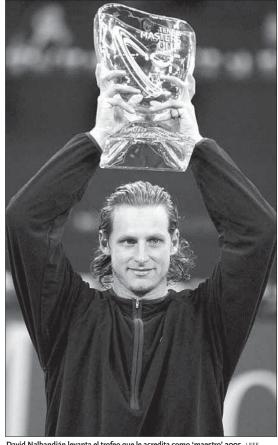
El estadio Qi Zhong de Shanghai, que se estrena con esta competición, abrió a continuación por primera vez su techo móvil en forma de pétalos de magnolia, la flor que simboliza la ciudad.

El suizo, por su parte, felicitó a Nalbandián por ganar «un partido tan duro», y aseguró que este día «será un gran recuerdo para mí, así que gracias por este apovo», dijo al público chino, que lo animó con gran entusiasmo, sobre todo en el último set. «Estoy orgulloso de estar aquí, de veras espero volver el año que viene», concluyó Federer con una tibia sonrisa.

A continuación, el presidente de la ATP, Etienne de Villiers, felicitó a los dos deportistas por haber dado a la afición «uno de los días de tenis más inolvidables que he visto»

«Cuando la gente hable de los partidos memorables, cada uno de ustedes podrá decir: ahí estaba yo», concluyó De Villiers, animando a los aficionados chinos, en cuyo país el tenis es uno de los deportes que más rápidamente se han extendido.

Durante el partido de ayer, Nalbandián mostró su mejor tenis, ravando casi con la perfección, y sólo el talento natural de Federer consiguió alargar la final. Esta misma semana, los dos finalistas se enfrentaron en el primer partido de la fase de liguilla, con resultado favorable al número uno mundial por 6-3, 3-6 y 6-4.



David Nalbandián levanta el trofeo que le acredita como 'maestro' 2005. / EFE

El futuro de Roberto Heras depende del contraanálisis de hoy

El español Roberto Heras (Liberty Seguros) último vencedor de la Vuelta a España, cuarta en su cuenta particular, se enfrenta hoy a una de las etapas más duras de su carrera, a los resultados del contraanálisis para demostrar que el dopaje que se le adjudica en la penúltima etapa de la prueba española no son correctos. La prueba de ese segundo frasco, prevista para las nueve de la mañana, es para demostrar que Heras ganó su cuarta Vuelta sin haber ingerido ningún producto dopante, en este caso eritropoietina (EPO), se realizarán en el laboratorio español del Consejo Superior de Deporte (CSD) homologado por la Unión Ciclista Internacional (UCI), aunque los resultados no se conocerán posiblemente hasta el jueves.

AUTOMOVILISMO

Rossi concluye segundo en el 'Rally de Monza'

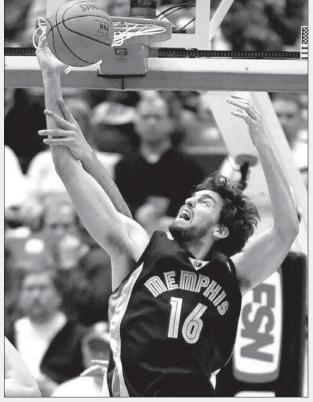
Valentino Rossi, siete veces campeón del mundo de motociclismo y que este año ha conquistado de nuevo la categoría MotoGp, ha terminado en la segunda posición en el Rally de Monza 2005 de automovilismo, que ayer concluyó. Rossi, que pilotaba un Subaru Impreza, acabó a tan solo 5.6 segundos de Rinaldo Capello, que a los mandos de un Skoda se hizo con la prueba. Pero el campeón italiano de motociclismo ha tenido la gran alegría de quedar por delante de todo un especialista de los rallys como es el piloto Colin McRae, con un Skoda, que fue tercero a 48 segundos de Capello y, por tanto, a más de medio minuto de Valentino Rossi.

FUTBOL SALA

El Azkar de Lugo se proclama campeón de la Recopa

El Azkar Lugo se proclamó campeón de la Recopa de Europa al imponerse por un contundente 4-0 al Boavista portugués, logrando así el primer título de su historia. En un encuentro dominado por los lucenses, el brasileño Dudú se mostró cómodo en la cancha y fue el artífice de dos de los cuatro goles. Riquer y Fabiano completarían los tantos del equipo de Juan Luis Alonso que fueron muy superiores. El Boavista apenas tuvo ocasiones de gol ya que el conjunto gallego apenas le dio opciones para que pasaran del centro del campo, evitando así los contraataques del conjunto luso y frenando la rapidez con la que suelen mover el balón.

BALONCESTO / NBA



Cuarto triunfo de los Grizzlies de Gasol. La con-

sistencia defensiva siguió siendo la nota dominante en el juego de los Grizzlies, que llegaron al Delta Center de Salt Lake City para vencer por 80-72 al equipo local de los Jazz de Utah. Gasol anotó 3 de 11 tiros de campo con 8 de 11 desde la línea de personal, capturó siete rebotes, dio tres asistencias y recuperó un balón. / FOTO:EFE

ATLETISMO

Alberto García sucumbió al ritmo keniano

Los kenjanos Boniface Songok, medallista de plata en los 5.000 metros del último Campeonato de Africa, y Rose Jepchumba, novena clasi-ficada en el Mundial de Cross 2003, se impusieron con gran autoridad en el XII Campo a Través Internacional de Soria, en el que Alberto García, quinto, v Rosa Morató, séptima, fueron los mejores españoles.

GIMNASIA

España aspira a los metales en Melbourne

El equipo masculino de gimnasia artística, que logró el año pasado en los Juegos Olímpicos de Atenas éxitos sin precedentes, pretende confirmar su puesto en la elite universal con un gran resultado, traducido en cuatro finales y alguna medalla, en los Mundiales que comienza hoy en Melbourne (Australia). Rafael Martínez, vigente campeón de Europa, Gervasio Deferr, doble campeón olímpico en salto, Manuel Carballo, campeón de España, los veteranos Víctor Cano v Andreu Vivó v el menos experimentado Isaac Botella componen el equipo mascu-

FÚTBOL CLASIFICACIONES

61

PRIMERA DIVISIÓN ◆ RESULTADOS Villarreal-Zaragoza 0 - 0 Sevilla-Betis 1 - 0 Cádiz-Valencia 0 - 1 Cetta-At. Madrid 2 - 1 Espanyol-Mallorca 2 - 0

viiidi reai-Zaragoza	0 - 0
Sevilla-Betis	1 - 0
Cádiz-Valencia	0 - 1
Celta-At. Madrid	2 - 1
Espanyol-Mallorca	2 - 0
Athletic-Alavés	0 - 2
Getafe-Osasuna	0 - 0
Málaga-Real Sociedad	3 - 1
Real Madrid-Barcelona	0 - 3
Racing-Deportivo	0 - 3

♦ PRÓXIMA JORNADA

Osasuna-Alavés At. Madrid-Espanyol Mallorca-Athletic Getafe-Málaga Real Sociedad-Real Madrid Barcelona-Racing Deportivo-Villarreal Zaragoza-Sevilla Betis-Cádiz Valencia-Celta

EQUIPOS	TOTALES									CA	SA			FUERA						
	Puntos	J	6	E	P	GF	GC	J	6	E	P	GF	ec 39	J	6	E	P	GF	ec	
1 Barcelona	25	12	7	4	1	30	11	6	4	2	0	16	4	6	3	2	1	14	7	
2 Osasuna	25	12	8	1	3	16	11	6	6	0	0	12	3	6	2	1	3	4	8	
3 Celta	23	12	7	2	3	16	12	6	5	0	1	9	4	6	2	2	2	7	8	
4 Real Madrid	21	12	7	0	5	22	14	6	3	0	3	11	9	6	4	0	2	11	5	
5 Villarreal	20	12	5	5	2	18	12	6	3	2	1	9	4	6	2	3	1	9	8	
6 Deportivo	20	12	5	5	2	17	12	6	3	2	1	9	6	6	2	3	1	8	6	
7 Sevilla	20	12	5	5	2	11	6	6	3	3	0	5	- 1	6	2	2	2	6	5	
8 Valencia	19	12	5	4	3	16	15	6	3	2	1	8	7	6	2	2	2	8	8	
9 Getafe	18	12	5	3	4	17	16	6	2	3	1	10	8	6	3	0	3	7	8	
10 Real Sociedad	16	12	5	1	6	17	24	6	4	1	1	12	6	6	1	0	5	5	18	
11 Málaga	15	12	4	3	5	18	15	6	2	2	2	10	6	6	2	1	3	8	9	
12 At. Madrid	15	12	4	3	5	12	12	6	2	2	2	6	6	6	2	1	3	6	6	
13 Cádiz	13	12	3	4	5	8	12	6	1	2	3	5	7	6	2	2	2	3	5	
14 Espanyol	12	12	3	3	6	9	14	6	2	1	3	5	7	6	1	2	3	4	7	
15 Mallorca	12	12	3	3	6	11	21	6	2	2	2	8	8	6	1	1	4	3	13	
16 Zaragoza	11	12	1	8	3	12	15	6	1	4	1	8	7	6	0	4	2	4	8	
17 Alavés	11	12	2	5	5	11	16	6	0	4	2	5	9	6	2	1	3	6	7	
18 Racing	11	12	2	5	5	6	11	6	1	1	4	3	8	6	1	4	1	3	3	
19 Betis	10	12	2	4	6	8	19	6	2	1	3	5	9	6	0	3	3	3	10	
20 Athletic	7	12	1	4	7	11	18	6	1	2	3	5	6	6	0	2	4	6	12	

WU	INIELA	
		20-noviembre-2005
1.	Villarreal- Zaragoza	1 🗶 2
2.	Sevilla- Betis	XX2
3.	Cádiz- Valencia	1 X X
4.	Celta- Atlético	XX2
5.	Espanyol- Mallorca	XX2
6.	Athletic- Alavés	1 X X
7.	Getafe- Osasuna	1 X 2
8.	Málaga- R. Sociedad	XX2
9.	Racing- Deportivo	1 X X
10.	P. Ejido- Numancia	1 X X
11.	Elche- Almería	1 X 2
12.	Gimnastic- Recreati	vo 1 X 2
13.	Valladolid- Tenerife	1 X 2
14.	Lleida- Sporting	1 X X
15.	R. Madrid- Barcelon	a 1 X X

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

 Levante-Xerez
 2 - 3

 Polí. Ejido-Numancia
 0 - 1

 Ferrol-Castellón
 1 - 1

 Elche-Almería
 0 - 0

 Murcia-Real Madrid B
 1 - 1

 Albacete-Málaga B
 0 - 1

 Nastic-Recre. Huelva
 0 - 0

 Valladolid-Tenerife
 1 - 1

 Eibar-C. Murcia
 0 - 0

 Lorca-Hércules
 4 - 0

 Lleida-Sporting
 0 - 1

♦ PRÓXIMA JORNADA

Almería-Murcia Real Madrid B-Albacete Málaga B-Nastic Recre. Huelva-Lleida Sporting-Valladolid Tenerife-Eibar C. Murcia-Lorca Hércules-Levante Xerez-Poli. Ejido Numancia-Ferrol Castellón-Elche

EQUIPOS	TOTALES									CA	SA			FUERA							
	Puntos	J	6	E	P	GF	ec	J	6	E	P	GF	ec	J	6	E	P	GF	ec.		
1 Xerez	30	13	9	3	1	24	12	6	5	1	0	11	3	7	4	2	1	13	9		
2 Recre. Huelva	25	13	7	4	2	23	12	6	4	2	0	12	5	7	3	2	2	11	7		
3 Valladolid	23	13	6	5	2	16	12	7	3	3	1	8	6	6	3	2	1	8	6		
4 Almería	22	13	6	4	3	20	12	6	5	1	0	15	3	7	1	3	3	5	9		
5 Murcia	21	13	6	3	4	14	11	7	4	2	1	8	4	6	2	1	3	6	7		
6 Levante	21	13	6	3	4	17	16	7	4	1	2	13	9	6	2	2	2	4	7		
7 Hércules	20	13	5	5	3	17	17	6	3	3	0	13	7	7	2	2	3	4	10		
8 Elche	20	13	6	2	5	15	17	7	4	2	1	10	6	6	2	0	4	5	11		
9 Sporting	19	13	5	4	4	19	14	6	2	4	0	9	5	7	3	0	4	10	9		
10 Lorca	19	13	5	4	4	15	12	7	3	3	1	9	4	6	2	1	3	6	8		
11 C. Murcia	19	13	5	4	4	17	17	6	3	1	2	10	10	7	2	3	2	7	7		
12 Tenerife	17	13	5	2	6	17	22	6	4	1	1	11	8	7	1	1	5	6	14		
13 Málaga B	16	13	4	4	5	- 11	12	6	2	2	2	4	3	7	2	2	3	7	9		
14 Nastic	16	13	5	1	7	13	17	7	3	1	3	6	9	6	2	0	4	7	8		
15 Real Madrid B	15	13	4	3	6	20	17	6	3	0	3	13	7	7	1	3	3	7	10		
16 Albacete	15	13	4	3	6	13	19	7	3	0	4	7	10	6	1	3	2	6	9		
17 Numancia	15	13	4	3	6	12	20	6	2	2	2	7	5	7	2	1	4	5	15		
18 Eibar	14	13	3	5	5	12	14	7	2	2	3	7	8	6	1	3	2	5	6		
19 Lleida	13	13	4	1	8	14	14	7	3	0	4	9	6	6	1	1	4	5	8		
20 Ferrol	13	13	3	4	6	14	20	7	1	3	3	6	10	6	2	1	3	8	10		
21 Castellón	10	13	2	4	7	8	15	6	2	2	2	4	4	7	0	2	5	4	11		
22 Poli, Eiido	10	13	3	1	9	12	21	7	3	0	4	9	10	6	0	1	5	3	11		

PRÓXIMO BOLETO

	2	7-noviembre-200
1.	Valencia- Celta	1 X 2
2.	Betis- Cádiz	1 X 2
3.	Zaragoza- Sevilla	1 X 2
4.	Deportivo- Villarreal	1 X 2
5.	Barcelona- Racing	1 X 2
6.	Getafe- Málaga	1 X 2
7.	Mallorca- Athletic	1 X 2
8.	Atlético- Espanyol	1 X 2
9.	Osasuna- Alavés	1 X 2
10.	Hércules- Levante	1 X 2
11.	Sporting- Valladolid	1 X 2
12.	Recreativo- Lleida	1 X 2
13.	Real Madrid Castilla- All	pacete 1 X 2
14.	Almería- Murcia	1 X 2
15.	R. Sociedad- R. Madrie	1 X 2

1a	Alavés	At. Madrid	Athletic	Barcelona	Betis	Cádiz	Celta	Deportivo	Espanyol	Getafe	Málaga	Mallorca	0sasuna	Racing	Real Madrid	Real Sociedad	Sevilla	Valencia	Villarreal	Zaragoza
Alavés				0-0		0-0			1-1	3-4					0-3				1-1	
At. Madrid				2-1		3-0				0-1					0-3				1-1	0-0
Athletic	0-2						1-1				1-2			0-0		3-0	0-1			
Barcelona											2-0	2-0	3-0			5-0		2-2		2-2
Betis				1-4						1-0			1-0		0-2				2-3	0-0
Cádiz			1-0				1-1					1-2			1-2			0-1	1-1	
Celta	2-1	2-1					П		1-0		2-0			0-1			2-1			
Deportivo		1-0		3-3	1-1					1-0			0-1		3-1					
Espanyol			1-1			0-2				0-2		2-0			1-0				1-2	
Getafe			1-1	1-3								1-1	0-0					2-1		5-2
Málaga	0-0	0-2			5-0			1-1	1-2							3-1				
Mallorca							1-0	0-1			1-4			0-0		5-2	1-1			
Osasuna			3-2			2-0	2-0		2-0								1-0		2-1	
Racing	1-2	0-1			1-1	0-1		0-3	1-0											
Real Madrid			3-1	0-3			2-3					4-0						1-2		1-0
Real Sociedad	2-1	3-2			1-1			2-0		3-0			1-2							
Sevilla	2-0	0-0			1-0	0-0			1-1					1-0						
Valencia					1-0			2-2			2-1			1-1		2-1	0-2			
Villarreal			3-1				1-2					3-0					1-1	1-0		0-0
Zaragoza								1-1			1-1		3-1	1-1		0-1		2-2		

					Г												П			Г		
2a	Albacete	Almería	C. Murcia	Castellón	Eibar	Elche	Ferrol	Hércules	Levante	Lleida	Lorca	Málaga B	Murcia	Nastic	Numancia	Poli. Ejido	Real Madrid B	Recre. Huelva	Sporting	Tenerife	Valladolid	Xerez
Albacete						1-2				1-0	1-0	0-1		1-4		1-0					2-3	П
Almería			1-0		1-1		2-1		5-1										3-0			3-0
C. Murcia				0-0													2-1	3-1		3-0	0-2	2-6
Castellón								1-2			0-0				0-1	2-1				1-0	0-0	П
Eibar	1-1		0-0	2-0		1-2											1-3	2-1				0-1
Elche		0-0								3-2	1-3	2-0	1-1	1-0		2-0						П
Ferrol	2-3			1-1		2-1			1-2	0-0							0-0	0-3				П
Hércules		2-2	2-1		1-1							1-1			4-0				3-2			П
Levante	1-1			3-2		1-0										2-0	3-0	1-3				2-3
Lleida			1-2	1-0				0-1							5-0				0-1	2-1		0-1
Lorca		1-1					1-1	4-0				1-0	0-1	1-0	1-1							П
Málaga B			0-1		1-1		0-1		0-0				2-0						1-0			П
Murcia	2-0				1-0		2-1		0-0	2-0							1-1	0-2				П
Nastic					1-0		1-2		1-0	0-2			3-1					0-0	0-4			П
Numancia		3-0	1-1		1-2				0-1										1-0			1-1
Poli. Ejido		0-1					4-2			2-1		1-2	0-3	2-0	0-1							П
Real Madrid B						4-0		3-0			1-2					2-0				1-2	2-3	
Recre. Huelva	1-1					2-0					2-1					2-2				3-1	2-0	
Sporting	2-0		2-2	2-0													1-1	1-1				1-1
Tenerife		2-1						0-0				3-2		3-1	2-1				1-3			
Valladolid		1-0						1-1				1-1	1-0	0-2	3-1					1-1		
Xerez				2-1				1-0			3-0						2-1			3-1	0-0	















► ALFA BRERA NUEVO MODELO DEPORTIVO Y ELEGANTE

Incorpora numerosos y sofisticados dispositivos

P.M.C

Llega al mercado un nuevo producto de Alfa, que se distingue de inmediato por las clásicas líneas de esta marca italiana v asimismo por haber sido diseñado por el famoso Giugiaro. El Alfa Brera es un coche deportivo y elegante, que ofrece unas medidas muy generosas, con longitud de 441 centímetros. 183 de ancho y 137 de alto, ofreciendo también un habitáculo cómodo y luminoso, con aplicación de materiales de calidad, incluvendo el amplio techo de cristal fijo. En el centro del salpicadero se encuentra la radio integrada y los mandos del climatizados automático dual; dispone de CDs y equipo de seis altavoces. A todo esto hay que agregar numerosos y sofisticados dispositivos y sistemas, que lo convierten en el nuevo punto de referencia del segmento; por ejemplo, el VDC, faros de xenón y los siete airbags de serie, sistema infotelemático con mandos de radio v teléfono en el volante. Cruise Control (para una conducción



El modelo Brera, más avanzado y más deportivo. / ALFA

sin estrés), llantas de aleación de 16", 17" y 18".

En materia de motores, la gama ofrece diversas posibilidades que proceden de la combinación de dos motores de gasolina de inyección directa JTS (2.2 de 185 CV y 3.2 V6 de 260 CV), diez colores de carrocería y cuatro revestimientos de tejido

afelpado. Los dos propulsores se combinan con cambios manuales de seis velocidades, caracterizados por desplazamientos reducidos. Con todo ello, el nuevo Alfa Brera asegura excelentes prestaciones dinámicas gracias a las suspensiones de paralelogramo superior delante y multibrazo en la parte trasera.

El nuevo Micra C+C de Nissan

P.M.C.

Nissan está preparada para abrir un nuevo capítulo en la exitosa historia del Micra. Gracias a su inteligente techo plegable, el Micra C+C permite que sus propietarios tengan lo mejor de los dos mundos: aire fresco cuando el tiempo acompaña y la protección de un techo duro cuando las condiciones climatológicas lo requieren.

El Micra C+C introduce, además, otro ingrediente a la mezcla que lo hace ser único en su categoría: el techo está configurado de forma íntegra en cristal de modo que el paisaje se puede disfrutar 365 días al año. El techo duro C-VIEW® es en sí mismo una obra de arte. Tan sólo necesita 22 segundos para plegarse debajo de la puerta del maletero: se abre de atrás hacia delante cuando se baja el techo, permitiendo guardar el equipaje de forma convencional.



Un Micra renovado y mejorado. / NISSAN

El Micra C+C está disponible con el recientemente mejorado motor de gasolina 1.4 de 110 CVo con el motor de gasolina 1.6 de doble árbol de levas y 16 válvulas que lleva el potente Micra 160SR. Mecánicamente, el chasis sigue la composición de la barra de torsión y los amortíguadores MacPherson propia del Micra hatchback, adaptada para las características del Micra C+C.

En cuanto a los precios, las tres versiones con motor 1.4 cuestan 16.700, 17.550 y 18.050 euros, y las dos versiones 1.6, 19.000 y 20.000 euros

✓ EN RUTA

P. M. C.

PREMIO DE BMW. La vigésima edición del Premio BMW de Pintura ha contado con la concurrencia de 697 obras, y el jurado, presidido por Ramón González de Amezúa, director de la Real academia de Bellas Artes de San Fernando, ha otorgado el premio de 35.000 euros al pintor asturiano Hugo Fontela Rodríguez, por su obra "Industrial Landscape". Asimismo se han otorgado otras diez medallas de honor. Oscar Vázquez García-Abad, de Alcalá de Henares, ha sido adjudicatario de la Beca Mario Antolín de Ayuda a la Investigación Pictórica para el artista más joven que llegue a la selección final. El premio para niños de 8 a 12 años, dotado con 4.000 euros, ha sido para Angela González Mariño, de Ribeira (La Coruña), de 12 años.

▶NUEVO DIRECTOR GENERAL DE GOODYEAR DUNLOP. El nuevo presidente de Goodyear Europa, Arthur de Bok, ha anunciado el nombramiento de Henry Dumortier como director general de la compañía en España y Portugal; sustituye a Olivier Rousseau, que ha sido designado director general en Francia. El nuevo director general es belga, está casado tiene tres hijos y es Master en Derecho y en Administración de Empresas.

- ▶EL CLUB KIA 4x4. Kia Motors Iberia ha creado el Club Kia 4x4 destinado a los clientes poseedores de un Sorento o de un Sportage, con el fin de ofrecerles sorpresas y nuevas aventuras. Por ejemplo, en este mes se celebran cursos de conducción en las zonas de Valencia, Barcelona y Madrid, que se ampliarán posteriormente. Además se ha creado la página web www.kiariders.com para acceder a todo tipo de información sobre el club.
- ▶"MOTOR ACCIÓN". Esta revista mensual, editada y dirigida por Javier Gutiérrez, llega a su número 7 ofreciendo una amplia información sobre todos los aspectos del mundo del motor, incluyendo las motocicletas y las competiciones de rallyes, a lo largo de sus 115 páginas a todo color. Incluye también precios de automóviles nuevos y usados.

✓ TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

MALLORCA EN DICIEMBRE. Mallorca anuncia la celebración de variadas actividades lúdicas, de cara al mes de diciembre y a la Navidad. La isla es un apetecible destino para el turismo cultural y de compras en estas épocas, dada la eleva cifra de comercios de todo tipo y asimismo la oferta tan variada que "puede encontrarse en el Paseo de la Artesanía, donde los artistas trabajan en directo el vidrio, la cerámica, metales, joyas y madera. También en diciembre los tenderetes de productos navideños llenan las plazas de España y Mayor, y en el Pueblo Español se organizará un mercadillo internacional los días 10 y 11 de diciembre. En el terreno cultural, la Orquesta Sinfônica de Baleares ofrecerá el 20 de diciembre su concierto de Navidad, con el "Messias", de Händel, en el Auditorio de Palma.

DIVULGACIÓN GASTRONÓMICA. Acaba de aparecer el número 5 de "Apicius", cuaderno de alta gastronomía, que en esta ocasión incluye un DVD con un reportaje realizado en París con Rafael García Santos, Martín Berasategui y Pascal Barbot, una receta de Ramón Freixa y una entrevista con Miguel Sánchez Romera. En el Cuaderno, con 205 páginas, hay colaboraciones, consejos y recetas de Quique Dacosta, Carlo Cracco, Jordi Butrino, José Andrés, Frédéric Bau, Koldo Rodero y Andoni Luis Aduríz, junto a otros destacados nombres de la cocina y la gastronomía. Por cierto que Montagud Editores, que publica la citada revista "Apicius", acaba de publicar también el libro "Arroces contemporáneos", de Quique Dacosta.



La crisis Seat provoca dos ERE temporales en empresas auxiliares

El descenso de la producción de este año y el escaso volumen de fabricación previsto para 2006 ha ocasionado que Peguform Ibérica y Bergé Logística presenten sendos expedientes

• Las medidas supondrán una suspensión provisional de más de 200 trabajadores entre las dos compañías, que fabrican piezas para la fábrica de Martorell.

EFE / BARCELONA

El descenso de la producción en Seat de 446.000 vehículos estimados en 2005 a 390.000 y el volumen de fabricación previsto para 2006 (429.000 unidades) ha ocasionado que dos compañías auxiliares, Peguform Ibérica y Bergé Logística, hayan presentado sendos Expedientes de Regulación de Empleo.

La primera de estas compañías, que fabrica el cuadro de mandos de los modelos Altea y del nuevo Toledo de Seat, ha presentado un ERE temporal para suspender los contratos a la totalidad de su plantilla - unas 200 personas-de forma rotativa durante los próximos seis meses, informaron fuentes de UGT y CCOO.

Ambos sindicatos han pactado las condiciones con la dirección de Peguform Ibérica antes de la aprobación definitiva del expediente por parte del departamento de Trabajo e Industria de la Generalitat

Esta compañía, que se ubica en la misma planta de Seat en Martorell, fabricaba el año pasado componentes plásticos y módulos asociados para unas 800 unidades al día, una cifra que se ha reducido en la actualidad a poco más de 200 vehículos por jornada, según las fuentes sindicales.

Por este motivo, se ha acordado que la totalidad de la plantilla trabaje únicamente 15 días al mes durante el próximo medio año con un total de 90 días de suspensión por trabajador- y cobre durante estos períodos de descanso el 70 por ciento del sueldo a través del subsidio de desempleo.

La compañía tiene «graves problemas económicos», según los



 $\textbf{Miles de manifestantes de Seat recorren las calles del centro de Barcelona a principios del mes de noviembre.} \ / \ \texttt{EFE}$

sindicatos, y no ha podido complementar el subsidio de desempleo hasta cubrir el 100 por cien del salario, por lo que el acuerdo incluye el descuento de 13 de los días que debían los empleados en concepto de bolsa de horas, una herramienta de flexibilidad laboral habitual en el sector de la auto-

Peguform forma parte de un grupo alemán y dispone de siete plantas en España: Polinyá, Sant Esteve Sesrovires, Martorell (Barcelona), Zaragoza, Teruel, Palencia y Redondela (Pontevedra).

En Bergé Logística, el ERE consiste en la suspensión de una veintena de días laborables entre diciembre de 2005 y enero de 2006, lo que afecta a gran parte de los 120 empleados que desempeñan labores de logística dentro de las líneas de producción de Seat en Martorell. Este último expediente permitirá adecuar la actividad de Bergé Logística al calendario labo-

Sin jubilación

La crisis en Seat impedirá que un grupo de unos 800 trabajadores se acojan a la jubilación parcial a los 60 años ligada al contrato de relevo, puesto que la compañía ha decidido interrumpir su aplicación durante un tiempo sin determinar.

Fuentes del sindicato CGT explicaron que ven «mal» la suspensión del contrato de relevo, ya que la plantilla de Seat «se ilusionó mucho» con esta medida y unos 800 trabajadores no se podrán acoger a la jubilación parcial, que quedará suspendida a partir de enero.

El sindicato se declaró «incómodo» con la negociación de Seat, que el viernes llegó a un acuerdo para reducir el excedente de 1,346 trabajadores que ha motivado la presentación de un ERE, y rechazó la existencia de tal excedente laboral. ral de Seat, filial de Volkswagen.

Según las fuentes, este ERE también ha sido pactado entre los sindicatos y la dirección de la empresa, y no supone un recorte permanente de la plantilla.

En el acuerdo se establece que los trabajadores mayores de 55 años no se verán afectados por esta medida para evitar que vean reducida su base de cotización a la Seguridad Social.

Ambas regulaciones de empleo están provocadas por el estancamiento de la demanda de vehículos en los principales mercados de Seat, lo que repercute directamente en empresas auxiliares como Peguform y Bergé Logística.

La situación en el sector de la automoción, caracterizada por el estancamiento de la demanda y la adecuación de las producciones a la misma, también ha incidido en la plantilla de Metal Bages de Abrera, donde no se renovarán muchos de los contratos temporales.

Ministerio y sindicatos retoman las

negociaciones sobre el gasóleo

EFE / MADRID

El Ministerio de Agricultura y las organizaciones agrarias Asaja, COAG y UPA retoman hoy las negociaciones para alcanzar un acuerdo que palíe las pérdidas causadas por el alza del gasóleo, aunque con grandes diferencias en sus planteamientos y bajo la amenaza de movilizaciones.

La última oferta del Gobierno, discutida el pasado miércoles durante casi seis horas, presentaba un conjunto de medidas de carácter fiscal por valor de 375 millones de euros, con deducciones en el IRPF, incremento en los gastos de difícil justificación y un Plan Renove.

Según el subsecretario de Agricultura, Santiago Menéndez de Luarca, el Gobierno se compromete también a mantener la tributación en 2006 del actual umbral de tributación del Impuesto especial de Hidrocarburos de 7,87 euros por 100 litros del gasóleo bonificado frente a los 26,99 euros por 100 litros del gasóleo de automoción.

Además, incluye la puesta en marcha de diferentes planes de inspección del gasóleo de uso agrícola y diversos estudios sobre el mejor uso de los carburantes, así como la creación de una mesa de estudio sobre los biocarburentes.

Por su parte, las organizaciones agrarias consideran que esta oferta no mejora en nada la primera propuesta del Gobierno y es inservible para la mayoría de los agricultores.

► TRABAJADORES

Méndez : «Es una vergüenza que no exista un Estatuto de Autónomos»

EFE / MADRID

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, afirmó ayer respecto al Estatuto del Trabajo Autónomo que es una «vergüenza», tras cumplir 25 años el Estatuto de los Trabajadores, que «haya tres millones de autónomos que todavía no tienen regulados sus derechos».

Durante su intervención en la clausura del II Congreso de la Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos, Méndez pidió al Gobierno la modificación del Plan Nacional de Reforma Económica y el tratamiento integral fiscal del trabajo autónomo.

Las transferencias de dinero al extranjero aumentan un 21% durante el último año

EFE / MADRID

Las transferencias de dinero hacia el exterior emitidas desde España aumentaron el último año un 21%, hasta llegar a 3.423 millones de euros, y se dirigieron, sobre todo, a Ecuador y Colombia, que concentran un 44% del total de estas transferencias.

Así lo indican los datos definitivos publicados este mes por el Banco de España, en los que se destaca que el volumen de remesas enviadas en 2004 por los inmigrantes suponen más de 16 veces el dinero que se recibe de los emigrantes españoles en el exterior (205 millones de euros).

Mientras las remesas al exterior crecieron un 21%, las de los emigrantes españoles en el exterior (Europa y Estados Unidos) disminuyeron en torno al 8,5%.

Los destinos fundamentales de los fondos enviados por los emigrantes que están en tierras españolas a través de las empresas de transferencia de divisas, más conocidas como *remesadoras*, fueron Ecuador (el 22,50% del total) y Colombia (el 21,31%).

Los envíos a Ecuador y Colombia supusieron casi uno de cada

dos envíos realizados, aunque perdieron peso respecto a otros destinos por el aumento en España de inmigrantes procedentes de otras nacionalidades.

Varios estudios indican que el envío medio se sitúa por encima de los 300 euros y se produce con más frecuencia (de siete a 11 veces al año) en los inmigrantes latinoamericanos.

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 14 de noviembre





BONOLOTO

Martes, 15 de noviembre



Complem. 28 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 16 de noviembre



BONOLOTO

Viernes 18 de noviembre



LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 de noviembre

oucves if ac novicino									
7	17	21	41	45	46				
Com	plem.	38	Rein	itegro	0				

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 19 de noviembre



GORDO PRIMITIVA

Sábado 19 de noviembre



Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Viernes 18 de noviembre



Estrellas 3 2

ONCE

Domingo 20 i S	denoviembre erie 038	35310
Viernes	19 de novie	mbre 69860

17 de noviembre Miércoles 16 de noviembre 66639 15 de noviembre 14 de noviembre

EL COMBO

Sábado 19 de noviembre						
Reintegro6	COMBOLA 10					
Triple 1 - 0 - 6						

TIEMPO















El sol sale a las 08:11 y se pone a las 17:54

La luna sale a las 22:33 y se pone a las 13:11

EN SEGOVIA

HOY



Lejos de las lluvias

La semana comienza con la presencia de la borrasca de nuevo lejos de la zona. Las lluvias no se acercarán tampoco durante el día de hoy a las comarcas abulenses y la jornada se presenta poco nubosa y con pocos cambios térmicos.

SENSACIÓN TÉRMICA	0
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	60%
VIENTO	variableflojo
POSIBILIDAD DE PRECIPI	TACIÓN 5%
VISIBILIDAD	entre 5 y 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1015 mb



MAÑANA





Otro día tranquilo

Se esperan pocas novedades en esta primera mitad de semana. De nuevo con el paso de la borrasca por el sur peninsular se espera un día de nubes poco destacables en la región, y con vientos muy suaves de componente este. Las temperaturas, un día más, con pocos cambios. Suaves para la época.

MIÉRCOLES



13º MÁXIMA

Para la segunda mitad de semana se anuncia una situación de norte que va a provocar un importante descenso de las temperaturas y la llegada de nuevo de algunas lluvias. Aunque de momento el miércoles el día será aún poco nuboso y

Todavía pocas

novedades

EN **ESPAÑA**

Datos del 08 de nov

HOY

Se repite la previsión

El inicio de semana apenas va a dejar novedades en la previsión. Se mantiene la borrasca al suroeste del país por lo que de nuevo las lluvias más destacables quedarán concentradas en el oeste de quedaran concentradas en el oeste de Andalucía y de las dos castillas y en Extremadura. Esa borrasca sigue enviando vientos de levante por lo que también se esperan algunos chubascos en la zona mediterránea. Por el norte, mucho sol.



MAÑANA

Lluvias en el sur, sol en el norte

El avance de la borrasca por el sur peninsular extenderá las lluvias por toda la Meseta Sur, Andalucía, y Extremadura. Mientras que por el norte la jornada volverá a dejar pocas nubes. Las temperaturas de nuevo, con pocas novedades.

MIÉRCOLES

Comienzan a llegar novedades

Al final del día desaparecerá la borrasca y para los siguientes días se anuncia una situación de norte. El miércoles aún dejará lluvias en la mitad sur peninsular y vientos suaves de sureste y levante.

Albacete	16	10	Cádiz	22	17	Guadalajara	16	8
Alicante	20	15	Castellón	20	13	Huelva	21	14
Almería	23	16	Ciudad Real	20	9	Huesca	16	8
Ávila	13	8	Córdoba	26	13	Ibiza	20	12
Badajoz	20	11	Coruña, La	19	12	Jaén	23	13
Barcelona	18	12	Cuenca	15	8	León	17	6
Bilbao	19	11	Girona	19	6	Logroño	16	9
Burgos	15	8	Gijón	17	10	Lugo	18	7
C4	17	12	Caracada	21	_	I Inlian	10	

	Madrid	16	- 11
_	Málaga	20	14
	Murcia	18	13
	Ourense	17	9
	Oviedo	20	7
	Palencia	17	10
	Palma M.	20	14
_	Palmas, Las	22	11
_	Pamplona	16	- 8

Máx. Mín.

Pontevedra	21	12	Ter
Salamanca	18	7	Tol
S. Sebastián	18	8	Val
S.C. Tenerife	24	17	Val
Santander	19	12	Vit
Segovia	15	9	Zar
Sevilla	23	15	Zar
Soria	14	7	
T	10	10	

	Máx.	Mín.
Teruel	14	6
Toledo	16	10
Valencia	20	13
Valladolid	16	8
Vitoria	16	5
Zamora	16	9
Zaragoza	18	8

EN EUROPA

TEMPERATURAS

PREVISTAS PARA HOY

HOY

La situación meteorológica prevista para este inicio de semana en La situación meteorologica prevista para este inicio de semana en el continente sigue dominada por la presencia del anticiólen en el oeste y noroeste de Europa. Se esperan de nuevo nieblas y bancos de nubes bajas en el interior de Francia o el sur de las Islas Británicas. Por el este y el nordeste la jornada dejará un nuevo descenso térmico y nevadas moderadas.

PRÓXIMOS DÍAS

La bolsa de aire frío que estos día está dejando nieve en el nordeste y el este del continente se desplaza hacia el Egeo rempijada por el anticiclón, que pasará a ocupar el tercio norte del continente. Precipitaciones e importante descenso de las temperaturas en los Balcanes, Grecia y Rumania. Por el atlántico se debilita la influencia de la borrasca que entra desde el suroeste.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	8	4
Atenas	21	16
Berlín	4	-1
Bruselas	7	4
Copenhague	6	0
Estocolmo	0	- 4
Ginebra	5	4
Lisboa	17	12
Londres	6	-1
Moscú	6	2
Oslo	2	- 5
París	9	2
Praga	4	1
Roma	17	11
Viena	8	7
Zurich	3	2

Atalaya



Avda, Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA







Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

PRÁDENA

SEGOVIA

RIAZA

NAVA DE LA ASUNCIÓN **SANCHONUÑO**

CANTIMPALOS CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

2 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

TANATORIOS: CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22 TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7 SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad Clínicas Ginecológicas

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional. Podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385 629 643 204 - 616 956 014 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

DR. J. IGNACIO BERMEJO AYCART Obstetricia y Ginecología

Ecografía ernández Ladreda nº 11 2º Efono 639 81 72 14

Limpiezas

40006 SEGOVIA 700 STA SO STA S 609 875 077

nternet

InfoSegovia.com

mprentas

iiOFERTA!! EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Papel DIN-A4 para fotocopiadora

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

No recomendada para

Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

presupuesto

Solicite

sin compromiso.

921 43 72 61

Luz de Castilla

Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Todos los días: 18,05/20,15/22,30 Sábado y domingo: 16,00 Viernes y sábado: 00,40

enores de 13 años

Paquete 500 hojas 2,75 €

C/ Sargento Provisional, 1 Telf. 921 435 505



Dirección:

Estación de Renfe

Avenida de Obispo Quesada, 1 40006 SEGOVIA

Tel.: 921 422 584 Fax: 921 443 725

Horario:

Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30 Sábado: 09:30-13:30 Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es





TU MUNDO

18,00/20,00/22,00 Sábado y domingo: 16,00 Viernes y sábado: 00,00

No recomendada para

Un nuevo héroe sale del cascarón. chicken little

Chicken Little Todos los días: 19.00/21.30

Sábado y domingo: 16,15 Viernes y sábado: 00,00



Todos los días: 19,00/21,45 Sábado y domingo: 16,00 Viernes y sábado: 00,30

FLIGHTPI AN



Todos los días: 19,00/21,45 Sábado y domingo: 16,15 Viernes y sábado: 00,30

00,40

El jardinero fiel

Sábado 16 30

Wallace & Gromit

Todos los días: 19,05/22,05 Viernes y sábado: 00,25

No recomendada para menores de 18 años



Todos los días: 19,15/22,00 Sábado y domingo: 16,30 Viernes y sábado: 00,35

La leyenda del Zorro



El exorcismo de Emily Rosse



EL SEÑOR

D. Pedro José Marugán Gómez

Falleció en Jerez de la Frontera (Cádiz) el día 14 de noviembre de 2005

A los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Francisca García García; madre, Francisca; hermana, Mª Ángeles; hermanos políticos, Francisco Salcedo, Nicolás, Antonio, Luis, Mª del Carmen, Mª Dolores, Mª Ángeles, Juan y José María García; sobrinos, José María y Francisco José Salcedo Marugán; sobrinos políticos, tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie el miércoles día 23 de noviembre, a las 20,00 horas, en la iglesia del Colegio Claret, será aplicada por el eterno descanso de su alma.



EL MUY ILUSTRE SEÑOR

D. Domingo Alía Duro

Canónigo emérito de la Santa Iglesia Catedral

Ha fallecido en Segovia el día 20 de noviembre de 2005

Confortado con los auxilios espirítuales

El Señor Obispo, el Cabildo Catedral y los familiares comunican la noticia de su fallecimiento y les invitan a participar en la Misa de córpore insepulto en la Parroquia de San Millán, a las 12,30 del día 21 de noviembre; y las misas de las 10,00 horas en la Santa Iglesia Catedral los días 22 y 23 de noviembre.

D. E. P.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro Teléfono **921 43 72 61** Fax **921 44 24 32**

* * *

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com publicidad@eladelantado.com



LA SEÑORA

Dª Antonia Mazarias Marugan

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de noviembre de 2005

A los 76 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Miguel Ángel, Pedro, José Antonio y Fernando Ayuso Mazarlas; Hija política, Cristina; Hermanos, Ángel y Ebelia Mazarlas Marugan; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 11,00 de la mañana en la iglesia parroquial de San Frutos. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 22, a las 8,00 de la tarde en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EI MUY ILUSTRE SEÑOR

D. Domingo Alía Duro

Canónigo de la Santa iglesia Catedral, Párroco de San Millán (Jubilado) y Capellán de las Madres Reparadoras

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de noviembre de 2005

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Milagros, Luis, Antonio (fallecido) , Felisa y Presentación Alía Duro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 12,30 de la mañana en la iglesia parroquial de San Millán, despidiendose el duelo, acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Martín Miguel. Las misas que se celebren el martes y el miércoles a las 10 de la mañana en la Santa (glesia Catedral será aplicadas por el éterno descanso de su alma.





EL SEÑOR

D. Antonio de Miguel Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de noviembre de 2005

A los 69 años de edad

 ${\it Habiendo\ recibido\ los\ Santos\ Sacramentos\ y\ la\ Bendici\'on\ de\ Su\ Santidad}$

D. E. P.

Esposa, Amelia Puentes Antón; Hijos, Antonio, Raul, Alberto, Esther y Carlos de Miguel Puentes; Hijos políticos, Yolanda, Palmira, Marisa, Tomás y Natalia; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 12,30 de la mañana en la capilla del tanatorio. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 22, a las 7,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San José Obrero.



AYUDELES A CONSTRUIR UN MUNDO MAS JUSTO. DELES UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO Ingrese su ayuda en la cta. cte. r

HOY MISMO Ingrese su ayuda en la cta. cte. nº 13029103010013255053 de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96, 28003 Madrid), o a Jóvenes del Tercer Mundo: Lisboa, 6, 2°. 28008 MADRID- Tel. (91) 544 76 20.

Jóvenes del Tercer Mundo es una Organización No Gubernamental inscrita en el Servicio de Asociaciones del Ministerio del Interior con el nº 82.711. [CIF: G 786.744.88] Gracias a la ayuda de personas particulares como Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesitados del Tercer Mundo en Mali, Sudán, Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...

TIENDA SU MANO A UN JOVEN:

ANUNCIOS BREVES

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro) De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

O3 GANADOS

VENDO PARTIDAS de ternero/as, cobrando subvención. Teléfonos 983207165 659526914.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad, deliciosa compa ñía, señoritas, renovación con-Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atreveté. Máxima discreción 636089263.

SIVIA. CARIÑOSA, con expe- MUJERES MADURAS muy 676841958



CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámanos y no te arrepentirás. 803420597.

RELATOS EROTICOS. Selec- TENGO DINERO y ganas de se- SE NECESITA oficial de pelutorias. 803420597

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597

BUSCAS SEXO, tengo coche y dinero. Pago. 803414178. Máximo 1.40.

SUSI. NECESITO cartografo que dibuje mapa de mi cuerpo. 803413500.

MUJER GENEROSA obseguiaría contactos de sexo con buenos regalos. 803514458.

SE NECESITAN enfermeras pare ra residencia deriátrica. Telf

riencia. Higiene, discreción. atractivas, marchosas pagarían SE NECESITA jefe de cocina. generosamente por sexo. 803514767.

CONTACTOS AGENCIA CONTACTOS solicita caaballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.



08 <u>préstamos</u>

House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef. SE NECESITA avudante de codicrecion 918676570 667590611 cina. Teléfono 921460902.



TRABAJO

ra residencia geriátrica. Telf. 921561945

Condiciones a convenir. ¿Gusta la cocina? Llamános, razón 921401090.

personal con/sin experiencia. nes. iConsultanos! (Rf. 1,06 Rm. 620764441

ción única con las mejores his- xo. Recojo. Gratifico. 609949104 quería con estética. Teléfono

SE NECESITA cocinero y seño-SOLUCIONES FINANCIERAS, ra de limpieza. Teléfono





806506504 TAROT solucio

1.36) Visa: 902014662

12 VEHÍCULOS

VENDO RENAULT Laguna, año 2001, 120 C.V. 8 airbags. 635630685.



SE VENDE parcela en Arcones, Huerta, Urbana, 2,000 ó 5,000 metros. Teléfonos 913262906 (comidas y tardes) 630336833

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios

EL ADELANTADO

Internet: www.eladelantado.com adelantado@eladelantado.com



MERCEDES C220 CDI, MOD. 01 FULL EQUIPE + EXTRAS

GARANTIZADO Precio: 23.900 €



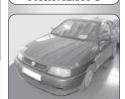
AUDI A6 2.5 TDI MOD. 03

FULL EOUIPE. + GPS + CUERO GARANTIZADO

Precio: 25.900 €



EDITION MOD. 00. FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 12.500 €



SEAT IBIZA 1.9 D 3 PUERTAS, MOD. 99 GARANTIZADO



PEUGEOT 206 HDI. MOD. 03 FULL EQUIPE CON EXTRAS GARANTIZADO

Precio: 9.800 €

OTRAS OFERTAS:

VW GOLF IV 1.9 SDI 5P 9.900 € TOYOTA AVENSIS 2.0 TD 5.900 € AUDI A3 1.9 TDI QUATRO 22.800 € NISSAN TERRANO 2.7 TD 4X4 8.000 € VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV 11 900 € MERCEDES 300 D 5.000 € FORD ESCORT 1.6 1.200 € AUDI A3 1.9 TDI TUNNING 20.300 € VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI 7.500 € KAWASAKI GPZ-500 1700 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA **GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42** (JUNTO A VIVEROS HONTORIA) 40195 HONTORIA (SEGOVIA) Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

AL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS AM

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedadde esta sección desde 1996.

vida y pasarlo bien. Segovia. Buzón:

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación v amistad. Ávila, Buzón: 451805 SMS

Carmen. Busco chicos entre 45-50 años y gustando cine, pasear, exposiciones etc. ladrid. Buzón: 975509 SMS Carmen, 23 años, morena, 1'70, 72 kg asear cine. Rusco chico nac

nistad o lo que surja. . Buzón: 975497 libre, honesto, universitario, cariñoso y

Buzón: 558696 SMS loso. Madrid. Buzón: 236171 SMS

atractivo. Si eres asi, llámame. Madrid.

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS

ANUNCIOS GRATIS ? ¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN

902 887 421

estar Madrid Buzón: 975190 SMS Conchita, 53 años, morena, delgada

1.64, elegante, universitaria, hijos independiente. Deseo conocer un hombre culto, sincero, sentido humor, honesto, para lo que surja. Madrid. Buzón: 975007 SMS

Mujer de 48 años, separada, una hija 20 años independiente, oustando cine, leer, salir, baile de salón, etc., desea co una persona para compartir aficiones. Madrid Buzón: 975002 SMS

Nuria, enfermera, morena, ojos oscuros, nelo castaño, 1.60. Deseo conocer una salir al cine, a cenar, al teatro, etc. Madrid. Buzón: 974778 SMS

María, me gusta el baile de salón. Desec conocer un señor que sepa bailar. Buzón: Chica de 36 años, soltera desea conocer

relación estable. Madrid. Buzón: 585421

SMS
Soltera de 46 años, atractiva, buena pre-sencia, nivel cultural, busca pareja mayor,

Júnior. Busco chica ioven v guapa para relación, Secovia, Buzón: 981571 SMS Juan Carlos. Busco una chica gustando naturaleza, campo, pasear y disfrutar de ana. Segovia. Buzón

mas un 101 fieldes de comunicación confian en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de rela-ciones personales ATS S.A. (empresa pertenciente a RIA) garantiza la calidad y seriedad, de esta sección desde lace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumptar las acusas de Ponenca a su disposición el Telefono de Atención d. Esta de la calidad por la companio de la calidad por la calidad porte la calidad por la cali

sin cargas, culta, aspecto agradable, fiel equilibrada. Madrid. Buzón: 457752

Divorciada madura, aspecto iuvenil, sin ca sms. Norte Madrid. Buzón: 557131 SMS

Madrileña madura, divorciada, bonita, rellenita, culta y educada, busca chico a partir de 35 años, similar, para amistad y lo nte zona su frid. Buzón: 539233 SMS

Teresa 36 años morena Busco chico Martrid Buzón: 539225 SMS

Madrid, Buzón: 539222 SMS

Señora de 53 años, busca chico entre 50-

cio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las nomas e eléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Maria, 24 años, rellenita, muy maia, muy

CHICO BUSGAGHIGA

Buzón: 585661 SMS

para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS busca chica para amistad y lo que surja. Secovia, Buzón: 525907 SMS

do, gustando naturaleza, pasear, música, viaiar... Busco chica similar para conocernos Ávila Buzón: 974449 SMS

Chico de 46 años, tímido, soltero y estar entos. Ávila. Buzón: 973323 SMS

Casado de 1.80, atractivo, busca una

Chico de 41 años, hocareño, simpático fiel, cariñoso, trabajador, busca chica e 30-39 años, para amistad y relación e ble. Madrid. Buzón: 585672 SMS

Chico de 41 años, 1,69, busca chica entre 30-40 años, para relación estable y duradera. No malos rollos. Madrid. Buzón: 585669 SMS Chico de 30 años, 1,82, guapo, ojos ver des, divertido, busca chica guapa, para

relación esporádica, amistad, Sms con

teléfono. Madrid. Buzón: 585663 SMS Chico de 20 años de Madii d

Chico de 39 años, viviendo solo, sin ca gas, busca chica dulce y sincera, para Madrid. Buzón: 585658 SMS

Joven de 34 años, soltero, sincero, cari finso sencillo desea conocer chica since ra y cariñosa, para posible relación ble. Madrid. Buzón: 585644 SMS

me, Ilámame. Madrid. Buzón: 585643

Chico de 28 años busca chica de edad similar, entre 25-35 años, para con v amistad, Madrid, Buzón: 585642 SMS Chico de 28 años, fibrado, dotado, con sitio, cariñoso, divertido, busca chica, buen cuerpo, atrevida, para pasar bueno ntos. Madrid. Buzón: 585633 SMS Chico de 30 años, fibroso, 1,76, 70 kg

gado, 1,65. Busco chica soltera, para conocernos y posible relación estable Mensaje, Madrid, Buzón: 585621

Soltero de 45 años, buena presencia nista de discos, busca muier Madrid. Buzón: 585608 SMS

Toni, 23 años, de Alcalá, moreno, 1,70 y 65 kg. Busco chica liberal. Alcalá de res Buzón: 585590 SMS Chico de 36 años. 1.77, delgado, atracti-

vo. busca chica con ideas claras, ouste uraleza, campo, animales, para rela n estable. Madrid. **Buzón: 58558**7

Casado de 43 años, 1,70, 70 Kg., universitario, risueño, agradable, conv busca mujer para encontrar lo que le falta. Madrid, Buzón: 585586 SMS Chico de 45 años, divorciado, busca chica

entre 37-45 años para relación estable. No nalos rollos. Madrid. Buzón: 584301 Ángel 34 años agradable conversador sin

cero, creativo, amigo de naturaleza. Deseo conocer chica afin, para amistad y vinculo estable. Madrid. Buzón: 584547 SMS Atractivo de 34 años, 1,80, 75 kg, y cor poca experiencia, busca chica para amis ción. Discreción. Madrid. Buzón: 584542 SMS

AMISTAD

Ana, me gusta cine, lectura, teatro, viajar etc. Deseo conocer gente buena, para ampliar circulo de amistades. Madrid. Buzón: 975188 SMS

Pablo, me gusta jugar al tenis, deporte, salir a tomar algo, etc. Madrid. Buzón:

Milagros, 36 años. Busco gente para sali por Madrid los fines de semana. Madrid.

Buzón: 585574 SMS Chico de 26 años busca gente de Madrio oustando salir por las noches. Madrid. Buzón: 585236 SMS

> Chica, 42 años, busca personas con niños que vavan a pasar la Navidad solos, para ad y actividades. Madrid capita Buzón: 455267 **SMS**

CHICO, BUSGAIGHIGO

Hombre de 42 años, 1,87, 81 kg., gustan do música clásica v cine, busca una per sona sencilla, sincera, para en principio amistad y relación estable. Segovía.

Buzón: 973034 **SMS** Luís, 54 años, culto, discreto y buena per-sona. Busco hombre entre 40-55 años y discreto. Segovia. Buzón: 646243 SMS Eduardo, moreno, 1,75. Busco chicos para relaciones esporádicas. Sólo SMS.

ovia. Buzón: 586497 SMS Chico de 40 años desea conocer chico orádica. Segovia. Buzón: 525742 SMS

> Ávila, Buzón: 455030 SMS busca chico entre 20-40 años, uniformado deportista v fuera ambiente. Abstenerse ninados Ávila Buzón: 454904 SMS Moreno de 45 años, activo, 171, bue

> cuemo husca chicos entre 18-45 años

OTRAS RELACIONES Casado de 39 años, bisex, busca pa

Casado, activo, 45 años, moreno y agra

dable, busca chico hasta 45 años, que se

Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca

deporte, viajes, playa. Busco chico entre

30-36 años, para amistad, relación esta-

CHICA:BUSGA(GHIGA

ble. Madrid. Buzón: 585670 SMS

Chica de 32 años, busca chica fe

Maria. Busco amiga bisex o lesbi Segovia. Buzón: 644649 SMS

lamar, Segovia, Buzón: 451581 SMS

Casado, dotado, busca pareia para reli ciones esporádicas, para ella o ambo Chico cuarentón busca chico joven, para liscreción e higiene. Ofrece vila. Buzón: 454740 **SMS**

Casado de 45 años busca muje Dejad teléfono Madrid, Buzón: 585616 SMS

Buscamos chica bisex, sugerente y dive tida, que desee compartir diversión con

Para poner tu anuncio GRATIS Ilama al

902 887 421

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo

806 404 623

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos nvianos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzó que le interese y el mensaje que quieres poner. Maz. 145 caracteres (*) Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un lichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras
Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140, "Precio mensaje: 1,20 euros, IVA no incluido.





PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria

HONTANARES

Pareados, 3 dormitorios, 2 baños, aseo garaje para 2 coches cocina amueblada de 14 m² Porche, terraza



OTERO

Pareados, 265 m² const., 4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños, aseo Bodega de 80 m², salón de 28 m²

400 m² de parcela Muy buenas calidades Domótica Alarma

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78



Magnífico enclave en el centro del pueblo

Profesionales a su servicio

AMPLIAS VIVIENDAS de 1, 2 y 3 DORMITORIOS TRASTERO Y **GARAJE-ASCENSOR**

MUY BUENAS VISTAS

ENTREGA INMEDIATA PROMOCIÓN EN ZAMARRAMALA

CHALET ADOSADOS

EN CONTRUCCIÓN Entrega inmediata Excelentes calidades

ÚLTIMO CHALET EN VALVERDE

con parcela 4 dormitorios, salón, Cocina. 2 baños y aseo. Garaje

iiPróxima entrega!!

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alférez Provisional, 6 **SEGOVIA**

921 41 30 68 699 96 10 10





calef. Individual reformado VEN A VERLO

LA LASTRILLA un dormitorio un baño calef. Individual cocina amueblada **VEN A VERLO**

TORREDONDO chalets en construcción tres y cuatro dormitorios un baño y dos aseos calef. Individual VEN A VERLO

LA LASTRILLA plazas de garaje en

> LA LOSA tres dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje a estrenar VEN A VERLO

EL CARMEN tres dormitorios un baño calef. Central cocina amueblada VEN A VERLO

AVENIDA tres dormitorios un baño calef. Central cocina amueblada **VEN A VERLO**

www.cym-aranguren

LA LASTRILLA tres dormitorios un baño y un aseo calef. Individual cocina amueblada **VEN A VERLO**

PELAYOS DEL ARROYO casitas de dos y tres dormitorios dos baños calef. Individual proxima entrega

44 03 13



SEGOPAPEL

Se compran casas viejas y solares para edificar

Si quiere comprar o quiere vender venga a Segoconsa

Teléfonos 921 43 77 43 654 42 44 28 C/ Buitrago, 2, en Plaza Somorrostro (SEGOVIA)



INMOBILIARIA NVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

LOCAL EN ALQUILER O VENTA **EN CONDE** SEPULVEDA. 200 m de planta calle, 250 m de sótano y 11m de fachada.

CHALET PAREADO TORRECABALLEROS. 450 m² de parcela, 4 dormitorios

CASA EN BERNUY DE PORREROS. 190 m². 3 dormitorios 2 baños, cocina, bodega..

2 baños, garaje...

3 PISOS A ESTRENAR EN ESPIRDO. 1 y 2 dormitorios, 1 baño, ascensor, garaje.

INFÓRMESE EN EL **雪921 42 93 30**, EN C/ CURTIDORES, 4, **SEGOVIA**

www.gestionsierra.com



ESCULTOR MARINAS 20 Telf. 921 41 32 74 Fax. 921 41 32 73 IVLAYORGA





Triangulo Inmobiliari

PISOS EN VENTA

P1304 - Piso exterior de 84 m2 totalment eformado. En urbanización con piscina, dormitorios dobles, baño, aseo, cocina ueblada, tendedero, 2 terrazas, chimene

P1690 - A estrenar. Palazuelos. Duplex, 3 dormitorios, con posibilidad de 2 dormitorio más en la cubierta, 2 baños, garaje y traster ascensor. Zonas comunes.

P1216 - CENTRO: Piso en venta de tres dormitorios con baño completo y cocina amueblada con electrodomésticos

P1686 - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, garaje y calefacción radiante. Muy luminoso.

P1517 - ESPIRDO: Piso de 1 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero, con una amplia terraza solarium. Próxima entrega.

P1625 - La Granja: Piso amueblado. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios con armarios empotrados. Económico.

P1729 - LA GRANJA: piso de 83 m2 con: 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, cocina, salón, terraza, garaje, trastero...

P1725 - ZONA RENFE: 140 m2 con 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, cocina amueblada, 2 baños, terraza de 10 m en edificio con ascensor, garaje...

P1730 - LA GRANJA Acogedor apartamento en venta, ático en perfecto estado tiene 76m2 construidos 1 dormitorio y garaje.

P1733 - Estupendo piso completamente reformado en la C/ Real. 130 m2, 4 dormitorios. 2 baños, con ascensor y trastero.

P1731 - Dúplex de 70 m2. Salón, cocina mericana, 2 baños, 2 dormitorios , terraza y zonas comunes. Muy luminoso.

P1407 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, 2 baños. Exterior y ascensor.

P1732 - BERNUY DE PORREROS: 57,35 m2 divididos entre: 1 dormitorio, baño, cocina, terraza de 8,30 m, garaje, trastero...

P1623 - Tabanera del Monte. Piso a estrenar de 2 dormitorios exterior, gastos individúales, muy

P1739 - LA LASTRILLA: Piso de 84 m2 con: 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, cocina amueblada con electrodomésticos...

P1586 - Z. San Frutos. ¿Si está cansado de subir escaleras?. Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio. Para reformar.

P1742 - SANTO TOMAS; Piso de 170 m2 lispone de: salón - comedor, 2 baños, cocina con electrodomésticos, 3 dormitorios, 6 armarios empotrados, 2 plazas de garaje...

P1403 - Espirdo. Próxima entrega: 3 rmitorios, salón con chimenea, 2 baños, ensor, garaje y trastero. Patios privados

P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 , salón, cocina, l trastero. Exterio

P1744 - Calle Buena Vista: Piso amplio de 114 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero .Luminoso. Visítalo.

P1385 - Parque Robledo: Piso seminuevo de 65 m2. 2 dormitorios, salón, cocina amuebla y 2 baños. Exterior.

- Piso en urbanización con piscina. 75 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, garaje y trastero. Exterior.

P1752 - SOTILLO piso 3 dormitorios, 2 baños cocina electrodomésticos, garaje, trastero, terraza de 10 m...

P1168 - ESPIRDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado.

P1362 - NUEVA SEGOVIA: Piso en venta de tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado y amueblado en el 2002.

SMWITAN RESIDENCIAL

VENTAS

BERNUY DE PORREROS

Casa 160 m2, 2 plantas y buhardilla, 3 dormitorios, 2 baños, bodega, suelos madera, rehabilitada. Ref: SG00023V



LA GRANJA DE S. ILDEFONSO

Piso 3 dormitorios, 1 baño, cocina, terraza, garaje, armarios empotrados, Reformado, Preciosas vistas a la Sierra. Ref: Sg00019

ALQUILERES

SEGOVIA, Apartamento, 100 m2, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, exterior. Zona Fdez.Ladreda Ref: Sg00030

Piso 2 dormitorios, baño y aseo. Cocina equipada calefaccion central, garaje. Amueblado.

PALAZUELOS DE ERESMA. Casa 5 dormitorios. 2 baños, aseo, gres, garaje, Ref; Sg00021

921 441 888 921 438 067

SO Luciones



TERRAZA COCINA AMUEBLADA

Piso venta

El Carmen

* 3 DORMITORIOS

* 2 BAÑOS

ASCENSOR



Piso venta San Nicolas

* ÁTICO 65 M2

* 1 DORMITORIO

* GRAN SALÓN

* TERRAZA SOLARIUM 15 M2 * PRECIOSAS VISTAS





Piso venta Zona Renfe

* 3 DORMITORIOS

BAÑO EN MÁRMOL * 2 RAÑOS PUERTAS ROBLE. TARIMA · CON MEJORAS

2 ARMARIOS EMPOTRAD.

Piso venta

* 3 DORMITORIOS

TODO REFORMADO



Piso venta

San José

* COCINA AMUEBLADA

* REFORMADO VENTANAS

* 3 DORMITORIOS

SOL INMOBILIARIA

COCINA AMUEBLADA

* GARAJE Y TRASTERO



Piso venta La Lastrilla

2 DORMITORIOS

TODO AMUEBLADO

* COCINA EQUIPADA MUY BUEN ESTADO

* CON GARAJE





Y TUBERÍAS

Piso venta

MUY BUEN ESTADO

* 3 DORMITORIOS ASCENSOR

PUERTA BLINDADA

COCINA AMUEBLADA

Piso venta

San Lorenzo

180 M2 EN PLANTA

2 RANDS

* CABINA HIDROMASAJE

* 2 PLAZAS GARAJE



PISO VENTA, La Granja, centrico,



* 5 DOPMITORIOS





Piso venta Santa Eulalia

* 2 DORMITORIOS

* MUY BIEN SITUADO

PARA REFORMAR

ZONA IDEAL PARA MERCADO ALQUILER





Piso venta San Cristóbal

* 1 DORMITORIO

* COCINA AMUEBLADA

* GARAJE Y TRASTERO

* PISCINA COMUN * JARDÍN PRIVADO 35 M2





Piso venta

San Millan * 3 DORMITORIOS

* PARA REFORMAR

* TERRAZA

* PARQUET





Piso venta Cristo del Mercado

* 3 DORMITORIOS

* COCINA Y BAÑO REFORM.

* GAS NATURAL

* TERRAZA * SOLEADO



PISO VENTA, Zona Piz/May





Haciendo esquina Posibilidad de segregar

Alguila LOCAL COMERCIAL

CERCA DE AMBULATORIO 100 m² de superficie iiVENGA A INFORMARSE!! Ref. 8550

Alguila LOCAL en El Peñascal

50 m² acondicionado para oficina y almacén iiINFÓRMESE!!

Ref. 8578

LOCAL zona Plaza Mayor

Acondicionado como Bar-Restaurante 345 m²

☎ 921 44 30 31

Alquila LOCAL en Vía Roma

80 m² acondicionado GRAN ESCAPARATE

Ref 8328

Alguila DÚPLEX en Vía Roma

4 dormitorios 2 baños

Cocina amueblada Muy luminoso **SEMINUEVO**

Alguila PISO en Palazuelos 3 dormitorios. 2 baños

Garaje Muebles Totalmente nuevos

IIMUY ECONÓMICO!! Ref. 8477

Alguila PISO en Vía Roma

3 dormitorios, 2 baños Garaie v trastero Cocina amueblada iiSFMINUFVO!

Ref 8677

Alguila PISO en El Carmen

4 dormitorios Totalmente amueblado iiRENTA 361 euros!! Ref. 8702

Alguila LOCAL acondicionado como oficina

Junto Pl. Azoguejo

Alguila PISO

de nueva construcción en Ctra. Villacastín

con 105 m². 3 dormitorios

2 baños

Garaje-Trastero

iiAMUEBLADO!!

Ref. 8451

iiSólo 550 euros!!

Alquila PISO zona Santa Eulalia

3 dormitorios Totalmente amueblado ii460 euros mensuales!!



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

iiPÍDENOS INFORMACIÓN!

ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts

www.mansinoinmobiliaria.com



RECIEN CAPTADO

LA GRANJA SITUADO EN EL CENTRO DE LA GRANJA PISO A ESTRENAR. GARAJE OPCIONAL

921 41 30 09





Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

NUEVE PAREADOS

TRESCASAS TORRECABALLEROS

PRECIOSO CHALET RUSTICO JARDÍN 91m² CON GARAJE



FEBIGESTIÓN, S.L. C/ Arroyo nº 1. TRESCASAS (SEGOVIA) **3** 921 40 66 09 / 921 40 62 62 febigestion@telefonica.net

escasa asesores inmobiliarios

ZONA CENTRICA

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Excelentes calidades. Ref. 2.115

PALAZUELOS

Chalet individual. 4 dormitorios. 3 Baños. Aseo. Garaje. Buenas calidades. Excelente precio. Ref. 1.870

ZONA **EL SALVADOR**

Piso de 2 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Buenas vistas. Muy interesante. Ref. 2.155.

ZONA EL SOTJUO

Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Ascensor. Buenas calidades. Calefacción individual. Ref. 2.074



Ceigrup Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES

Z. E/ REAL PRECIOSAS viviendas en CONSTRUCCIÓN de LUJO. Dos y tres dormitorios con garaje. UNICAS EN LA ZONA.

LOCALES

NEEVA SEGOVIA Local BOm aprox. Grandes posibilidades de NEGOCIO, iNo dude en verlo!

VIA ROMA Local de 132m aprox. Ideal cualquier actividad. VENGA A VERLO

ALQUILERES

REFORMADO. Totalmente AMUEBLADO. Tres y salón. ISOLO 480 €!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales





C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



PALAZUELOS

PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE



Viviendas y Apartamentos

1 - 2 Y 3 DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE

98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE

127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE

168.000€

PISOS BAJOS CON JARDINES - TERRAZA (Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO ASCENSOR DESDE GARAJE ZONAS COMUNES CON PISCINA



CONSTRUCCION EN VARIAS FASES



LOSANA DE PIRÓN

casas rústicas

. Adosados con jardín de más de 200 m²

, Vivienda unifamiliar de lujo más de 350 m² construidos parcela de casi 1000 m² algo especial

Casitas rústicas muy funcionales 2 dormitorios con o sín jardín bajo cubierta

Refugio en planta con jardín de 300 m² con caseta para herramientas







CHALET VENTA

SE VENDEN chalets en Otero de Herreros, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín 225m, excelentes calidades En construcción

SE VENDE precioso chalet en los angeles de san rafael, 4 dormitorios, con posibilidad de 5, jardin de 3.000 m2, excelentes vistas.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, más de 450 m2 construidos, y 1.400 m2 de parcela con piscina, excelentes calidades.

SE VENDE chalet de 5 dormitorios, en Hontanares de eresma, parcela de 350 m2

SE VENDE casa en la zona de marazuela, ideal para turismo rural, informacion personal.

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, marugan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m2, parcela de 2.500 m2, 8 años de construccion.

SE VENDE chalet adosado en Villacastin, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construccion, garaje para dos coches, 158 m2, parcela.

se vende chaler in tres baños, 7 anos de construccion, garaje para dos coches, 256 m2, parcela de 600 m2.

SE VENDE adosado en el Sotillo, 5 dormitorios, tres baños, 240 m2, jardin.

SE VENDE chalet en Tres Casas, haciendo esquina, 4 dormitorios, 175 m2 de parcela, preguntenos sin compromiso.

SE VENDE chalet en Nueva Segovia, haciendo esquina, muchas mejoras.

SE VENDE chalet pareado en Palazuelos, 4 años, bodega, iardin con barbacoa.

SE VENDE chalet en San Cristobal, 4 dormitorios, en esquina, a estrenar.

SE VENDE chalet individual en La Lastrilla, 7 dormitorios, infórmese personalmente sin compromiso.





GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA SAN LORENZO

3 dormitorios

Cocina amueblada

Zonas comunes Piscina comunitaria

seminuevo

CONSÚLTENOS

FANTÁSTICA OCASIÓN DE ADQUIRIR UN PISO DE 2 DORMITORIOS A UN PRECIO INMEJORABLE

Semisótano para rehabilitar IDEAL INVERSORES

> Por tan solo 39.066 euros



DÚPLEX VENTA SAN CRISTÓBAL

3 dormitorios Baño y aseo Cocina de 10 m² Amueblada

Cancha de tenis y piscina comunitaria

PREGÚNTANOS

EN EL BARRIO DE LA ALBUERA

Tenemos un PISO de 3 dormitorios

Calefacción central Terraza en salón Ascensor Preciosas vistas SI QUIERES VERLO PÁSATE POR NUESTRA OFICINA

921 44 50 77

C/ La Plata, 56 www.gestion-10.com 921471474 OCASIÓN

> ESTUPENDO CHALET ADOSADO

ÚNICA

4
DORMITORIOS.

BAÑOS,
ASEO,
GRAN SALÓN
CON
CHIMENEA
FRANCESA,
GARAJE,
JARDÍN
INDIVIDUAL
Y MÁS DE
3.000 m²
DE ZONAS

EN MUY BUEN ESTADO, VISÍTELO.

COMUNES CON

PISCINA.

TENIS, ETC.

TORRECABALLEROS



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

6	1		3					2
3				8		5		
	5		7					6
1		2		4			7	
	9					4		
	4			7	9		2	
4		6		5	1	7		
	7				8		3	4
2				3		6		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

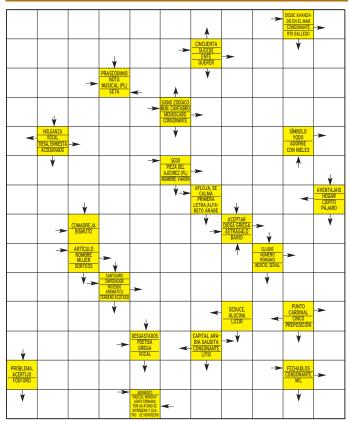
JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS Cada una de

juego lleva a su lado un NOTA su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir Para orienta-ción del lecto se dan tres letras - en el

-	G	K	U	M	0	5	3	l
1	Α	R	Ε	М	0	S	5	1
	С	Α	S	T	0	R	4	1
a	М	Α	С	Ε	R	0	5	
r. - or	М	0	R	Ε	N	Α	4	1
l s	0	R	Α	S	Ε	N	4	
n.		R	Ε		Α			

AUTODEFINIDO



orden que le corresponde

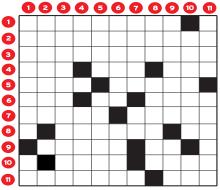
de la solució

SIETE DIFERENCIAS





CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Político español, jefe del Gobierno de 1912 HORIZONTALES.-1: Político español, jefe del Gobierno de 1912 a 1913. - 2: Imitación del sonido de una cosa en el vocablo que se forma para significarla.- 3: Fabulosos, quiméricos, legendarios.- 4: Practique cierta labor agríciola. Apócope. Al revés, chifiada.- 5: Colgante. Terrón que se levanta con el arado.- 6: Terminación del diminutivo (Fem). Nota musical. Costado.- 7: Faraón egipcio. Adverbio de cantidad.- 8: Al revés, practicaré cierto deporte. Al revés, antigua moneda romana.- 9: Compañero, camarada. Símbolo químico.- 10: Al revés, país africano. Cierto árbol.- 11: Utensilios necesarios en una casa o para el ejercicio de una profesión. Escuchais.

VERTICALES.- 1: Catarro de la membrana pituitaria. Reflexivo.- 2: Relativo a los sueños.- 3: Censurásemos, criticásemos.- 4: Propietario. Construye, levanta.- 5: Al revés, cierto dulce. Estruendo.- 6: Concede. Caudal que la mujer aporta al matrimonio.- 7: Cierto árbol. Repetido, madre.- 8: Prefijo que significa "sobre". Nómina de una compañía teatral.- 9: Extraían la humedad de un cuerpo. Al revés, onda.- 10: Que contienen cierto metaloide. Nota musical.- 11: Cerca de, aproximadamente. Atrevidos.

HORÓSCOPO

Arles 21 marzo a 19 abril .

Salud regular. Evite discutir con sus superiores o con los compañeros para no remo-ver más las aguas. Poca suer-te en el terreno amoroso.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Pletórico y lleno de energía. Va a haber un cambio energia. Va a haber un cambio positivo para usted, pero mien-tras se produce le conviene ser prudente. Amor correspondido.

Géminis 21 mayo a 20 junio.

Salud buena. En el terreno económico compaginará fuertes gastos con altos ingresos de dinero. Lleve su relación sentimental con discreción.

CÁNCER 21 Junio a 22 Julio.

Déficit de energía. En el terreno laboral procure lograr un equilibrio y todo irá bien. Su pareja se dará cuenta de lo mucho que la quiere.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud muy buena. Cambios importantes en su vida laboral que dependerán de que no deje para mañana lo que pueda hacer hoy. Momento difícil para el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Estado anímico bajo. Posibilidad de participar en un negocio en el que debería invertir una parte de sus ahorros. Buen momento para engendrar hijos.

LIBRA 23 septlembre a 22 octubre.

Pequeñas dolencias. Hoy conseguirá el más importante avance que ha hecho hasta ahora en el terreno laboral. Dudas sobre si su pareja es el amor de su vida.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Salud normal. Jornada con interesantes oportunidades financieras, aprovéchelas. Hoy sentirá que se ha vuelto a ena-morar locamente de su pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Cuide sus pies. Hoy se sen-tirá valorado y recompensado por su trabajo. Oportunidad para dar rienda suelta a sus deseos de amar y ser correspondido.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Salud regular. No se exija
tanto a sí mismo o podría caer
en la ansiedad y el malhumor. Relaciones amorosas poco estables.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

ACUARIO zu enero a ro ros. prolongadas. En el trabajo procure no empeñarse en abarcar más de lo que está en su mano. Predispo-sición a enamorarse.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

SUDOKU

Salud buena. Resista el deseo de cerrar cualquier trato sin estudiarlo detenida-mente. Si tiene pareja su rela-ción será mucho más féliz.

SOLUCIONES

Α .											
	A	W	0	N	Т	0	Π	0	s	0	а
U	8	\vdash	s	0	7	a	A	1	A	a	П
т	a	A	1	В	Г	В		0	d	A	s
0	N	Г	٨		d	A	s	э	T	N	A
D	0	N	A	8	1	٦	0		В	A	z
E	٦	T		A	٦	3	а	A	Г	٦	3
F	A	3	В		A	8	A	T		1	8
	Г	٦	A	В	Г	A	N	1	Α	M	A
- '	s	3	٨	3	В	Г	0	M	٦	A	э
N	П	П	Α	a	A	z	T	ы	3	П	3
1	A	٦	٦	3	M	Г	s	3	T	0	d
D	N	1	s	э	A	٦	0		s	1	M
0	A	s	0	Э		3	В	В	n	Э	0
•	9		S	м	7	0	3	а	W	0	н

onnes. - S: Onomadopeys. 3: Mitológicos. - 4: Are. Fre. adl. - 5: Dije. Gleba. - 6: Ica. Fa. Lado. - 7: Zoser Menos.-8: éradal. - 8A. - 9: Amigo. 8: éradal. - 9: Amigo. Enseres. Oís.

CREMAS	ļ	S	9	L	ε	Þ	6	8	Z	ı
JEROGLIFICO:	Þ	ω	7	8	9	6	l	L	S	ı
	6	8	L	ı	S	2	9	ω	Þ	ı
	3	Z	ı	6	L	9	S	Þ	8	ı
MEDIADOR (Media DO; R)	S	9	Þ	Z	ı	8	3	6	L	ı
SIETE	8	L	6	ε	Þ	S	Z	9	ı	ı
ersoures.	9	ı	3	Þ	Z	L	8	S	6	ı
arbusto, pelo,	L	6	S	9	8	1	Þ	Z	3	ı
Retrovisor, folio, águila,	7	Þ	8	S	6	3	L	_	9	ı
,										



Cristina Almeida y Tonino, cocineros

José Andrés recibe hoy en Vamos a cocinar, a las 19,30 horas en La Primera, a la abogada Cristina Almeida y al periodista y guionista del programa, Tonino. En esta ocasión, el chef cocinará un plato tradicional de la cocina española, migas de pastor y de tapa, arenques con



Natasha Klauss visita el plató de 'Cada día'

Cada día, el programa de María Teresa Campos, recibe a Natasha Klaus, la actriz que interpreta a Sarita, una de las tres hermanas Elizondo en la exitosa serie de Antena 3 Pasión de gavilanes, comentará los aspectos menos conocidos de la popular telenovela y hablará de sus proyectos profesionales.

Telecinco recuerda la muerte de Franco

La Mirada Crítica, presentado y dirigido por Vicente Vallés, emite una edición especial con motivo del 30 aniversario de la muerte de Franco. Santiago Carrillo, Nicolás Redondo, Gabriel Cisneros y Francisco Cabrero, el médico que atendió al caudillo, explicarán cómo vivieron aque-

LOS PAYASOS DE LA TELEI ARMANDO RODRÍGUEZ

Médicos en la pantalla

Ramón Sánchez-Ocaña, el doctor Beltrán y la doctora Ochoa han ido abandonando progresivamente la pequeña pantalla. Quizás alertados en su subconsciente por la entonces futura (ahora presente) proliferación de series médicas con la que nos atiborran las cadenas, hasta el punto de que dentro de poco cualquiera se creerá en posición de hacer un masaie cardiovascular sólo por con-

Urgencias fue la pionera y abrió la veda suele pasar- y a su rebu-fo se han creado diversos clones, versiones y variaciones. Hasta cinco de estas series médicas. que nos muestran la vida de los trabajadores de los hospitales y de sus sufridos pacientes, coinciden en la apretada parrilla televisiva del país: Anatomía de Grey, Scrubs, Nip&Tuck la ya citada Urgencias y Hospital Central.

Todas ellas tienen sus características propias, hasta cierto punto comunes v hasta cierto punto diferenciadoras, pero el punto irónico de la primera, el humor de la segunda, la crudeza desgarradora de la tercera la longevidad (¡14 temporadas en antena!) de la cuarta v la sobriedad nacional de la quinta son ganchos perfectamente válidos para enganchar al telespectador

medio a su seguimiento. El principal problema es el de todas las series basadas en un gremio: la corrección. Tratan de acercarse, de ser fieles... Pero nunca importa si la audiencia es buena. En un país hipocondríaco, donde la industria farmacológica se forra y las listas de espera en la Seguridad Social se eternizan, las televisiones han ido tomando a nota... aún a riesgo de que los espectadores estén próximos a la saturación.

TELEVISIÓN₅₃

Canal 4 dedica esta semana a las miniseries dramáticas

'Atrapada' se emite hoy y el martes a partir de las 16,00 horas, mientras que el miércoles y el jueves la televisión regional programará en el mismo horario 'Excesiva influencia'

• Justo después de estas dos producciones, la cadena proyecta la telenovela 'Amor descarado', que narra la historia de un complicado triángulo amoroso.

Esta semana, de lunes a jueves, Canal 4 Castilla y León dedicará la sobremesa a grandes superproducciones para televisión. Hoy lunes y mañana martes, a partir de las cuatro de la tarde, ofrecerá la miniserie Atrapada. El miércoles y el jueves emitirá a la misma hora Excesiva influencia.

Atrapada es una producción americana creada en 1999 y dirigida por Yves Simoneau. Cuenta la historia de una chica cuya vida está marcada por una infancia muy dura junto a su madre y también junto al novio de está, una persona constantemente borracha. Con una personalidad completamente trastornada se vuelve agresivo hasta el punto de que en una ocasión la niña es testigo del asesinato de unos vecinos. A partir de ese momento, es acosada por el criminal, en un tenso juego del gato y el ratón.

Drama v terror en una serie muy cuidada en la que intervienen los actores John C. McGinley, Molly Parker, Blu Mankuma, Lori Ann Triolo, Brent Stait, Katie Stuart v



Imagen de la serie 'Excesiva influencia', protagonizada por Patricia Richardson y Brian Dennehy.

Deanna Milligan. Esta cadena regional la ofrecerá en dos días, a partir de las cuatro de la tarde.

El miércoles y el jueves, en la pequeña pantalla, la historia de Excesiva influencia, un drama americano creado en 1996 y dirigido por Bruce Pittman. El núcleo argumental se centra en la vida de Paul Madriani. El protagonista tiene que

defender a su cuñada de la acusación de la nueva esposa de su ex marido, el senador Jack Vega.

La miniserie arranca así. A partir de ese momento se desencadenan una serie de testimonios que involucran a testigos protegidos por el FBI, el mismo Madriani y el hijo del senador. Brian Dennehy y Patricia Richardson son los dos actores principales.

Justo después de estas producciones la cadena regional programa la telenovela Amor descarado, que trata la historia de un triángulo amoroso.

Después, a las 18:45 horas, tiempo para la acción en Air America, una serie protagonizada por Lorenzo Lamas



11:30H. SERIE:Atrapada. 21:00H. EL REMATE con Luis Fiuza. 22:30H. CINE: El vuelo del navegante.

LO MEJOR DEL DÍA



'Suárez y Mariscal, caso cerrado' investigan un nuevo asesinato

Un nuevo crimen llega a la mesa de los dos investigadores protagonistas de la serie de Cuatro Suárez y Mariscal, caso cerrado. En esta entrega, la policía acude a un hotel donde se ha descubierto una de las habitaciones el cuerpo sin vida de la modelo Sandra Abad. Cuatro 20,00 Horas



TELE 5

06:30 Informativos Tele-

cinco. A cargo de los presenta-

dores Álvaro Rivas y Lucía Rodil

09:10 La mirada crítica. Pre-

10:45 El programa de Ana

Rosa. Magazine presentado

por Ana Rosa Quintana con la

colaboración de Óscar Martí-

nez y Maxim Huerta. Incluye

Karlos Arguiñano en tu cocina,

con nuevas recetas

sentado por Vicente Vallés.

Una banda juvenil provoca el caos en la serie de 'CSI Miami'

Telecinco emite un nuevo episodio de CSI Miami, en el que una habitación de Urgencias del Memorial Hospital se convierte en el escenario de un tiroteo. Horatio y Yelina acuden a la escena del crimen, donde vacen los cuerpos de Calvin y Héctor. TELECINCO. 22,00 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

06:00 Canal 24 horas. 07:00 Telediario matinal. 09:00 Los desayunos de TVF. Hov: Ana Pastor secretaria ejecutiva de polítca social y bienestar del Partido Popular. 10:15 Saber vivir. Problemas digestivos en otoño. Con la orientación de un experto.

TVE 1

11:30 Por la mañana. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño

15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco v Jesús Álvarez. **15:55** El tiempo

16:00 Amar en tiempos revueltos. Serie protagonizada por Rodolfo Sancho, Ana Turpin y Pilar Bardem.

17:30 Los Plateados. 18:00 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñiz.

19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Invitados: Cristina Almeida v Tonino.

20:00 Gente. Magazine dedicado a los sucesos del día presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.

21:00 Telediario 2. Informa-

tivo presentado por Lorenzo Milá y María Escario en la sección de deportes.

21:55 El tiempo 22:00 Mira quien baila. Concurso de baile presentado por Anne Igartiburu.

00:15 59 segundos. Programa de debate presentado por Mamen Mendizabal y que tratará sobre los temas clave de la política española e inter-

02:00 Telediario 3 02:30 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales. Serie protagonizada por Chris Meloni. 03:30 Canal 24 horas.

LA₂ 06:45 La historia intermina-

07:15 That's english 07:30 Los Lunnis 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV educativa: aventura del saber 11:00 Las chicas Gilmore 11:45 Jack&Bobby. Serie. Con Christine Lahit y Matt Long 12:30 Padres en apuros.

13:00 Los Lunnis. 15:10 10 líneas de El Quijote. Lectura de un fragmento de la obra de Cervantes por su IV centenario de su primera edición. 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes Documenta-

Programa divulgativo.

les. El poder de las plantas. (R) 16:55 Pueblo de Dios 17:30 Los Lunnis 19:25 10 líneas de El Quijote 19:30 Program. territorial

20:30 Deporte 2. Liga ACB. 21:00 Emprendedores 21:05 Hombres, mujeres y perros. Jeremías se convierte en una pesadilla para el controlador de animales

21:30 Miradas 2

21:45 Sorteo de la Bonoloto 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo

22:30 iQué grande es el cine!. Memento. EEUU. Con Guy Pearce v Carrei-Anne Moss. A raíz del asesinato de su esposa, un joven ejecutivo empieza a padecer una enfermedad de pérdida de memoria re-

ciente 01:45 A ciencia cierta. 02:15 Conciertos de Radio 3 02:45 10 líneas de El Quijote. 02:50 Cine. Los buenos días nerdidos España 1975 04:30 La llamada de África.

05:30 Euronews

ANTENA 3

06:00 Las noticias de la ma ñana. Informativo. 08:30 Ruedo ibérico. Con Montserrat Domínguez

10:00 El auténtico Rodrigo 10:30 La mujer en el espejo

11:00 Cada día. Magazine presentado por María Teresa Campos

14:00 Los Simpson. El saxo de Lisa y La familia Cartridge.

15:00 Antena 3 Noticias 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la

iornada en el panorama nacional e internacional. 15:45 El tiempo 16:00 Pasión de gavilanes.

17.00 El Cuerpo del Deseo 18:00 Estov por ti. Concurso donde los participantes acuden a buscar pareja con la ayuda de sus padres presentado por Anabel Alonso.

19:00 El diario de Patricia. Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga.

20:15 ¿Quién quiere ser mi-Ilonario? Concurso presentado por Carlos Sobera.

21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El tiempo, con Roberto Brasero y el sor-

teo del Cupón de la ONCE. 21:45 El Peliculón. Parque iurásico 3. FEUU. 2001. Con Sam Nelly y Tea Leoni. (Ver sinopsis en la página siguiente).

23:50 7 días, 7 noches. Programa de reportajes presentado por Teresa Viejo. 02:00 Sexo en Nueva York. e Capítulo. El gran viaje. 02:30 Noticias 3. Ángeles Mi

03:00 Televenta 05:00 Repetición progra CANAL 4

07:30 La increíble Zona 08:30 La bolsa en directo 10:00 Más madera

11:30 Aula 4: El programa de la comunidad educativa de Castilla y León. Una cita semanal con la cultura. la educación, v los centros escolares v universitarios. Presentado por Susana Garcinuño.

12:00 Las mañanas con Cris-

13:25 Avance informativo 13:30 Descubra la pasta

14:00 Kaos 14:30 Segovia en 5 minutos 14:35 Canal 4 noticias 1 15:00 Aula 4 15:35 Segovia en 5 minutos

partido Madrid - Barça.

años es raptado por extrate-

rrestres para que lo ayuden a

encontrar el camino de re-

greso a su planeta, y cuando

vuelve ocho años después no

ha envejecido ni un solo día.

Incluve informativo local

00:35 Air America

00:30 Canal 4 Noticias 3

Jorge Javier Vázguez. 5:40 Canal 4 noticias 1 16:30 Gran hermano. Resu-16:10 Atrapada Miniserie. men diario de lo que acontece 17:50 Amor descarado en la casa del concurso estre-18:45 Air America lla de la cadena 19:30 Kaos 17:00 A tu lado. Magazine

20:00 Actualidad Segovia vespertino que cuenta con una **20:30** Canal 4 Noticias 2 animada tertulia. Presentado 21:00 El remate. Este lunes por Emma García acompañada de numerosos colaboradores.

19:30 iAllá tú!. Concurso precontaremos con la presencia de Antonio Páez v José Soriano, sentado por Jesús Vázquez. donde Luis Fiuza les entrevis-

tará. Después gran debate del 20:30 Informativos Telecinco. Presentados por Juan 22:30 Cine: El vuelo del na-Pedro Valentín, Ángeles Blanco vegante. Un niño de doce y Alejandra Herránz.

21:15 Camera Café. 22:00 C.S.I. Miami III. Tiroteo. El jefe de una banda callejera es el principal sospechoso

de un asesinato. 22:45 C.S.I. Nueva York I. Tanglewood. Mac y Stella investigan la muerte de un chico que fue apaleado con un bate.. 23:45 C.S.I. Las Vegas.

01:30 Redifusión programa 00:30 Plan C. Magazine. ción propia 05:00 Información hursátil: 02:20 Informat, Telecinco 03:00 Madrugada de cine. La mejor información económica con Bloomberg televi Juego de dragones. EEUU, 1999. 04:15 Infocomerciales

CUATRO

07:25 Cuatrosfera. Incluve las series juveniles: Colegas de clase, Comando G y El show de la Pantera Rosa

09:05 Surferos TV 09:35 Soy el que más sabe de TV en ei mundo. (Rep). 12:00 6 pack. (Rep). 13:20 Melrose Place. Serie.

14:10 Buffy, cazavampiros. Emite el episodio: Alguien ha sido requerido.

14:30 Informativos Tele-14:57 Noticias Cuatro cinco. Con Hilario Pino. 15:45 Friends. Serie nortea-15:30 Aquí hay tomate. Promericana juvenil.

grama dedicado a la crónica 16:15 Rompecorazones. rosa con enviados especiales Concurso al lugar de la noticia. Presen-**16:55 Channel nº 4.** Magatado por Carmen Alcayde y

zine que tiene como invitada a Nieves Herrero que hablará sobre lu libro Todo fue nada. 19:15 Crossing Jordan. An-

tepasados. Este caso de la doctora Cavanaugh le lleva a un colegio mayor, donde un ex alumno aparece muerto.

20:00 Suárez y Mariscal. Caso cerrado. Cap. 10 20:30 Vidas contadas. Cele bra la final del festival de la Canción de Benidorm.

20:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Inaki Gabilondo y Manu Carreño. 21:50 El Guiñol de Canal +.

Los políticos de latex satirizan la actualidad **21:55 Maracaná 05.** Con Paco González, Michael Robin-

son y Carlos Latre 23:55 Noche Hache. Programa de humor que hoy recibe a la comunicadora catalana Angels Barceló.

01:05 Cuatrosfera. Incluye el espacio Antiestático y las series South Park Corta-T Ghost in the Shell y Treinta y tantos. 04:15 Shopping. 06:20 Repeticiones

TELEMADRID

09:00 El círculo a primera 09:00 Ruenos días Madrid

07:30 Cyberclub

12:00 Bric: Mascotas 12:35 ¿Qué comemos hoy? Ensalada de jamón de pato y Lomos de cabracho a la sartén. 13:15 Alto v claro. Debate

coordinado por Curry Valenzuela. Colaboradores: Jaime González y Fernando Jaúregui.

14:00 Telenoticias. Presentan: Víctor Arribas.

15:00 Deportes 15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro.

16:00 Cine de tarde. Guiando al corazón. EEUU, 2000. Con Tim Matheson. Edith Iglauer llega a un pequeño pueblo de pescadores para escribir un reportaje sobre el salmón, pero lo último que se podía imaginar es que allí se enamoraría.

18:00 Madrid directo. Presentado por Inmaculada Gal-

19:30 Metro a metro. Con-

curso con Javier Capitán y Carla Hidalgo.

20:30 Telenoticias 21:00 El tiempo 21:15 Deportes 21:30 Esta noche Madrid. 23:00 Sucedió en Madrid. 00:00 Diario de la noche. Presentan Germán Yanke y Sandra Barneda.

01:00 Las noches blancas. Presenta: Fernando Sánchez Dragó. Hoy versará sobre Escritores raros y curiosos

02:25 Doctoras en Filadelfia. El corazón del héroe 03:05 Telenoticias sin fron teras. Repetición

03:45 Matrimonio con hijos. Serie. Kelly se independiza 04:10 Programación La Otra.

18:00



España Directo Pilar García Muñiz coordina este programa de reportajes y entrevistas en directo nor todo el naís

15:15



Saber v ganai El programa presentado por Jordi Hurtado volverá a poner a prueba la sabiduría de

los concursantes

17:00



El cuerpo del deseo La bella Jaime Lorena es, junto a Mario Cimarro y Andrés García, la protagonista de esta telenovela

20:30



Canal 4 Noticias 2 Las noticias clave de la iornada, con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Amplia previsión meteorológica

21:15



Camera café Una máquina de café es la excusa para tomar un descanso y conversar sobre los temas más disparatados

23:55



Noche Hache Eva Hache presenta el *late* night de humor que hoy recibe a la comunicadora catalana Angels Barceló

19:30



Metro a metro Concurso presentado por Carla Hidalgo y Javier Capitán. en el que los concursantes van nor el Metro

LO MEJOR DEL DÍA

'7 días 7 noches' aborda los temas que marcan la actualidad

Teresa Viejo conduce el programa 7 días 7 noches, la revista de actualidad semanal y entretenimiento de Antena 3. El espacio aborda cada semana los temas que marcan la actualidad: desde la política o los sucesos hasta asuntos de índole social o económico. ANTENA 3. 23,50 HORAS

Rigor periodístico en la crónica de sucesos de 'Gente', en TVE

Alicia Santolava es la directora de este magacín, dividido en dos partes. La primera se ocupa de la crónica de sucesos, presentada María José Molina y otros temas de carácter social con Sonia Ferrer. La moda, por supuesto, tiene un protagonismo especial. TVE 1. 20,00 HORAS





GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S.A., OFRECE:

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE f 5 VIVIENDAS **EN TORRECABALLEROS**

Abierta lista de espera

Visite nuestra web: www.gecasa.net

Información y venta: 921 41 50 44

TELESEGOVIA

7:00 Tu Videoclin 8:00 Dibujos Animandos 9:00 Fútbol 10:00 Teledeportes

Segovia 11:00 Telenovela "Mariana de la Noche'

12:00 Telenovela "Anita no te raies"

13:00 Cocina para dos 14:00 Telenoticias

Segovia 14:30 Telenoticias

Castilla v León 15:05 Fútbol Sala 15:30 Telenoticias

Segovia 16:00 Cine. En contra de su voluntad

17:30 Documental 18:00 La hora animada 19:00 Teleserie "Rebelde"

20:00 Telenoticias Seaovia 20:30 Telenoticias Castilla

y León **21:05** El Tiempo 21:15 Estudio 9

22:00 Que no falte nadie 22:20 Teledeportes Segovia

22:50 Plaza Mayor 0:05 Telenoticias Segovia

Telenoticias 0:35 Castilla y León 1:10 El Tiempo

Infocomercial (3:50 Documental 5:30 Programación de

6:00 Infocomercial

POPULAR TV

08:00 Popular Tv Noticias **09:10** *Cine:* "El hijo de Montecristo!

11:00 Popular Tv Noticias

12:00 El Angelus Santa Misa 14:00 Popular Tv

Noticias 1 14:30 Pueblo en Camino 15:00 Concursar con

Popular 15:35 CINE: " El Robinson

moderno" 17:42 El Chapulin Colorado

18:00 Hasta 10

Dibujos Animados 19:25 Fl Diccionario Popular

20:00 Popular Tv Noticias

20:30 Popular Tv Noticias

Segovia 20:40 España en la

Vereda 21:08 Popular Tv

Noticias Segovia 21:11 Cine: "El malvado Zaroff"

23:00 Popular Tv Noticias Segovia 23:03 Todo Deporte 23:57 Popular Tv

Noticias Segovia 00:00 Popular Tv Noticias

00:30 Teletienda 01:10 Club Popular

HOY EN ANTENA

TELECINCO 00:30

PLAN C



Carolina Ferre se encarga del humor nocturno en Telecinco

Carolina Ferre coordina el equipo de Plan C que se completa con los actores Carlos Heredia, Gema Martínez, Esperanza Pedreño y Sergio Olalla, y las reporteras Teresa Ordás y Maffi José Hipólito. Un un grupo heterogéneo de tertulianos visitarán el plató del programa cada semana, entre los que se encuentran Javier Cansado, Pedro Reyes o Ramon Arangüena. Plan C pone en juego cada semana 9.000 euros. En tres momentos distintos del programa se formulará una pregunta con dos posibles respuestas sobre la identidad de un personaje famoso al que la fotógrafa Teresa Peyrí ha caracterizado hasta dejarle irreconocible.

CUATRO 22:00 MARACANÁ 05

El fútbol español, a debate



Carlos Latre, Michael Robinson y Paco González descubren cada lunes una divertida forma de analizar no sólo la iornada futbolística sino todo el fin de semana deportivo. El Real Madrid-Barcelona será el gran protagonista de esta edición del programa, aunque también se analizarán el resto de los partidos de Liga y la clasificación de España para el Mundial de Alemania. Los personajes de Latre y los diferentes invitados, darán color a la noche de Cuatro. El programa contará con los colaboradores habituales que participaron en su primera emisión.

LAS PELÍCULAS DE HOY

Mala ★ Regular ★★ Interesante

★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 21:45

PARQUE JURÁSICO 3

Una nueva aventura con dinosaurios

Ansioso por encontrar fondos para investigar su nueva teoría sobre la inteligencia de los velocirraptores, el paleontólogo Alan Grant se deja persuadir por un acaudalado aventurero y su esposa y los acompaña en un recorrido aéreo por la isla de Sorna. El lugar está ahora infestado de dinosaurios y los expedicionarios, tras tener que aterrizar por un problema en el aparato, se tienen que enfrentar a ellos para lograr asistir al hijo de la pareja que se mantenía allí atrapado.

LA 2 22:45 MEMENTO ***

La búsqueda de la venganza

Leonard Selby viste caros trajes europeos confeccionados a la medida. conduce el último modelo de Jaguar, pero vive en moteles anónimos y bara-. tos, pagando todo en su vida con grandes fajos de billetes. Aunque tiene el aspecto de un hombre de negocios de éxito, su único trabajo es conseguir la venganza: perseguir y castigar al hombre que violó y asesinó a su esposa. Al descartar la Policía sus sospechas, su vida se convirtió en una búsqueda absolutamente absorbente de justicia

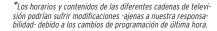
CANAL4 22:30

EL VUELO DEL NAVEGANTE

** Ocho años sin envejecer un día

Un niño de 12 años desaparece en 1978 buscando a su hermano en un bosque. Ocho años después se reencuentra con su familia sin haber envejecido ni un solo día.

Su padres aceptan que la NASA le someta a unas pruebas para saber qué le ha ocurrido. Al mismo tiempo se descubre una nave espacial que se ha estrellado al tiempo del retorno del niño. La conexión entre estos dos sucesos dará la clave de lo que ocurrió re-





EL FONTAN www.elfontan.com Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

Viviendas Unifamiliares

920 35 29 79

Plaza de Santa Ana. 4 Avila

REVENGA Emplazamiento inmejorable 4 v 5 Dormitorios

con parcela Urbanización Superficies 182 m²a 305 m



Construcciones Cardiel.s.a

INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06

EL ADELANTADO

Edita: El Adelantado de Segovia S.L.

Edita: El Adelantado de Segovia S.L.

Depósito Legal: SG. 1958

Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3 (Polígono Industrial

El Cerro) + 40006 • Segovia • Telte; 291 437 261 • Fax: 921 442 432

Redacción en Cuellar: Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 19 40200 • Cuellar • Tif y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico:

Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

LA ÚLTIMA

La justificación como escarnio

OS CIUDADANOS ADMITIMOS CON indulgencia las exageraciohes de los partidos, tanto a la hora de criticar las acciones de los otros, como en el momento de justificar los errores propios. Los ciudadanos aceptamos que esto forma parte del juego de la convención, y que el maniqueísmo es parte del peaje. Algunas veces, las críticas o las justificaciones llegan a ser tan pintorescas que ofenden claramente nuestra inteligencia, y llegamos a dudar de si nuestros representantes viven en la creencia de que somos estúpidos. Claro que, enseguida, llega la convicción de que no pueden ser tan tontos como para creer que lo somos casi todos, y el recuerdo de que esto forma parte del juego dialéctico.

Pero, en otras ocasiones, la crítica o la excusa tocan aspectos tan sensibles de la vida cotidiana, tan delicados, que el desparpajo se transforma en doloroso escarnio.

Los ciudadanos no somos sensibles a muchos matices de la política exterior y a no pocos de las medidas económicas. Pero la inmensa mayoría de los ciudadanos sabemos lo que significa tener una deuda con una entidad financiera. Y el sacrificio que requiere la devolución de una hipoteca o de cualquier otro préstamo, y a lo que hay que renunciar para cumplir las obligaciones financieras contraídas. Y tampoco son escasos los que han sufrido el rigor de bancos y cajas de ahorro, cuando han dejado de atender el pago de la deuda, y han soportado la fría severidad, la inclemente dureza con que funcionan esas entidades. Por eso. cuando la coartada que se aporta para la falta de devolución de un préstamo consiste en informar que la entidad bancaria se ha olvidado de la deuda, algo se revuelve en muchas personas que han tenido que renunciar a un filete de carne o a unos zapatos nuevos para su hijo por cumplir con el pago mensual de un préstamo.

Y ya no hay queja por ser un insulto a la inteligencia: lo que nace es el inmenso dolor como consecuencia de tan insultante es-

El elanio común segoviano

Javier Marchamalo, licenciado en Ciencias Biológicas, ha elaborado un estudio sobre esta especie en la provincia que ha sido publicado por Caja Segovia

MARÍA COCO / SEGOVIA

Conocer mejor al elanio común y su comportamiento en Segovia. Este es el objetivo de un minucioso estudio de Javier Marchamalo de Blas, premiado con una beca de Caja Segovia, que a través de datos concretos y detalles minuciosos muestra las características de una especie que, en la provincia, nunca había sido estudiada con anterioridad.

Ahora la entidad segoviana ha publicado este análisis que fue presentado haces unos días en las Jornadas de Medio Ambiente Caja Segovia 2005". Este madrileño mantiene una estrecha relación con la provincia va que, en primavera, participa en el seguimiento de la fauna del Parque Natural de las Hoces del río Riaza, para la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León y Adenawwf. Licenciado en Ciencias Biológicas, especialidad de Zoología, su trabajo permite el conocimiento del elanio común al público general debido a la utilización de un lenguaje común.

Según explicó el autor de la investigación, la idea de este estudio surgió tras la publicación del Atlas Nacional de las Aves Reproductoras de España, realizado por la SEO/BridLife por encargo del Mi-nisterio de Medio Ambiente. Tras consultar la información disponible acerca de esta especie la publicación reflejaba que el elanio estaba contemplado como reproductor en Segovia. Así, Marchamalo explicó que el número de observaciones en la última década ha evidenciado un claro incremento que permite deducir la especie, al igual que en otras provincias, también está colonizando en Segovia.

Su cría tiene carácter irregular. La publicación editada por Caja Segovia únicamente contempla una, en el término de Valdeprados, en el año 2002 aunque el autor aseguró que se ha producido un



Marchamalo sostiene un buitre negro, en las Hoces del Río Riaza./ GUILLERMO DOVAL

nuevo caso durante los últimos meses. En su opinión, la llegada de los elanios se produce por la provincia de Ávila y depende, principalmente de la presencia de topillos, presa de la que se alimentan.

Así, por los datos aportados por la citada publicación, el Elanio no es una especie reproductora en la provincia.

El estudio refleja, con datos concretos, que la **cría** de esta especie es irregular. Así, el libro solo contempla una pareja confirmada en Valdeprados

Caja Segovia inició sus Becas de Medio Ambiente en el año 1988, durante este tiempo se han presentado 760 proyectos (45 de media en cada convocatoria) premiándose 68 de ellos. La dotación económica ha alcanzado hasta el momento los 200.000 euros, además de las respectivas publicaciones

